



Classic T220
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

SAP 76366 (561.018.3) 03/04 - LU 251441658A

EAN 7611552014969



DOKUMENT OHNE VERTRAGSCHARAKTER
DOCUMENT NON CONTRACTUEL
DOCUMENTO NON CONTRATTUALE

swisscom **fixnet**

swisscom **fixnet**



VORWORT

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Classic T220 DECT Telefons und danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Dieses Gerät wurde mit der größtmöglichen Sorgfältigkeit hergestellt. Falls Sie Schwierigkeiten mit dem Betrieb desselben haben sollten, empfehlen wir dieses Benutzerhandbuch zu Rate zu ziehen.

Um Sicherheit und Komfort bei der Verwendung des Gerätes zu gewährleisten, bitten wir Sie, folgenden Abschnitt aufmerksam zu lesen:

Sicherheitshinweise



Installieren Sie Ihr DECT-Telefon nicht in feuchter Umgebung (Badezimmer, Waschraum, Küche etc.), nicht weniger als 1,50 m von einer Wasserquelle entfernt oder im Außenbereich. Das Gerät ist für den Betrieb bei Temperaturen von 5 bis 45 °C ausgelegt.



Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzanschlussgerät und schließen Sie dieses gemäß den Installationsanweisungen dieses Benutzerhandbuchs und den Angaben auf der Geräteplakette (Spannung, Stromart, Frequenz) an das Stromnetz an.⁽¹⁾ Im Gefahrenfall können die Netzstecker vorbeugend zur Unterbrechung der 230-V-Stromversorgung gezogen werden. Die Steckdosen müssen daher in der Nähe des Geräts und leicht zugänglich sein.



Dieses Gerät ist für den Anschluss an das öffentliche Fernsprechnetz ausgelegt. Sollten Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Fachhändler. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Telefonkabel.



Um eine Beschädigung des Mobilteils zu vermeiden, verwenden Sie bitte ausschließlich geprüfte wiederaufladbare Akkus NiMH 1.2 V 600 mAh des Typs AAA, keinesfalls Einwegbatterien. Legen Sie die Akkus unter Berücksichtigung der Polarität in das Akkufach ein.

Setzen Sie aus Sicherheitsgründen das Mobilteil nie ohne eingelegte Akkus oder ohne die Klappe des Akkufachs auf das Basisteil auf, weil ansonsten die Gefahr eines Elektroschocks besteht.

Die verwendeten Akkus sind gemäß den Recycling-Bestimmungen dieses Benutzerhandbuchs zu entsorgen.



Führen Sie bitte defekte Akkus einer Sammelstelle für Akkus zu; sie gehören auf keinen Fall in den Hausmüll.



Ihr DECT-Telefon verfügt über eine Reichweite von etwa 40 m im Innenbereich und bis zu 250 m im freien Gelände. Die unmittelbare Nähe von metallischen Körpern und elektrischen Geräten (z. B. Fernseher) kann die Reichweite verringern.



Die Funktion bestimmter medizinischer und empfindlicher Geräte oder Sicherheitsanlagen kann durch die Sendeleistung des Telefons gestört werden. In jedem Fall wird empfohlen, sich an die Sicherheitshinweise zu halten.



In Gebieten, die häufig von Gewittern betroffen sind, empfehlen wir, Ihre Fernsprechleitung mit einer speziellen Vorrichtung gegen elektrische Überspannung zu schützen.

Bei einem Stromausfall kann nicht mit dem Gerät telefoniert werden. Halten Sie deshalb für eventuelle Notfälle bei Stromausfall ein anderes Telefon bereit.⁽²⁾



Dieses Gerät ist zum Betrieb am analogen Schweizer Netz vorgesehen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Bei Rückfragen wegen der Unterschiede in den öffentlichen Telefonnetzen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bzw. Netzbetreiber.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Direktive (99/05/EG) ist durch das CE-Zeichen bestätigt.

Die Konformitätserklärung ist an folgender Webseite abrufbar: www.swisscom.com/eshop unter Rubrik Telefone, Konformitätserklärungen oder kann unter folgender Postadresse bestellt werden:

Swisscom Fixnet AG

Retail Business

Customer Premises Equipment (CPE)

3050 Berne

(1) : Mit Ausnahme von Installationen nach Schema IT, definiert in der Norm EN60950.

(2) : Verwenden Sie in diesem Fall ein Telefon, das ohne externe Stromversorgung arbeitet.



GARANZIA / RIPARAZIONI / MANUTENZIONE

Apparecchi in affitto

Se il vostro telefono non funziona correttamente, rivolgetevi al servizio di assistenza (Numero di telefono 175).

La riparazione ¹⁾ e l'intervento sono gratuiti.

Apparecchi acquistati

Entro il periodo di garanzia, le riparazioni vengono effettuate gratuitamente secondo le condizioni stabilite sul certificato di garanzia ¹⁾. Se si dovesse rendere necessaria una riparazione, l'apparecchio deve essere riportato al punto di vendita.

Interpellando il servizio di pronto intervento (anche durante il periodo di garanzia), l'intervento viene addebitato (importo forfettario a copertura del viaggio e del tempo). Fuori dal periodo di garanzia vengono addebitati anche i costi del materiale.

Accumulatori

Gli accumulatori sono considerati materiali di consumo e non sono coperti dalle prestazioni di garanzia. Gli accumulatori difettosi non vengono sostituiti gratuitamente, sia nel caso di apparecchi affittati che di apparecchi acquistati.

Informazioni

Per informazioni di carattere generale riguardanti p. es. i prodotti, i servizi, ecc., vi preghiamo di rivolgervi al servizio informazioni del vostro punto vendita Swisscom (numero di telefono 0800 800 800).

Indicazioni generali

1) Sono esclusi i danni dei particolari soggetti ad usura (cavi, targhette, accumulatori, ecc.) e danni causati da manomissioni o dal trattamento non conforme (cadute, penetrazione di liquidi, ecc.).

Quest'apparecchio è previsto per il funzionamento sulla rete analogica svizzera.

Le particolarità dei vari paesi sono considerate. Per le richieste sulle differenze delle reti telefoniche pubbliche, vi preghiamo di rivolgervi al rivenditore oppure al gestore rete.

La conformità dell'apparecchio con le disposizioni di base sulle direttive degli apparecchi telefonici è confermata con il marchio CE.



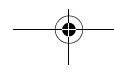
La dichiarazione di conformità è contenuta nel seguente sito web: www.swisscom.com/eshop sotto la categoria telefoni, dichiarazione di conformità, oppure può essere richiesta al seguente indirizzo:

Swisscom Fixnet SA

Retail Business

Customer Premises Equipment (CPE)

3050 Bern

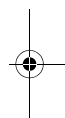


INHALTSVERZEICHNIS

Ihr Telefon	1	Raumüberwachung	27
Auspacken	1	Sicherheit	29
Die Basis	1	Tastatur sperren / entsperren	29
Das Mobilteil	2	Notrufnummer programmieren	29
Anschluss	4	Basiscode ändern	30
Erste Benutzung	6	Zeitguthaben definieren	31
Anrufen	6	Definition von gesperrten Vorwahlen -	
Gespräch annehmen	6	Rufeinschränkungen	32
Während eines Anrufes	6	Gespräche mit mehreren Mobilteilen	
Freisprechen	7	erlauben	33
Weiterleitung	7	Einstellungen	34
Während des Gesprächs	8	Sprache ändern	34
Zugriff zu Telefonbuch oder Rufliste	10	Taste programmieren	34
Gespräch aufzeichnen	10	Datum und Uhrzeit ändern	35
Geheim- Modus	10	Automatisch abheben und auflegen	36
Anruf beenden	11	Einstellungen / Ruftöne	36
Rufnummer ins Telefonbuch eintragen	11	Ruhemodus aktivieren / deaktivieren	37
Rufton wählen	12	Ruftöne ändern	37
Menüübersicht	13	Pieptöne aktivieren oder deaktivieren	38
Telefonbuch	15	Erweiterte Einstellungen /	
Im Telefonbuch nachschlagen	15	Mobilteilverwaltung	38
Einen Eintrag hinzufügen	16	Neues Mobilteil an der Basis anmelden	38
Anrufen mit Hilfe des Telefonbuches	17	Bevorzugte Basis ändern	39
Eintrag suchen	17	Mobilteil zurücksetzen	40
Schnellsuche durchführen	17	Mobilteil an fremde Basis anmelden	41
Verfeinerte Suche durchführen	18	Erweiterte Einstellungen /	
Eintrag ändern	18	Basisverwaltung	42
Eintrag löschen	19	Basis vom Mobilteil in	
Anrufliste	20	Registriermodus bringen	42
Rufliste für eingegangene Anrufe		Basis zurücksetzen	42
konsultieren	20	Mobilteil von der Basis löschen	43
Eine in der Rufliste für abgehende Anrufe		Basis umbenennen	44
erscheinende Nummer anrufen	20	Erweiterte Einstellungen /	
Anrufen der zuletzt gewählten Nummer	21	Leistungsverwaltung	44
(Taste Wahlwied.)	21	Netzwerktyp ändern	44
Zubehör	22	Wahlverfahren einstellen	45
Wecker	22	Flashdauer (R-Taste) ändern	46
Einstellung des Weckers	22	Amtskennziffer definieren (PABX)	46
Wecker aktivieren oder deaktivieren	23	Anrufbeantworter	48
Weckzeit ändern	23	Aktivieren und deaktivieren des	
Weckmelodie ändern	23	Anrufbeantworters	48
Timer	24	Ansage ändern	49
Timerzeit ändern	24	Persönliche Ansage aufnehmen	49
Timermelodie ändern	25	Verwendung einer anonymen	
Count-downanzeige einblenden oder		Standardansage	50
ausblenden	25	Alle persönlichen Ansagen löschen	50
Alarm für Geburtstage	26	Nachrichten abfragen	51
Neuer Geburtstag hinzufügen	26	Nachrichten an der Basis abhören	51
Geburtstag abfragen	26	Abhören der Nachrichten am Mobilteil	52
Geburtstag ändern oder löschen	27	Fernabfrage	52



Alle alten Nachrichten löschen	53
Memo aufnehmen	53
Einstellungen des	
Anrufbeantworters	55
Anruffilter aktivieren oder deaktivieren	55
Fernabfragecode ändern	55
Nachrichtenlänge definieren	56
Privilegierter Zugriff	57
Aufnahmemodus	58
Anzahl der Klingeltöne	59
Anhang	60
Pflege	60
Fehler	60
Eigenschaften	61
Garantie / Reparatur / Wartung	62



IHR TELEFON

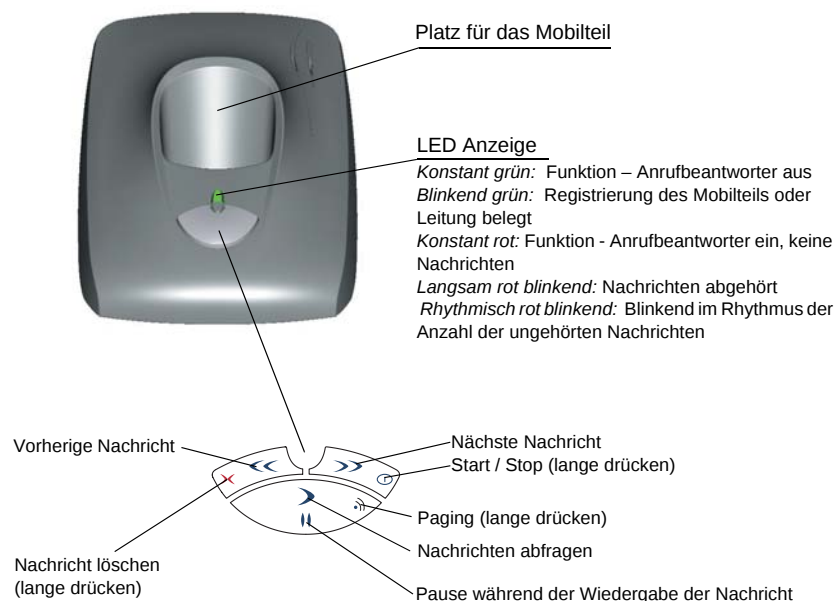
Auspacken

Stellen Sie die Schachtel vor sich, öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie, ob sie das Folgende enthält:

- eine Basis,
- ein Mobilteil,
- eine Akkufachabdeckung,
- ein Netzgerät,
- ein Kabel zum Anschluss an das Telefonnetz,
- drei Akkus (AAA),
- diese Bedienungsanleitung.

Die Basis

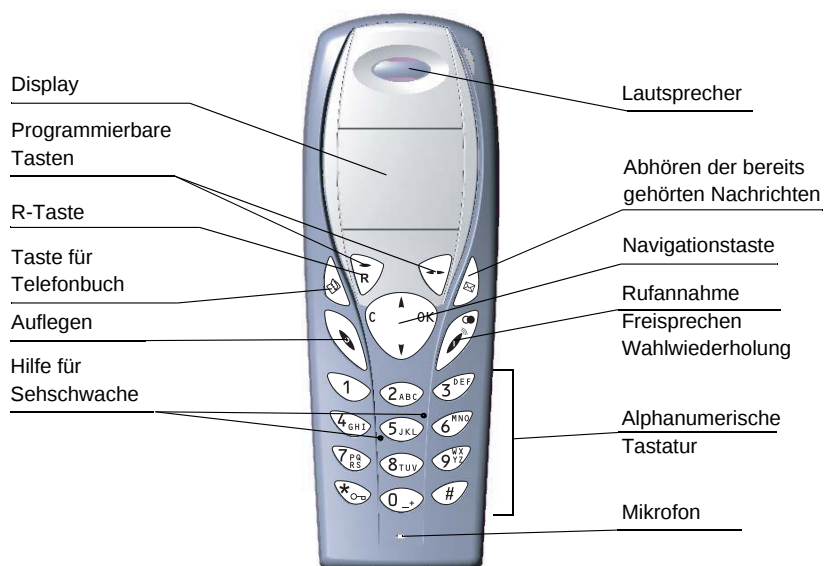
In Form eines Prismas fügt sie sich perfekt in Ihre Wohn- oder Arbeitsumgebung ein.



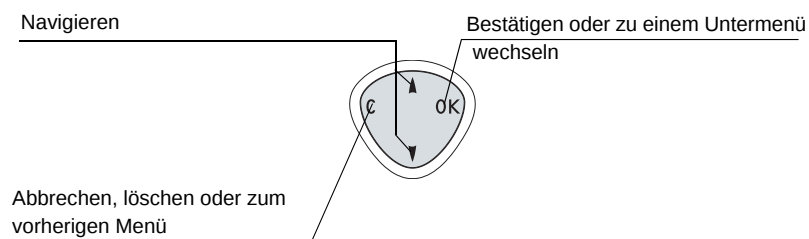
IHR TELEFON

Das Mobilteil

Geformt nach ergonomischen Prinzipien, werden Sie während Ihrer Gespräche seine Form und Qualität zu schätzen wissen.



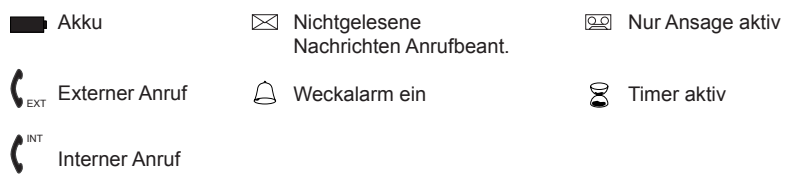
Navigationstaste zur schnellen Auswahl



IHR TELEFON

Die **Displayanzeige** ist das visuelle Interface Ihres Mobilteils

Symbole auf dem Display

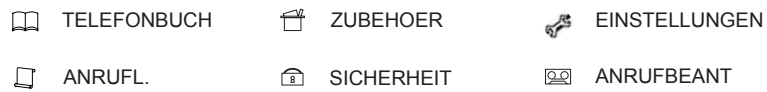


Datum und Uhrzeit



Nummer des Mobilteils

Name der gespeicherten Funktionen auf den programmierbaren Tasten und .



Menüsymbole



Sobald Ihre Akku-Ladeanzeige auf Minimalposition steht, wird die Freisprech-Funktion bis zum nächsten Aufladezyklus ausgeschaltet.

IHR TELEFON

Anschluss



Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise am Beginn dieses Benutzerhandbuches genau durch.

Basis anschließen

Stellen Sie die Basis am gewünschten Standort auf. Stecken Sie das Telefonkabel in die Buchse an der Rückseite der Basis (wie auf der Illustration gezeigt) an und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit der Telefonanschlusssdose.

Stecken Sie das Kabel des Netzgerätes an der Rückseite der Basis an und das andere Ende in eine Stromsteckdose.

Die Anzeige für die Stromzufuhr an der Basis leuchtet grün. Stellen Sie die Basis am endgültigen Standort auf.

Buchse für
Telefonleitung

Buchse für das
Netzgerät

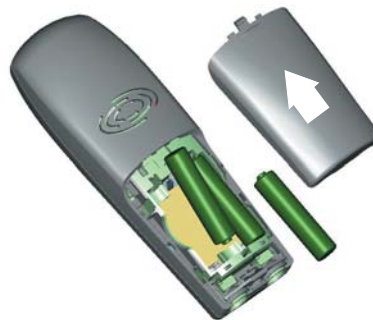


Inbetriebnahme des Mobilteils

Setzen Sie die Akkus unter Beachtung der Polarität nacheinander ein. Schließen Sie die Akkuabdeckung, indem Sie diese bis zum völligen Schließen nach oben schieben.

Entfernen Sie den Schutzfilm vom Display und stellen Sie das Mobilteil in die Basis, um die Akkus vollständig aufzuladen.

Das Ladesymbol im Display ist aktiv und zeigt Ihnen den Ladezustand an. Wenn das Akkusymbol voll ist, sind die Akkus aufgeladen.



Verwenden Sie nur geprüfte, wiederaufladbare Akkus. Um beim erstmaligen Laden eine optimale Ladung zu gewährleisten, lassen Sie das Mobilteil mindestens 12 Stunden in der Basis. Während des Ladevorganges kann es zu einer Erwärmung der Akkus kommen, das ist normal und nicht gefährlich.

IHR TELEFON

Akkus wechseln

Sie müssen das Mobilteil mit wiederaufladbaren Akkus ausstatten. Gehen Sie wie folgt vor:

Drehen Sie das Mobilteil um, um Zugang zur Akkuabdeckung zu haben.

Setzen Sie ein spitzes Objekt (Kugelschreiber, Büroklammer ...) im rechten Winkel zum Mobilteil in die mit 1 markierte Öffnung und machen Sie eine nach oben gerichtete Bewegung, um die Akkuabdeckung zu entriegeln und schieben Sie dieselbe nach unten wie in der Illustration gezeigt.



ERSTE BENUTZUNG

ERSTE BENUTZUNG

Anrufen

0123456789
Aufnahm. ■ Anruf

Wählen Sie die Nummer ihres Gesprächspartners mit der Tastatur. Im Falle einer fehlerhaften Eingabe drücken Sie die Taste **C** der Navigationstasten , um die fehlerhafte Ziffer zu löschen. Drücken Sie die grüne Taste  des Mobilteils um anzurufen.

Sie Können eine Verbindung auch folgendermaßen herstellen:



- Drücken Sie die grüne Taste,  um eine Amtsleitung zu erhalten.
- Geben Sie die Nummer des gewünschten Teilnehmers ein.

Während des Gesprächs können Sie die Lautstärke des Handgeräts erhöhen oder verringern, in dem Sie die Tasten  oder  drücken.

Gespräch annehmen

UNBEKANNT.

Wenn Sie ein Gespräch erhalten, läutet Ihr Telefon.

Heben Sie ab, indem Sie die grüne Taste  oder  drücken. Um den Rufton zu beenden, drücken Sie die rote Taste  oder .

Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die rote Taste .

Während eines Anrufes

Während eines Anrufes haben Sie verschiedene Optionen, wenn Sie **Menü**  drücken.

Wählen Sie aus der nachstehenden Liste die gewünschte Option.

- **CCBS:** Rückruf bei besetzt.
- **CALL WAITING:** Entgegennahme eines Zweitanrufes.
- **AUFZEICHNEN:** Aufnehmen des Anrufes.
- **FREISPRECHEN:** Aktivierung des Lautsprechers des Mobilteils.
- **LAUTSPR. BASIS:** Aktivierung des Lautsprechers in der Basis.
- **VERBINDEN:** Weiterleitung eines Anrufs auf ein anderes Mobilteil.
- **ZWEITER ANRUF:** Herstellung eines zweiten Anrufes.

ERSTE BENUTZUNG

- **TELEFONBUCH:** Zugang zum Telefonbuch.
- **ANRUFL:** Zugang zur Anrufliste.
- **GEHEIM:** Abschalten des Mikrofons des Mobilteils.

Freisprechen

Im Laufe eines Gespräches mit einem anderen Teilnehmer können Sie den Lautsprecher des Mobilteils oder der Basis aktivieren. Drücken Sie **Menü** .

►FREISPRECHEN
Zurück  Aktiv.

Wählen Sie **FREISPRECHEN** oder **LAUTSP. BASIS** und drücken Sie **Aktiv.** .

Wenn Sie während eines Gespräches die grüne Taste  drücken, aktivieren Sie direkt die Freisprechfunktion des Mobilteils und durch wiederholtes Drücken derselben Taste deaktivieren Sie die Freisprechfunktion.



FREISPRECHEN
AKTIVIERT

Die Nachricht **FREISPRECHEN AKTIVIERT** erscheint im Display. Regulieren Sie die Lautstärke mit den Tasten  oder .

Weiterleitung

Diese Funktion ist verfügbar, wenn Ihre Einrichtung über 2 oder mehr an derselben Basis angemeldeten Mobilteile verfügt. Während eines Gespräches können Sie den Anruf an ein anderes Mobilteil weiterleiten.

Drücken Sie während des Gespräches **Menü** .

►VERBINDEN
Zurück  OK

Wählen Sie mit den Tasten  oder  **VERBINDEN**. Drücken Sie **OK** .

►MOBILTEIL 2
Zurück  Anruf

Eine Liste der an der Basis angemeldeten Mobilteile erscheint. Wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Anruf** .

Das gewählte Mobilteil läutet und wenn der Anruf angenommen wird, können Sie den weiterzuleitenden Anruf durch Drücken der roten Taste  weiterleiten.

ERSTE BENUTZUNG

Um einen Anruf zurückzuholen, bevor das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie die Taste **Menü**.

Wählen Sie **WIRD AUFGELEGT** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **OK**.

Während des Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie einen zweiten Anruf erhalten oder tätigen. Sie können dann zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten oder eine Konferenzschaltung mit 3 Teilnehmern aktivieren.

Empfang eines Anrufs während eines anderen Gesprächs

Während eines Gesprächs hören Sie einen Signalton vom Betreiber, der Sie über einen wartenden Anruf informiert.

Drücken Sie **Menü**.

Wählen Sie **CALL WAITING** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **OK** um den neuen Anruf anzunehmen.

Ihr erster Anrufer wird "gehalten" und Sie können mit dem zweiten Anrufer sprechen.

Tätigen eines Anrufs während eines anderen Gesprächs

Um während eines Gesprächs einen anderen Teilnehmer anzurufen, und den ersten Anruf zu "halten", drücken Sie **Menü**.

Wählen Sie **ZWEITER ANRUF** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **OK**.

Wählen Sie die Nummer des gewünschten Teilnehmers aus dem Telefonbuch, indem Sie **☞** drücken und drücken Sie **OK** oder geben Sie die Nummer mit der Tastatur ein und drücken Sie **Anruf**.

Der zweite Anruf ist nun im Gange und der erste Anruf wird noch immer "gehalten".

CALL WAITING
Zurück **☞** OK

ZWEITER ANRUF
Zurück **☞** OK

RUFNUMMER?
<Nr. eingeben>

ZWEITES GESPR.
-R- **☞** Ist **☞** Menü

ERSTE BENUTZUNG

►MAKELN
Zurück OK

Zwischen den Gesprächen wechseln

Drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **MAKELN** mit den Tasten oder .

Drücken Sie **OK** . Der Anruf wird nun "gehalten" und Sie sprechen wieder mit dem anderen Teilnehmer.

Sie können zwischen den Gesprächen wechseln, wenn Sie selbst den Anruf ihres zweiten Gesprächspartners gewählt haben



(Menuabruf MAKELN), oder in jedem Fall mit der

Tastenkombination + (Zwischen den Gesprächen makeln).

►WIRD AUFGELEGT
Zurück OK

Einen Anruf beenden und den andern fortsetzen

Drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **WIRD AUFGELEGT** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Der Anruf wird damit beendet und Sie sprechen wieder mit dem zweiten Teilnehmer.

Dreierkonferenz (Sie und 2 Anrufer)

Drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **DREIERKONFER.** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

►DREIERKONFER.
Zurück OK

Sie können nun mit beiden Gesprächspartnern gleichzeitig sprechen.

Um die Konferenzschaltung zu beenden, drücken Sie die rote Taste .



Sie können eine Dreierkonferenz tätigen, wenn Sie selbst den Anruf ihres zweiten Gesprächspartners gewählt haben.

(Menuabruf DREIERKONFER), oder in jedem Fall mit der

Tastenkombination + (Konferenzschaltung).

DREIERKONFER.
-R- Menü

Das Management von zwei gleichzeitigen Anrufen kann auch mit der Taste R durchgeführt werden.

- *Zweiten Anruf annehmen:* + .

- *Zweiten Anruf während eines Gespräches durchführen:* + Nummer des gewünschten Teilnehmers.

ERSTE BENUTZUNG

- Zwischen den Gesprächen makeln: + .
- Ein Gespräch beenden und das Andere fortsetzen: + .
- Konferenzschaltung: + .

Zugriff zu Telefonbuch oder Rufliste

Während eines Gesprächs können Sie Telefonnummern oder Namen im Telefonbuch oder Informationen über in der Rufliste gespeicherte Gespräche nachsehen.

Drücken Sie während des Gesprächs **Menü** .

TELEFONBUCH
Zurück OK

Wählen Sie mit den Tasten oder **TELEFONBUCH** oder **ANRUFL.** und drücken Sie **OK** .

Mit der Taste gelangen Sie zurück zum Kommunikationsmenü.

Gespräch aufzeichnen

Während eines Gesprächs haben Sie die Möglichkeit dieses teilweise oder ganz aufzuzeichnen. Benachrichtigen Sie Ihre Gesprächspartner, dass Sie das Gespräch aufzeichnen.

Drücken Sie während des Gesprächs **Menü** .

AUFZEICHNEN
Zurück OK

Wählen Sie mit den Tasten oder **AUFZEICHNEN** und drücken Sie **OK** .

Um die Aufzeichnung zu starten, drücken Sie **Beginn**.
Die Nachricht «Mitschneiden aktiv» erscheint im Display.

- Beenden Sie die Aufzeichnung durch drücken der Taste **Ende** .

MITSCHNEIDEN
Annul. Ende

Mit der Taste gelangen Sie zurück zum Kommunikationsmenü.

Geheim- Modus

Während des Gesprächs können Sie in den Geheim- Modus übergehen. Das Mikrophon Ihres Handapparats wird abgestellt, Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht mehr.

Aktivierung des Geheim- Modus:

Drücken Sie auf die Menü Taste während des Gesprächs.

ERSTE BENUTZUNG

► GEHEIM
Zurück Aktiv.

GEHEIM MODUS
Beenden

0123456789
Aufnahm. Anruf

NEUER NAME?
< Name eingeben >

0123456789
Zurück OK

► ZUHAUSE
Zurück OK

Wählen Sie **GEHEIM** mit den Tasten oder . Drücken Sie auf **Aktiv.** .

Die Nachricht **GEHEIM MODUS** erscheint auf dem Bildschirm.

Deaktivierung des Geheim- Modus:

Drücken Sie auf **Beenden** .

Ihr Gesprächspartner hört Sie erneut.



*Sie können ebenso den Geheim- Modus deaktivieren, indem Sie lange auf die Taste **C** des Navigators drücken.*

Anruf beenden

Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die rote Taste .

Rufnummer ins Telefonbuch eintragen

Geben Sie die Nummer des Teilnehmers, den Sie ins Telefonbuch aufnehmen möchten, ein. Im Falle einer fehlerhaften Eingabe drücken Sie die Taste **C**, um die fehlerhafte Ziffer zu löschen.

Drücken Sie **Aufnahm** .

Sie werden aufgefordert den Namen einzugeben.

Geben Sie mit der Tastatur den Namen des Teilnehmers ein, indem Sie nacheinander auf die entsprechenden Tasten drücken.

Beispiel „Durand“ : .

Der Name ist eingegeben. Drücken Sie **OK** .

Die Nummer wird angezeigt. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie den Typ der einzugebenden Nummer mit den Pfeiltasten. Der Typ wird durch ein Symbol dargestellt, welches vor dem Namen in der Liste des Telefonbuchs erscheint. Die Symbole sind die folgenden:



: private Telefonnummer



: Mobiltelefonnummer



: geschäftliche Telefonnummer



: Faxnummer

Wenn Sie das Symbol gewählt haben, drücken Sie **OK** .

ERSTE BENUTZUNG

Ein neuer Eintrag wurde angelegt. Dieser erscheint in der Telefonbuchliste. Der Name der Eingabe entspricht am Anfang dem Namen Ihres Gesprächspartners gefolgt von dem der Nummer zugeordneten Symbol.



Die verschiedenen Funktionen des Telefonbuchs sind im Kapitel **Telefonbuch**, Seite **15** beschrieben.

Rufton wählen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **RUFTON** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

► EXTERNER RUF
Zurück  OK

Wählen Sie **EXTERNER RUF** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

► RING 2
Zurück  Lautst

Wählen Sie den gewünschten Rufton mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Lautst** .

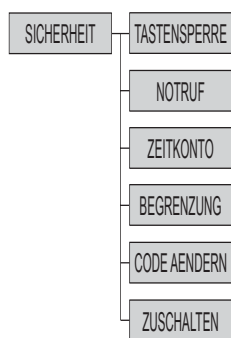
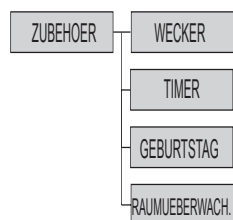
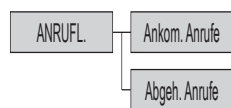
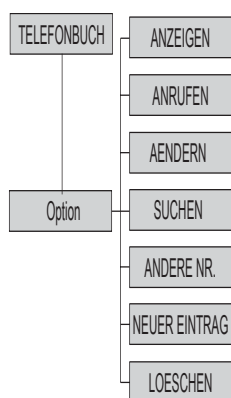
LAUTSTÄRKE 
Zurück  OK

Wählen Sie die Lautstärke des Ruftones mit den Tasten  oder  und drücken Sie **OK** .

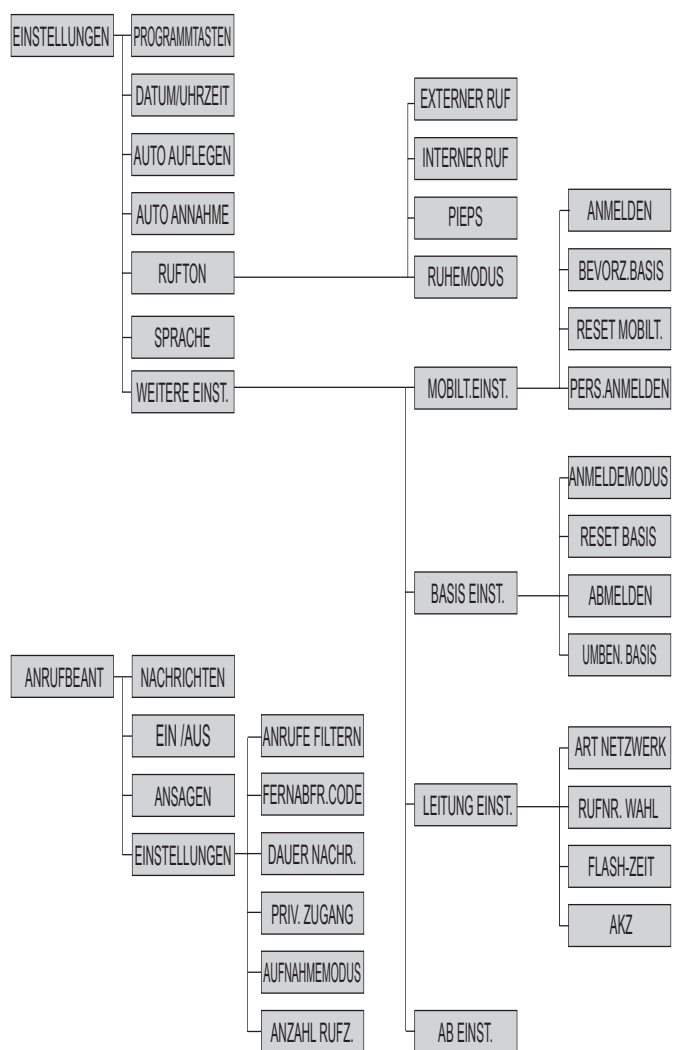
Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

MENÜÜBERSICHT

Sie können mit der Navigationstaste durch die Menüs steuern .



MENÜÜBERSICHT



TELEFONBUCH



TELEFONBUCH

Sie können 40 Einträge im Telefonbuch speichern.

Jeder Eintrag kann den Namen (12 Zeichen inkl. Leerzeichen), die Telefonnummer (24 Zeichen inkl. Leerzeichen) und ein Symbol für die Kategorie der Telefonnummer (Wohnung, GSM, Büro,...) enthalten.

Im Telefonbuch nachschlagen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **TELEFONBUCH** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**  (Sie können auch mit der Taste  direkt auf das Telefonbuch zugreifen).

Ihr Telefonbuch erscheint alphabetisch geordnet.



Bei der ersten Verwendung Ihres Telefonbuchs erscheint **Swisscom** und **Neu** in der Liste.

Wählen Sie den Eintrag den Sie einsehen möchten mit den Tasten  oder . Bestätigen Sie die Wahl mit **OK**.



Sie können die dem Eintrag entsprechende Nummer direkt wählen, indem Sie die grüne Taste  drücken.

Wenn der Eintrag im Display erscheint, drücken Sie , um eine Liste der Aktionen, die Sie mit dem Eintrag durchführen können zu erhalten:

- **ANRUFEN:** Um die dem Eintrag entsprechende Nummer anzurufen.
- **AENDERN:** Zum Ändern eines Eintrages (Name, Nummer, Symbol).
- **SUCHEN:** Zum Suchen eines anderen Eintrages.
- **ANDERE NR.:** Zum Eingeben einer neuen Nummer für denselben Namen.
- **NEUER EINTRAG:** Um einen neuen Eintrag in das Telefonbuch hinzuzufügen.
- **LOESCHEN:** Zum Löschen des Eintrages aus dem Telefonbuch.
- **ANZEIGEN:** Daten des Eintrages anzeigen.

► Avenin paul
Zurück  Option

0123456789
 Avenin paul

TELEFONBUCH



Wählen Sie die Aktion, die Sie ausführen möchten mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**.

Um das Telefonbuch zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

Einen Eintrag hinzufügen

Tastenbelegung der alphanumerischen Tastatur

1	1	2 ABC	A, B, C, a, b, c, 2
3 DEF	D, E, F, d, e, f, 3	4 GHI	G, H, I, g, h, i, 4
5 JKL	J, K, L, j, k, l, 5	6 MNO	M, N, O, m, n, o, 6
7 PQRS	P, Q, R, S, p, q, r, s, 7	8 TUV	T, U, V, t, u, v, 8
9 WXYZ	W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9	*	Sonderzeichen
0	Leerz., 0, /, +, @, -, \$, &, %	#	#, " . : ; ! ? ' () _

Zur Texteingabe drücken Sie die gewählte Taste sukzessiv bis der Buchstabe im Display erscheint.

Drücken Sie die Navigationstasten, ▲ oder ▼ bis **TELEFONBUCH** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Neu**. Drücken Sie **OK**.

Sie werden aufgefordert den Namen einzugeben.
Geben Sie mit der Tastatur den Namen des Teilnehmers ein, indem Sie nacheinander auf die entsprechenden Tasten drücken. Im Falle eines Fehlers drücken Sie **C**, um Buchstabe für Buchstabe zu löschen.

Nach Beendigung der Eingabe, drücken Sie **OK**.

Sie werden aufgefordert die Nummer einzugeben.
Wählen Sie die Nummer ihres Gesprächspartners mit der Tastatur. Im Falle eines Fehlers drücken Sie **C**, um Ziffer für Ziffer zu löschen.

Nach Beendigung der Eingabe, drücken Sie **OK**.



Sie können die Eingabe verändern indem Sie auf **Zurück** drücken.

Wählen Sie den Typ der einzugebenden Nummer mit den Pfeiltasten.
Der Typ wird durch ein Symbol dargestellt, welches vor dem Namen in der Liste des Telefonbuchs erscheint. Die Symbole sind die folgenden :

<Neu>
Zurück OK

NEUER NAME?
< Name eingeben >

NEUER NUMMER?
<Nr. eingeben>

ZUHAUSE
Zurück OK

TELEFONBUCH



: private Telefonnummer : Mobiltelefonnummer
 : geschäftliche Telefonnummer : Faxnummer

Wenn Sie das Symbol gewählt haben, drücken Sie **OK** .
 Ein neuer Eintrag wurde angelegt. Dieser erscheint in der Telefonbuchliste. Der Name der Eingabe entspricht am Anfang dem Namen Ihres Gesprächspartners gefolgt von dem der Nummer zugeordneten Symbol.

Anrufen mit Hilfe des Telefonbuch

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **TELEFONBUCH** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK** .

Ihr Telefonbuch erscheint alphabetisch geordnet.
 Wählen Sie den gewünschten Namen unter Verwendung der Tasten oder .

Drücken Sie die grüne Taste um anzurufen.

Ihr Telefon zeigt die gewählte Rufnummer und stellt automatisch die Verbindung her.

Eintrag suchen

Wenn Sie die Telefonbuchliste konsultieren, können Sie einen Eintrag folgendermaßen suchen:

- durch Navigation der Liste mit den Tasten oder .
- Verwendung der Schnellsuche,
- Verwendung der verfeinerten Suche.

Schnellsuche durchführen

Wenn der erste Buchstabe des Namens erscheint warten Sie eine Sekunde.

Das Telefonbuch zeigt den ersten Namen, der mit diesem Buchstaben beginnt, an.

Drücken Sie oder , um den gewünschten Eintrag zu erreichen und bestätigen Sie mit **OK**.

Avenin paul
 Zurück Option

Mozart
 Zurück Option

TELEFONBUCH



Verfeinerte Suche durchführen

►SUCHEN
Zurück OK

Im Menü Telefonbuch drücken Sie **Option** .

Wählen Sie **SUCHEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

ALPH. SUCHE?
<Buchst. eing.>

Mit der Tastatur geben Sie die ersten zwei Buchstaben des Namens des gesuchten Eintrag ein und drücken Sie **OK** .

Die Liste zeigt den, den beiden Buchstaben nächsten Eintrag an. Drücken Sie oder , um den gewünschten Eintrag zu erreichen, bestätigen Sie mit **OK**.

Eintrag ändern

Um einen Eintrag zu ändern (den Namen, die Nummer oder das die Nummer charakterisierende Symbol), gehen Sie in das Telefonbuch, wählen Sie den zu ändernden Eintrag. Drücken Sie **Option** .

►ÄENDERN
Zurück OK

Wählen Sie **ÄENDERN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Avenin paul
Zurück OK

Sie befinden sich in der Namenseingabe. Der Cursor befindet sich am Ende des Namens.

- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **OK** .
- Um den Namen zu korrigieren, drücken Sie die Taste **C** des Navigators um die Buchstaben zu löschen. Geben Sie die Änderungen mit der Tastatur ein, indem Sie wiederholt auf die entsprechenden Tasten drücken und nach Beendigung der Korrektur drücken Sie **OK** .

0123456789
Zurück OK

Sie befinden sich in der Nummerneingabe. Der Cursor befindet sich am Ende der Nummer.

- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **OK** .
- Um die Nummer zu korrigieren, drücken Sie die Taste **C** des Navigators um die Ziffern zu löschen. Geben Sie die neue Nummer ein und drücken Sie **OK** .

►ZUHAUSE
Zurück OK

Wählen Sie ein Symbol für die Art der eingegebenen Nummer mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

TELEFONBUCH



Eintrag löschen

Um einen Eintrag zu löschen, gehen Sie in das Telefonbuch und wählen Sie den Eintrag. Drücken Sie **Option** .

Wählen Sie **LOESCHEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Sie werden aufgefordert das Löschen des Eintrages zu bestätigen.

- Um den Eintrag nicht zu löschen drücken Sie **Nein** .
- Um den Eintrag zu löschen, drücken Sie **Ja** . Der Eintrag ist aus dem Telefonbuch gelöscht.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

► LOESCHEN
Zurück  OK

LOESCHEN?
Nein  Ja

ANRUFLISTE



ANRUFLISTE

Dieses Menü gestattet Ihnen die Liste der Anrufe Ihres Telefons einzusehen.

Die Rufliste der eingegangenen Anrufe zeigt die Anrufe, die Sie erhalten haben.

Die Rufliste der abgegangenen Anrufe zeigt die Anrufe, die Sie getätigt haben.

Rufliste für eingegangene Anrufe konsultieren

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **ANRUFL.** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **ANKOM. ANRUFE** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die Informationen zum letzten eingegangenen Anruf erscheinen (nur Datum oder Zeit).

- Um vorhergegangene Anrufe zu sehen, drücken Sie die Tasten  oder . Die Anrufe sind in chronologischer Reihenfolge geordnet, von den Jüngsten zu den Ältesten.

Eine in der Rufliste für abgehende Anrufe erscheinende Nummer anrufen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **ANRUFL.** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **ABGEH. ANRUFE** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die Informationen zum letzten abgegangenen Anruf erscheinen.

Wählen Sie den Gesprächspartner den Sie anrufen möchten mit den Tasten  oder . Die Anrufe sind in chronologischer Reihenfolge geordnet, von den Jüngsten zu den Ältesten.

► ANKOM. ANRUFE
Zurück  OK

► 10:20 Unbek.
Zurück  Option

► 10:20 Durand
Zurück  Option

ANRUFLISTE



Wenn der Anruf auf dem Display erscheint, drücken Sie die grüne Taste .
Die Nummer wird automatisch gewählt.

Durch Drücken von **Option**  erhalten Sie Zugang zu verschiedenen Aktionen, die Sie ausführen können (nur für abgegangene Anrufe):

- **ANZEIGEN:** Den gewählten Anruf einsehen.
- **ANRUFEN:** Anrufen der Nummer.
- **LOESCHEN:** Den angezeigten Anruf löschen.
- **NR. SPEICHERN:** Name und Nummer ins Telefonbuch eintragen.
- **ALLE LOESCHEN:** Alle Anrufe löschen.

Um zur Anzeige des Anrufes zurückzukehren, drücken Sie **Zurück** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Anrufen der zuletzt gewählten Nummer (Taste Wahlwied.)

Ihr Telefon verfügt über einen direkten Zugang zur automatischen Wiederwahl der letzten Nummer.

Vom Ausgangsdisplay drücken und halten Sie die grüne Taste  bis die Anzeige Rufliste erscheint. Lassen Sie die Taste  los und die zuletzt gewählte Nummer erscheint. Drücken Sie nochmals die grüne Taste .
Die Nummer wird automatisch gewählt.



Sie können andere Anrufe einsehen, indem Sie auf der Navigationstaste   oder  drücken.

ZUBEHÖR



ZUBEHÖR

Sie haben eine Anzahl an zusätzlichen Funktionen in diesem Menü verfügbar:

- **Wecker:** zur Verwendung ihres Mobilteils als Wecker.
- **Timer:** um Sie an Ereignisse zu erinnern (in einigen Minuten oder Stunden).
- **Geburtstag:** das Mobilteil läutet zum vorprogrammierten Zeitpunkt (Datum und Uhrzeit) und erinnert Sie an den Namen der Person, der Sie zum Geburtstag gratulieren möchten.
- **Raumüberwachung:** Erlaubt es einen Raum zu überwachen (mit einem Baby zum Beispiel).

Wecker

Die Funktion Wecker gestattet es, das Mobilteil jeden Tag zu einer vorprogrammierten Zeit läuten zu lassen.

Bei Ablauf des Weckers ertönt der gewählte Rufton für 60 sec. vom Lautsprecher des Mobilteils und eine Nachricht erscheint im Display. Stoppen Sie den Alarm durch Drücken einer Taste des Mobilteils.

Einstellung des Weckers

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **ZUBEHOER** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WECKER** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

Der Zustand des Weckers wird angezeigt.

- die Zeit, wann das Mobilteil läutet,
- ob es aktiviert ist oder nicht.

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **OK** .
- Um die Zeit des Weckers oder den Zustand (aktiv oder inaktiv) zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Eine Liste zeigt Ihnen die verschiedenen Einstellungen.

WECKER AUS 00:00
Ändern  OK

ZUBEHÖR



Wecker aktivieren oder deaktivieren

Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Weckers, ohne die Zeit zu ändern, wählen Sie **AKTIVIEREN** oder **DEAKTIVIEREN** in der Liste mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**.

Die Einstellungen des Weckers werden mit den neuen Einstellungen angezeigt. Drücken Sie **OK**.

Weckzeit ändern

Wählen Sie **UHRZEIT EINST.** in der Liste mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**.

Geben Sie die gewünschte Weckzeit ein. Drücken Sie **OK**.

Ein Display zeigt den Weckmodus an, drücken Sie auf **Ja** um ihn zu aktivieren.

(Im Display erscheint das Weckersymbol).

Weckmelodie ändern

Um die Melodie des Weckers zu ändern, wählen Sie **RUFTON** im Menü Wecker mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**.

Die Liste der Ruftöne erscheint.

Wählen Sie den gewünschten Rufton mit den Tasten ▲ oder ▼.

Drücken Sie **Lautst**, um zur Lautstärkenregelung zu gelangen.

Drücken Sie ▲ oder ▼ für lauter oder leiser.

Wenn Sie die Lautstärke gewählt haben, drücken Sie **OK**. Die neuen Einstellungen des Weckers werden angezeigt. Drücken Sie **OK**.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

► AKTIVIEREN
Zurück OK

WECKER EIN 00:00
Ändern OK

► UHRZEIT EINST.
Zurück OK

UHRZEIT: 07:00
Zurück OK

WECKER EIN ?
Nein Ja

► RUFTON
Zurück OK

► RING 2
Zurück Lautst

LAUTSTÄRKE
Zurück OK

ZUBEHÖR



Timer

Die Funktion *Timer* gestattet es einen Alarm nach Ablauf einer programmierten Zeit am Mobilteil einzustellen. Sie sehen einen Countdown der Zeit im Display.

Nach Ablauf des Countdowns läutet das Mobilteil 60 sec. lang und ein Alarm erscheint im Display. Stoppen Sie den Alarm, indem Sie **Anhalten** drücken. Das Mobilteil hört auf zu läuten.



Eingehende Anrufe werden ohne Unterbrechung des Timers angenommen. Falls der Timer während des Gesprächs abläuft, läutet das Mobilteil nach Beendigung des Gesprächs.

Drücken Sie die Navigationstasten , **▲** oder **▼** bis **ZUBEHOER** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **TIMER** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **OK** .

- Um den Timer zu starten ohne die Zeit zu ändern, drücken Sie **Start** .
- Um die Zeit zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Eine Liste zeigt Ihnen die verschiedenen Einstellungen.

Nach Zugriff zur Timerfunktion, wenn Sie einen aktiven Timer haben, wird die verbleibende Zeit angezeigt.

Sie können den Timer durch Drücken der Taste **Stop** anhalten.

Timerzeit ändern

Wählen Sie **DAUER EINST.** in der Liste. Drücken Sie **OK** .

Geben Sie die gewünschte Zeit ein. Drücken Sie **OK** . Die Timerstartanzeige erscheint mit den geänderten Einstellungen.

Drücken Sie **Zurück** .

►TIMER
Zurück OK

TIMER: 10min
Ändern Start

TIMER: 35min
Stop

►DAUER EINST.
Zurück OK

ZUBEHÖR



TIMER: 10min
Ändern Start

Drücken Sie die Taste **Start** , um den Timer zu starten.
(Im Display erscheint das Timersymbol).

Timermelodie ändern

► RUFTON
Zurück OK

Wählen Sie **RUFTON** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

► RING 2
Zurück Lautst

Die Liste der Ruftöne erscheint und der Rufton ertönt.

Wählen Sie den Rufton mit den Tasten oder .

Drücken Sie **Lautst** , um zur Lautstärkenregelung zu gelangen.

LAUTSTAER
Zurück OK

Drücken Sie oder für lauter oder leiser.

Wenn Sie die Lautstärke gewählt haben, drücken Sie **OK** .

Drücken Sie **Zurück** .

Die Timerstartanzeige erscheint.

Starten Sie den Timer durch drücken der Taste **Start** .

Countdownanzeige einblenden oder ausblenden

► ANZEIGEN
Zurück OK

Um die Countdownanzeige ein- oder auszublenden, wählen Sie während des Countdowns **ANZEIGEN** im Menü Timer mit den Tasten oder .
Drücken Sie **OK** .

TIMER ANZEIGEN ?
Nein Ja

Eine Nachricht erscheint mit der Mitteilung, ob der Countdown sichtbar ist oder nicht.

Wenn Sie wollen, dass der Countdown sichtbar sein soll, drücken Sie auf **Ja** .

Der Timer wird angezeigt. Drücken Sie die Taste **OK**, um den Timer zu starten.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ZUBEHÖR



Alarm für Geburtstage

Sie können Ihr DECT Telefon mit Alarmen für Geburtstage (10 Alarme) programmieren. Die Geburtstage und Termine werden zum gewählten Zeitpunkt (Zeit und Datum) mit einem Rufton von 60 sec. angezeigt. Die Anzeige im Display bleibt bis zum Drücken einer Taste.

Neuer Geburtstag hinzufügen

In der Liste Geburtstage wählen Sie **Neu** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**.

Geben Sie den Namen der Person (oder des Termins) mit der Tastatur ein. Um einen Buchstaben zu löschen, drücken Sie **C**. Drücken Sie **OK**.

Geben Sie das Geburtsdatum (oder den Termin) mit der Tastatur ein. Drücken Sie **OK**.

Geben Sie die Uhrzeit für die Aktivierung des Alarms ein. Drücken Sie **OK**.

Geburtstag abfragen

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **ZUBEHOER** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **GEBURTSTAG** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**.

Die Liste der eingegebenen Geburtstagsalarme wird im Display angezeigt.

In der Liste der Geburtstage wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ denjenigen, den Sie abfragen möchten. Drücken Sie **Option**.

Wählen Sie **ANZEIGEN** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK**. Der Geburtstageintrag erscheint im Display. Dieser Eintrag beinhaltet:

- den Namen der Person,
- das Datum des Geburtstages,
- die Uhrzeit, wann Sie durch einen Rufton erinnert werden möchten.

<Neu>
Zurück  OK

Sylvie
Zurück  OK

DATUM: 01/01
Zurück  OK

UHRZEIT: 12:20
Zurück  OK

► GEBURTSTAG
Zurück  OK

► Didier
Zurück  Option

Didier
22/10 12:25

ZUBEHÖR



Geburtstag ändern oder löschen

In der Liste der Geburtstage wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ denjenigen, den Sie ändern möchten. Drücken Sie **Option** .

Sie haben die Möglichkeit unter den folgenden Operationen zu wählen:

- **ANZEIGEN:** Um die Alarmeinträge abzufragen.
- **AENDERN:** Um den Namen oder das Datum des Alarms zu ändern.
- **LOESCHEN:** Um einen Geburtstagsalarm oder Termin zu löschen.
- **RUFTON:** Um den Rufton für die Alarme zu definieren.
- **NEUER EINTRAG:** Um einen neuen Alarm zu definieren.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Raumüberwachung

Sie können Ihr Mobilteil zur Überwachung eines Raumes verwenden. Dies ermöglicht es Ihnen, zum Beispiel, ein Kinderzimmer zu überwachen. Dafür platzieren Sie eines der Mobilteile im zu überwachenden Zimmer. Dieses muss im Modus „Sender“ sein. Das andere Mobilteil bleibt bei Ihnen, es ist im Modus « Empfänger ».

Am Empfängergerät:

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **ZUBEHOER** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **RAUMUEBERWACH.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie das sendende Mobilteil mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Anruf** .

Das sendende Mobilteil läutet, heben Sie durch Drücken der grünen Taste ab .

Am sendenden Mobilteil:

Sie werden aufgefordert die Raumüberwachung (Sendemodus) zu aktivieren. Drücken Sie **Ja** .

► Didier
Zurück  Option

► RAUMUEBERWACH.
Zurück  OK

► MOBILTEIL 2
Zurück  Anruf

Raumüberwachung ?
Nein Ja

ZUBEHÖR



Raumüberwachung Sender 2
Stop

Raumüberwachung Empfänger
Stop Anruf

Die zwei Nebenstellen sind nun im Überwachungsmodus.

- Platzieren Sie das sendende Mobilteil in den zu überwachenden Raum.



Das sendende Mobilteil läutet in Falle eines Anrufes nicht. Sie können es daher in einem Raum platzieren wo jemand schläft.

- Behalten Sie das empfangende Mobilteil bei sich.

Während des Überwachungsmodus ist es möglich das empfangende Mobilteil zum Telefonieren zu verwenden.

Um einen Anruf zu machen, drücken Sie Anruf  und wählen Sie die Nummer.



Um einen Anruf zu empfangen, drücken Sie die grüne Taste . Nach Beendigung des Gesprächs kehrt das Mobilteil automatisch in den Empfangsmodus zurück.

Um die Überwachung zu beenden:

- Auf dem Sender- Handapparat, drücken Sie auf **Stop** , der Bildschirm des Empfänger-Handapparats geht automatisch in den Standby über.
- Auf dem Handapparat des Empfängers, drücken Sie auf **Stop**  und bestätigen Sie mit **Ja** . Drücken Sie gleichzeitig auf **Stop**  des Sender- Handapparats.

SICHERHEIT



SICHERHEIT

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen die Sicherheitseinstellungen Ihres Telefons zu verändern. Sie können:

- die Tastatur sperren,
- eine Notrufnummer programmieren,
- den Code der Basis ändern,
- das Zeitguthaben definieren,
- die verbotenen Vorwahlen definieren,
- Gespräche mit mehreren Mobilteilen autorisieren oder verbieten.

Tastatur sperren / entsperren



Um die Tastatur zu verriegeln/entriegeln, drücken Sie lange die Taste der Tastatur.

Sie können die Tastatursperre auch vom Menü **SICHERHEIT** aktivieren.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **SICHERHEIT** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **TASTENSPERRE** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Drücken Sie **Ja** , um die Tastatur zu sperren.

Eine Bestätigung der Tastatursperre erscheint im Display.

►TASTENSPERRE
Zurück OK

TASTENSPERRE?
Nein Ja

TASTEN GESPERRT
ENTSPERREN: * LANGE

Notrufnummer programmieren

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen eine Notrufnummer zu programmieren und diese zu aktivieren.

Wenn aktiviert, wird die Notrufnummer automatisch gewählt, sobald die grüne Taste vom Ausgangsdisplay gedrückt wird.

- Wenn aktiviert, können Sie dennoch andere Nummern mit der Vornummerierung anrufen, durch Wählen der Nummer und Drücken der Taste .



Es wird empfohlen, die folgenden Nummern NICHT als Notrufnummer zu programmieren: Polizei, Feuerwehr, Rettung,...

SICHERHEIT



►NOTRUF
Zurück OK

NOTRUF ►AUS
Ändern Quitt.

►NUMMER ÄENDERN
Zurück OK

NOTRUFNUMMER:
< Nr. eingeben >

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **SICHERHEIT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **NOTRUF** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Die gespeicherte Notrufnummer und der Zustand (aktiv oder inaktiv) wird angezeigt.

- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .
- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Quitt.** .

Sie haben Zugang zu verschiedenen Optionenen, die sie realisieren können :

- **AKTIVIEREN**: Aktivieren der Notrufnummer.
- **DEAKTIVIEREN**: Deaktivieren der Notrufnummer.
- **NUMMER ÄENDERN**: Ändern der Notrufnummer.

Um die Notrufnummer zu ändern, wählen Sie **NUMMER ÄENDERN**. Drücken Sie **OK** .

Geben Sie die neue Nummer mit der Tastatur ein. Sie können eine Nummer vom Telefonbuch wählen. Drücken Sie , wählen Sie die gewünschte Nummer und **OK** .

Die Notrufnummer wird neuerlich angezeigt.

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Notrufnummer wählen Sie die entsprechende Option. Drücken Sie **OK** um den Modus zu ändern.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Basiscode ändern

Der Basiscode (0000 vorprogrammiert) ist notwendig, um Zugang zu gewissen Sicherheitsfunktionen zu erhalten. Er muss aus 4 Ziffern bestehen.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **SICHERHEIT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

SICHERHEIT



► CODE AENDERN
Zurück OK

Wählen Sie **CODE AENDERN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

ALTER CODE:
<Code eingeben>

Geben Sie den alten Basiscode mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **OK** .

NEUER CODE:
<Code eingeben>

Geben Sie den neuen Basiscode mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **OK** .

CODE BESTÄT:
<Code eingeben>

Geben Sie nochmals den neuen Basiscode ein. Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .



Bewahren Sie den Basiscode gut auf. Sie benötigen ihn, um gewisse Änderungen der Einstellungen vorzunehmen.

Zeitguthaben definieren

Sie können die Dauer der Gesprächszeit Ihres Telefons begrenzen. Sobald diese Zeit abgelaufen ist, ist es unmöglich weitere Anrufe zu tätigen.

Um wieder Anrufe tätigen zu können, müssen Sie entweder die Funktion Zeitguthaben deaktivieren oder ein neues Guthaben definieren.



Wenn das Zeitguthaben im Laufe eines Gespräches aufgebraucht wird, wird dieses dadurch nicht unterbrochen.

Nachdem Sie aufgelegt haben, kann kein neues Gespräch geführt werden. Die Kommunikation zwischen Mobilteilen ist vom Zeitguthaben nicht betroffen.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **SICHERHEIT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

► ZEITKONTO
Zurück OK

Wählen Sie **ZEITKONTO** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Z = 999Min AUS
Andern Bestät.

Das verbleibende Zeitguthaben und dessen Einstellung wird angezeigt.

- Um die Einstellungen zu speichern drücken Sie **Bestät.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Andern** .

BASISCODE:
<Code eingeben>

Geben Sie den Basiscode (vorprogrammiert 0000) ein. Drücken Sie **OK** .

SICHERHEIT



► ZEIT AENDERN
Zurück OK

999
Zurück OK

Sie können die Einstellung (aktiv/inaktiv) oder das Zeitguthaben ändern.

Um die Dauer des Zeitkontos zu ändern, Wählen Sie **ZEIT AENDERN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Geben Sie die neue Zeit mit der Tastatur ein (maximal 999 Minuten). Drücken Sie **OK** , der Modus wird automatisch aktiviert.

Wenn die Änderungen durchgeführt sind, wird das neue Zeitguthaben angezeigt.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Definition von gesperrten Vorwahlen - Rufeinschränkungen

Sie können bestimmte Vorwahlen an Ihrem Telefon sperren. Wenn eine Vorwahl gesperrt ist, ist es unmöglich Nummern, die mit dieser Vorwahl beginnen, zu wählen.



Wenn die Vorwahlfunktion aktiviert ist, sind bestimmte Nummern nicht mehr zugänglich. Wenn Sie zum Beispiel 06 als verbotene Vorwahl eingeben, ist es unmöglich eine mit 06 beginnende Nummer anzurufen.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **SICHERHEIT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

► BEGRENZUNG
Zurück OK

BASISCODE:
<Code eingeben>

Wählen Sie **BEGRENZUNG** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Sie werden zur Eingabe des Basiscodes aufgefordert. Geben Sie den Basiscode ein. Drücken Sie **OK** .

Die gesperrte Vorwahl und die Einstellung wird angezeigt.

► 08
Zurück OK

Wählen Sie einen freien Platz (Bindestrich) oder eine zu ändernde Vorwahl mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

SICHERHEIT



ANRUFSPERRE?
<Vorwahl>

Sie werden aufgefordert die Vorwahl einzugeben.

Geben Sie die neue Vorwahl mit der Tastatur ein. Drücken Sie **OK**.

Wenn alle Einschränkungen gespeichert sind, drücken Sie auf **Zurück**.

SPERRE AKTIV?
Nein Ja

Ein Display mit den eingegebenen Einschränkungen erscheint, drücken Sie auf **Ja**, um die Einschränkungen zu aktivieren.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.



Sie können 5 verschiedene Vorwahlnummern definieren.

Gespräche mit mehreren Mobilteilen erlauben

Die *Zuschalte-Funktion* gewährt oder verbietet die Zuschaltung eines zweiten Handapparats, der auf derselben Basisstation an gemeldet ist, sich im Laufe eines Gesprächs zuzuschalten. Wenn der Modus *Fremdzugriff* aktiviert ist, ist es möglich in ein Gespräch eines anderen Mobilteils einzutreten.

Drücken Sie die Navigationstasten , **▲** oder **▼** bis **SICHERHEIT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

►ZUSCHALTEN
Zurück OK

Wählen Sie **ZUSCHALTEN** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **OK**.

ZUSCHALTE ► AKTIV
Ändern Quitt.

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (aktiv oder inaktiv).

- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern**.
- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.**

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

EINSTELLUNGEN



EINSTELLUNGEN

Dieses Menü gestattet die Personalisierung der Einstellungen Ihres Mobilteils und Ihrer Basis.

Sprache ändern

Diese Funktion gestattet Ihnen die Sprache des Displays zu wechseln.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **SPRACHE** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die derzeit verwendete Sprache erscheint im Display.

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.** .
- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Wählen Sie die gewünschte Sprache in der Liste mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die gewählte Sprache wird im Display angezeigt. Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .



Der Sprachwechsel der Basis, für den bereits aufgezeichneten Ansagetext, erfolgt erst nach einem erneuten Quittieren des DATUM/UHRZEIT im Menü EINSTELLUNGEN.

Taste programmieren

Die Funktion gestattet es Ihnen die Tasten  und  Ihres Mobilteils zu programmieren, um gewisse Funktionen direkt vom Ausgangsdisplay zu erreichen.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **PROGRAMMTASTEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

► SPRACHE
Zurück  OK

SPRACHE ► DEUTSCH
Ändern  Quitt.

► ENGLISH
Zurück  OK

► PROGRAMMTASTEN
Zurück  OK

EINSTELLUNGEN



RUHEMODUS
Andern Quit.

TASTENSP.
Zurück OK

DATUM/UHRZEIT
Zurück OK

DATUM:
Zurück OK

ZEIT:
Zurück OK

Die derzeit der Taste zugeordnete Funktion wird angezeigt .

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Quit.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Andern** .

Wählen Sie die Funktion die Sie der Taste zuordnen möchten von der Liste. Drücken Sie  oder , um eine der nachstehenden Funktionen zu wählen:

- | | | |
|--------------------------|---------|-------------|
| • WWH (Wahlwiederholung) | • AB | • RUHEMODUS |
| • WECKER | • TIMER | • TASTENSP. |
| • NUMMER | | |

Drücken Sie **OK** .



Mit der Funktion Nummer können Sie der programmierbaren Taste eine Telefonnummer zuordnen. Dadurch können Sie Ihren Gesprächspartner schnell anrufen.

Sobald die Taste  programmiert ist, können Sie die Taste  programmieren.

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Quit.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Andern** .

Wenn die Taste  programmiert ist, kehren Sie zum Menü **PROGRAMMTASTEN** zurück.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Datum und Uhrzeit ändern

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **DATUM/UHRZEIT** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Das eingestellte Datum erscheint.

Geben Sie das Datum im Format TT/MM/JJ ein. Drücken Sie **OK** .

Die eingestellte Uhrzeit erscheint.

EINSTELLUNGEN



Geben Sie die Uhrzeit im Format HH:MM ein. Drücken Sie **OK**.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

Automatisch abheben und auflegen

Das automatische Auflegen gestattet automatisch aufzulegen, wenn Sie das Mobilteil in die Basis stellen.



Wenn automatisches Auflegen aktiv ist, können Sie keine Gespräche führen während sich das Mobilteil in der Basis befindet.

Das automatische Abheben ermöglicht, wenn es aktiviert ist, ein automatisches Abheben, wenn sie das Mobilteil aus der Basis nehmen.

Drücken Sie die Navigationstasten, ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

►AUTO AUFLEGEN
Zurück  OK

Wählen Sie **AUTO AUFLEGEN** (oder **AUTO ANNAHME**) mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK**.

AUTO AUFLEGEN ►AKTIV
Ändern  Quitt.

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (aktiv oder inaktiv).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.**
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern**.

Die Einstellungen werden im Display geändert, drücken Sie **Quitt.**

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

Einstellungen / Ruftöne

Dieses Menü gestattet Ihnen die Ruftöne des Mobilteils zu verändern.

- Aktivieren oder deaktivieren des Ruhemodus,
- Zuordnung verschiedener Ruftöne für den Empfang von Anrufen oder Anrufe zwischen den Mobilteilen,
- Aktivierung oder Deaktivierung der Tastaturtöne oder der Töne zur Bestätigung der Einstellungen Ihres Mobilteils.

EINSTELLUNGEN



Ruhemodus aktivieren / deaktivieren

Im Ruhemodus sind die Ruftöne und die Tastaturtöne abgeschaltet.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **RUFTON** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **RUHEMODUS** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .



Wenn Sie Ruhemodus gewählt haben, sind alle Alarmtöne Ihres Mobilteils (Timer, Kalender,...) stummgeschaltet.

Drücken Sie **Ja** , um den Ruhemodus zu aktivieren.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Ruftöne ändern

Dieses Menü gestattet es Ihnen, Ruftöne für den Empfang von Anrufen oder für Anrufe von anderen Mobilteilen (Int. Anruf) zu definieren.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **RUFTON** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **EXTERNER RUF** oder **INTERNER RUF** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie den gewünschten Rufton mit den Tasten  oder .

Drücken Sie **Lautst** .

Wählen Sie die Lautstärke des Ruftones mit den Tasten  oder  und drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

►RUHEMODUS
Zurück  OK

RUHEMODUS?
Nein  Ja

►EXTERNER RUF
Zurück  OK

►RING 2
Zurück  Lautst

LAUTSTÄRKE
Zurück  OK

EINSTELLUNGEN



Pieptöne aktivieren oder deaktivieren

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **RUFTON** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **PIEPS** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie die Art des Pieptones mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

TAST: Jedes Drücken einer Taste löst einen Piep aus.

AKKUWARNTON: Abgabe von Pieptönen, wenn die Akkus zu schwach sind.

LADE: Abgabe eines Pieptones, wenn das Mobilteil in die Basis gestellt wird.

Die Einstellungen für den gewählten Piepton werden angezeigt (aktiv oder inaktiv).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Drücken Sie **Quitt.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ERWEITERTE EINSTELLUNGEN / MOBILTEILVERWALTUNG

Neues Mobilteil an der Basis anmelden

Um ein neues Mobilteil an der Basis anzumelden, muss man:

- das Mobilteil in Einschreibemodus bringen,
- die Basis auf Speichern einstellen.

Die Registrierung (gegenseitige Erkennung der Basis und des neuen Mobilteils) erfolgt nun automatisch (der Vorgang kann einige Sekunden dauern).

►PIEPS
Zurück  OK

►TAST
Zurück  OK

PIEP TAST ►AKTIV
Ändern  Quitt.

EINSTELLUNGEN



► MOBILIT.EINST.
Zurück OK

► ANMELDEN
Zurück OK

ANMELDEN?
Nein Ja

Nehmen Sie das zu registrierende Mobilteil:

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **MOBILIT.EINST.** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ANMELDEN**. Drücken Sie **OK** .

Drücken Sie **Ja** . Das Mobilteil geht in den Anmeldemodus über.

An der Basis:

Bringen Sie die Basis an der Sie das Mobilteil anmelden möchten in den Registriermodus.

- Drücken Sie mehrere Sekunden lang gleichzeitig auf die beiden oberen Tasten der Basis .

Wenn die LED schnell grün blinkt ist die Basis in Speichermodus.

Das neue Mobilteil und die Basis suchen einander. Die Anmeldung kann mehrere Sekunden dauern.

Sobald die Anmeldung beendet ist, verlässt das Mobilteil den Anmeldemodus und signalisiert das Ende der Anmeldung.



Sie können Ihre Basis ebenfalls von einem anderen bereits angemeldeten Mobilteil in Speichermodus bringen, indem Sie die Funktion Registrierung des Menüs Einstellung / Weitere Einst. / Basis Einst. wählen.

Bevorzugte Basis ändern

Diese Funktion gestattet es Ihnen die bevorzugte Basis zur Durchführung von Telefonaten zu wählen (wenn Ihr Mobilteil an mehreren Basen angemeldet ist).

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

EINSTELLUNGEN



► BEVORZ.BASIS
Zurück OK

PRIORITÄET ► AUTO
Ändern Quitt.

► 1 BASE 1
Zurück OK

► RESET MOBILT.
Zurück OK

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **MOBILT.EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **BEVORZ.BASIS** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Die derzeit bevorzugte Basis erscheint im Display.

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Quitt.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Die angezeigte Liste ermöglicht Ihnen, die bevorzugte Basis unter allen Basen an denen das Mobilteil angemeldet ist, zu wählen. Der Modus „Automatisch“ gestattet es, keine Priorität zu spezifizieren.

Wählen Sie die bevorzugte Basis mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Mobilteil zurücksetzen

Wenn Sie das Mobilteil zurücksetzen, werden alle Einstellungen zu ihren ursprünglichen Werte zurückgestellt (Fabrikseinstellungen), mit Ausnahme des Telefonbuches und der Alarme.



Beim Zurücksetzen des Mobilteils werden die Sicherheitsfunktionen (gesperrte Vorwahl und Zeitguthaben) nicht auf ihre Ausgangswerte zurückgesetzt.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **MOBILT.EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **RESET MOBILT.** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

EINSTELLUNGEN



RESET MOBIL.?

Nein Ja

Sie werden aufgefordert die Rückstellung zu bestätigen.

- Um das Mobilteil zurückzustellen, drücken Sie **Ja** .
- Um das Mobilteil nicht zurückzustellen, drücken Sie **Nein** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Mobilteil an fremde Basis anmelden

Damit Sie Ihr Mobilteil an eine fremde Basisstation anmelden können, muss diese das GAP-Zulassungsprofil unterstützen.

Nehmen Sie das zu registrierende Mobilteil:

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **MOBILT.EINST.**. Drücken Sie **OK** .

►PERS. ANMELDEN

Zurück OK

Wählen Sie **PERS. ANMELDEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie eine freie Basis mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Benennen Sie eventuell die Basis. Drücken Sie **OK** .

Geben Sie den Basiscode ein. Drücken Sie **OK** .

Das Mobilteil geht in den Anmeldemodus über.

An der Fremdbasis:

Mit der entsprechenden Bedienungsanleitung bringen Sie die Basis an der Sie das Mobilteil anmelden möchten in den Registriermodus.

Sobald die Anmeldung beendet ist, signalisiert das Mobilteil das Ende der Anmeldung.

Drücken Sie zur Bestätigung der Anmeldung die Taste **OK** .

EINSTELLUNGEN



ERWEITERTE EINSTELLUNGEN / BASISVERWALTUNG

Basis vom Mobilteil in Registriermodus bringen

Diese Funktion gestattet es Ihnen die Basis in den Registriermodus zu bringen, um ein neues Mobilteil anzumelden. Dafür muss das anzumeldende Mobilteil im Anmeldemodus sein (siehe Abschnitt **Mobilteil an fremde Basis anmelden**, Seite 41).

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **BASIS EINST.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ANMELDEMODUS** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Sie werden zur Bestätigung des Registriermodus aufgefordert. Drücken Sie **Ja**  um den Registriermodus zu starten. Die LED-Anzeige der Basis beginnt schnell grün zu blinken.

Die Basis verbleibt 1 Minute im Registriermodus.

Sie können die Basis auch mit den Basistasten in den Registriermodus bringen:

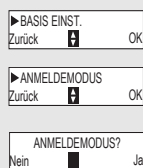


- Drücken Sie mehrere Sekunden lang gleichzeitig auf die beiden oberen Tasten der Basis .

Basis zurücksetzen

Wenn Sie die Basis zurückstellen, werden alle Einstellungen zu ihrem Ausgangswert zurückgesetzt (Fabrikeinstellungen).

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .



EINSTELLUNGEN



► RESET BASIS
Zurück OK

RESET BASIS?
Nein Ja

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **BASIS EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **RESET BASIS** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Sie werden aufgefordert die Rückstellung zu bestätigen.

- Um die Basis zurückzustellen, drücken Sie **Ja** .
- Um die Basis nicht zurückzustellen, drücken Sie **Nein** .

Geben Sie den Basiscode ein und drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .



Nach Zurücksetzen der Basis ist der Basiscode wieder 0000.

Mobilteil von der Basis löschen

Die Funktion gestattet es Ihnen ein Mobilteil von der Basis zu löschen. Dies kann notwendig sein, wenn Sie ein Mobilteil verloren haben oder wenn bereits 5 Mobilteile eingetragen sind.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **BASIS EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ABMELDEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie mit den Tasten oder das Mobilteil, das Sie löschen möchten aus der Liste. Drücken Sie **OK** .

Sie werden zur Bestätigung des Löschvorganges aufgefordert. Drücken Sie auf **Ja** , um das Mobilteil zu löschen.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

► ABMELDEN
Zurück OK

► MOBILTEIL 1
Zurück OK

ABMELDEN?
Nein Ja

EINSTELLUNGEN



Basis umbenennen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **BASIS EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **UMBEN. BASIS** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie die Basis für die Sie den Namen ändern wollen. Drücken Sie **OK** .

Geben Sie den neuen Namen mit der Tastatur ein. Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ERWEITERTE EINSTELLUNGEN / LEITUNGSVERWALTUNG

Netzwerktyp ändern

Sie können Ihr DECT-Telefon an das öffentliche Telefonnetz oder ein privates Netz (wenn Sie eine PABX-Zentrale verwenden) anschließen. Die Funktion gestattet Ihnen, die Einstellungen für den Netzwerktyp zu ändern.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **LEITUNG EINST.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

► UMBEN. BASIS
Zurück  OK

► 1 BASE 1
Zurück  OK

NEUER NAME?
<Name eingeben>

► LEITUNG EINST.
Zurück  OK

EINSTELLUNGEN



►ART NETZWERK
Zurück OK

Wählen Sie **ART NETZWERK** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

NETZ ► PRIVAT
Ändern Quitt.

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (**OEFFENTL.** oder **PRIVAT**).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Die Einstellungen werden im Display geändert, drücken Sie **Quitt.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Wahlverfahren einstellen

Je nach Art des Telefonnetzes an das Ihr Telefon angeschlossen ist, hat die Wahl entweder mit Pulswahl oder Tonwahl zu erfolgen.



Das Wahlverfahren ist standardmäßig auf MFW eingestellt.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST..** Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **LEITUNG EINST..** Drücken Sie **OK** .

►RUFNR. WAHL
Zurück OK

Wählen Sie **RUFNR. WAHL** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

WAHLVERF ► MFW
Ändern Quitt.

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (MFW: Ton oder IWW: Puls).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Die Einstellungen werden im Display geändert, drücken Sie **Quitt.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

EINSTELLUNGEN



Flashdauer (R-Taste) ändern

Wenn Sie Ihr Telefon an eine private Fernsprechkentrale oder im Ausland anschließen, können Sie die Dauer des Flashings einstellen, um Ihr Telefon mit den folgenden Diensten funktionieren zu lassen: doppelter Anruf, zweiter Anruf, Konferenzschaltung. Setzen Sie sich mit Ihrem Betreiber in Verbindung, um die notwendige Flashdauer zu erfahren und stellen Sie diese ein.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **LEITUNG EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **FLASH-ZEIT** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die eingestellte Flash-Dauer erscheint im Display.

- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **Bestät.** .
- Um die Zeit zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Eine Liste stellt Ihnen verschiedene Werte für die Flash-Dauer zur Auswahl, wählen Sie die neue Zeit mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Im Display erscheint die neue Flash-Dauer.

- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **Bestät.** .
- Um die Zeit zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Amtskennziffer definieren (PABX)

Wenn Sie eine automatische Vermittlungsstelle (PABX) in einem privaten Netzwerk benutzen, können Sie die Kennziffer für eine Amtsleitung programmieren.

Diese Funktion gestattet Ihnen folgende Einstellungen zu definieren:

- die Amtskennziffer,
- die Länge der Nummer, ab der die Amtskennziffer automatisch gewählt wird (diese wird „Länge vor AKZ“ genannt)
- die Einstellung der Kennzahl (aktiv oder inaktiv).

► FLASH-ZEIT
Zurück  OK 

FLASHD. ► 100 ms
Ändern  Bestät. 

► 120 ms
Zurück  OK 

EINSTELLUNGEN



►AKZ
Zurück OK

NBST:
LGE: 06 AUS

►AKTIVIEREN
Zurück OK

►AKZ
Zurück OK

LAENGE VORWAHL
<Länge eingab>

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **EINSTELLUNGEN** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **WEITERE EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **LEITUNG EINST.**. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **AKZ** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Die PABX-Einstellungen erscheinen im Display. Drücken Sie **OK**.

- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **Nein** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ja** .

Wählen Sie die Option Ihrer Wahl:

- **AKTIVIEREN** oder **DEAKTIVIEREN:** Zum Wählen eines Zustandes.
- **AKZ:** Geben Sie die Nummer ein, die Sie zum Erhalt einer Amtsleitung wählen.
- **LAENGE AENDERN:** Zur Eingabe der „Länge vor der Amtskennziffer“.
- **OHNE T-ANLAGE:** Um das Menü zu verlassen.

Um die Amtskennziffer (Vorwahl) einzugeben, wählen Sie **AKZ** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Geben Sie die Vorwahl PABX mit der Tastatur ein ; drücken sie auf **OK** .

Um die Länge vor der Vorwahl mit der Tastatur zu ändern, wählen Sie **LAENGE AENDERN** mit den Tasten oder , drücken Sie auf **OK** .

Geben Sie die Länge vor der Vorwahl mit der Tastatur ein. Drücken Sie **OK** .

Um den Zustand zu ändern, wählen Sie **AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ANRUFBEANTWORTER



ANRUFBEANTWORTER

Der Anrufbeantworter des Telefons hat zwei Operationsmodi:

- Nur AB: es kann Ihnen keine Nachricht hinterlassen werden und die Ansage teilt Ihre Unerreichbarkeit mit.
- Anrufbeantworter mit Aufzeichnung: eine Ansage fordert den Anrufer zum Hinterlassen einer Nachricht auf.

Der Anrufbeantworter weist ausserdem die folgenden Merkmale auf:

- Anonymer Modus mit vorausgezeichneten Ansagen.
- Anrufe filtern.
- Fernabfrage.
- Privilegierter Zugriff.

Aktivieren und deaktivieren des Anrufbeantworters

Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, leuchtet die LED-Anzeige an der Basis grün.

Wenn er eingeschaltet ist, leuchtet die LED-Anzeige rot. Ein Symbol, das die Einstellung anzeigt, erscheint im Display des Mobilteils:

- Nur AB: 
- Anrufbeantworter mit Aufzeichnung: 

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **EIN / AUS** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die aktuelle Einstellung des Anrufbeantworters wird angezeigt (nur AB, mit Aufzeichnung oder deaktiv).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Andern** .

- Um den Anrufbeantworter mit Aufnahme einzuschalten, wählen Sie **AB MIT AUFZ.**
- Um den Anrufbeantworter ohne Aufnahme einzuschalten, wählen Sie **NUR AB.**
- Um den Anrufbeantworter abzuschalten, wählen Sie **DEAKTIV.**

Drücken Sie **OK** .

► EIN / AUS	
Zurück	OK
ANRUFBEANTW. ► DE	
Andern	Quitt.

ANRUFBEANTWORTER



Die gewählte Ansage wird abgespielt. Nach Abspielen der Ansage bestätigen Sie die Einstellung des Anrufbeantworters, indem Sie auf **Quitt.** drücken.



Wenn Sie keine persönliche Ansage aufgenommen haben, verwendet der Anrufbeantworter automatisch die vorhandenen voraufgezeichneten Ansagen.



Sie können den Anrufbeantworter mit den Tasten der Basis ein- oder ausschalten. Halten Sie dazu die Taste mehrere Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige die Farbe wechselt. Der zuletzt verwendete Modus und die entsprechende Anzeige sind aktiviert.

Ansage ändern



Um eine Ansage zu ändern, müssen Sie zuerst den Anrufbeantworter einschalten. Die Ansage, die geändert wird, ist die, die dem aktiven Modus des Anrufbeantworters (ohne oder mit Aufzeichnung) entspricht.

Persönliche Ansage aufnehmen

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

►ANSAGEN
Zurück OK

Wählen Sie **ANSAGEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

►AENDERN
Zurück OK

Wählen Sie **AENDERN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

ANSAGE AUFZ.
Zurück Beginn

Drücken Sie **Beginn** um die Aufzeichnung zu starten.

Nach Ertönen des Signals vom Mobilteil sprechen Sie Ihre Ansage in das Mikrofon des Mobilteils.

MITTSCHNEIDEN
Annul. Ist Ende

Um die Aufzeichnung nach Ende Ihrer Ansage zu beenden, drücken Sie **Ende** .

Die Ansage wird automatisch abgespielt.

ANRUFBEANTWORTER



ANSAGE ANHÖREN
Zurück Ende

ANSAGE BEHALT?
Nein Ja

Drücken Sie auf **Ende** , um das Anhören zu beenden.

Nach dem Abspielen werden Sie zum Speichern der neuen Ansage aufgefordert. Drücken Sie **Ja** um die Ansage zu speichern oder **Nein** , um sie erneut aufzunehmen.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Verwendung einer anonymen Standardansage



Wenn Sie den Modus „Anonym“ wählen, wird Ihre persönliche Ansage mit der voraufgezeichneten Standardansage überschrieben. Sie können wiederum eine neue persönliche Ansage aufnehmen (siehe vorhergehender Absatz).

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

►ANSAGEN
Zurück OK

Wählen Sie **ANSAGEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

►ANONYM
Zurück OK

Wählen Sie **ANONYM** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

ANSAGE ANONYM?
Nein Ja

Drücken Sie **Ja** , um Ihre persönliche Ansage mit der anonymen Ansage zu ersetzen.

Die anonyme Ansage, entsprechend dem aktiven Modus (ohne oder mit Aufzeichnung) wird automatisch abgespielt.

ANSAGE ANHÖREN
Zurück Ende

Drücken Sie auf **Ende** , um das Anhören zu beenden.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Alle persönlichen Ansagen löschen



Wenn Sie alle persönlichen Ansagen löschen, wird der Anrufbeantworter automatisch deaktiviert.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

ANRUFBEANTWORTER



►ANSAGEN
Zurück OK

►ALLE LOESCHEN
Zurück OK

ANSAGE LÖSCHEN?
Nein Ja

Wählen Sie **ANSAGEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ALLE LOESCHEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Drücken Sie **Ja** , um alle persönlichen Ansagen zu löschen.

Nachrichten abfragen

Wenn Sie Nachrichten am Anrufbeantworter haben, blinkt die LED-Anzeige der Basis. Der Rhythmus, in dem die Anzeige blinkt, zeigt wie viele neue Nachrichten eingegangen sind (z.B. viermal schnell blinken bedeutet 4 ungehörte Nachrichten).

Bei neuen Nachrichten werden nur diese abgespielt. Bereits abgehörten Nachrichten werden in chronologischer Reihenfolge (von den ältesten zu den jüngsten) abgespielt.



Das Symbol und die Meldung "NEUE EREIGNISSE !" im Display Ihres Mobilteils zeigen Ihnen ebenfalls blinkend an, dass Sie neue, ungehörte Nachrichten erhalten haben.

Nachrichten an der Basis abhören

Drücken Sie die Taste zum Abhören.

Ihre Nachrichten werden über den Lautsprecher der Basis abgespielt.

Während des Abspielens können Sie die Tasten der Basis verwenden, um folgende Aktionen auszuführen:

- Um zur nächsten Nachricht weiterzugehen:
- Zum Anfang der Nachricht zurückkehren:
- Um zur vorhergehenden Nachricht zurückzukehren: 2x
- Pause:
- Abhören nach Pause fortsetzen:
- Laufende Nachricht löschen: Taste lange drücken

ANRUFBEANTWORTER



Abhören der Nachrichten am Mobilteil

Zum Abhören von neuen Nachrichten drücken Sie zweimal **OK**.

Zum Abhören von bereits gehörten Nachrichten drücken Sie die Taste  oder die Navigationstasten ,  oder  bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **NACHRICHTEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

► NACHRICHTEN
Zurück  OK

Wählen Sie **ANHOEREN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

► ANHOEREN
Zurück  OK

Die Nachrichten werden am Lautsprecher des Mobilteils abgespielt.

Während des Abspielens können Sie die Tasten des Mobilteils verwenden, um folgende Aktionen auszuführen:

-  : um die Nachricht, die gerade abgespielt wird, zu löschen
-  : um zum Anfang der Nachricht zurückzukehren
-  (x2) : um zur vorhergehenden Nachricht zurückzukehren
-  : um das Abhören zu unterbrechen (Pause)
-  : um zur nächsten Nachricht weiterzugehen.

Fernabfrage

Ihr Anrufbeantworter bietet Fernabfrage. Diese Funktion gestattet Ihnen die Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter von jedem Telefon außerhalb Ihres Hauses abzufragen.

Für die Fernabfrage: Wählen Sie Ihre Telefonnummer und warten Sie bis sich der Anrufbeantworter meldet.

Während Sie die Ansage hören, drücken Sie die Taste # und geben Sie den Fernabfragecode ein.



*Im Lieferzustand ist der Fernabfragecode 0000, es ist jedoch ratsam, diesen Code zu ändern (siehe Abschnitt **Fernabfragecode ändern, Seite 55**).*

Ein Bip signalisiert Ihnen den Zugang zum Anrufbeantworter. Die nicht gelesenen Nachrichten werden automatisch abgespielt. Ein neuer Bip ertönt, um Ihnen die Verfügbarkeit des Anrufbeantworters zu signalisieren. Sie können folgende Operationen durchführen:

ANRUFBEANTWORTER



- 0 : laufende Nachricht löschen:
- 1 : zum Anfang der Nachricht zurückkehren
- 1 (x2) : vorhergehende Nachricht
- 2 : Pause / Weiter
- 3 : nächste Nachricht
- 5 : abhören der Nachrichten
- 7 : Anrufbeantworter/Aufnahmegerät in Betrieb
- 8 : aufnehmen "Nachricht"
- 9 : Anrufbeantworter deaktivieren

Alle alten Nachrichten löschen



Um die alten Nachrichten einzeln zu löschen, sehen Sie den vorhergehenden Abschnitt und löschen Sie die unerwünschten Nachrichten während des Abspielens. Die Löschdauer variiert abhängig von der Dauer der Nachricht.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **NACHRICHTEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ALTE LOESCHEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Um das Löschen aller alten Nachrichten zu bestätigen, drücken Sie **Ja** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Memo aufnehmen

Die Funktion gestattet Ihnen eine persönliche Nachricht am Anrufbeantworter zu hinterlassen. Solange diese nicht abgehört wurde, wird sie wie eine neue Nachricht behandelt.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

► NACHRICHTEN
Zurück  OK

► ALTE LOESCHEN
Zurück  OK

ANSAGE LOESCHEN?
Nein  Ja

ANRUFBEANTWORTER



►NACHRICHTEN
Zurück **B** OK

Wählen Sie **NACHRICHTEN** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

►MEMO AUFNAHME
Zurück **B** OK

Wählen Sie **MEMO AUFNAHME** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

MEMO AUFNAHME
Zurück **B** Beginn

Drücken Sie **Beginn** um die Aufzeichnung zu starten.

Nach Ertönen des Signals vom Mobilteil sprechen Sie Ihre Ansage in das Mikrofon des Mobilteils.

MEMO ANHÖREN
Ändern **B** Quitt.

Das aufgenommene Memo wird abgespielt. Sie können jetzt dieses mit der Taste **Ändern**  ändern um es neu aufzusprechen oder mit der Taste **Quitt.**  anzunehmen.

MEMO SPEICHERN?
Nein **B** Ja

Um das Memo zu speichern, drücken Sie **Ja** .

Um das Memo zu löschen und neuerlich aufzuzeichnen, drücken Sie **Nein** .

Wenn Sie das Memo speichern, wird eine neue Nachricht am Anrufbeantworter angezeigt, bis es abgehört wird. Im Display erscheint "Neue Ereignisse!".

EINSTELLUNGEN DES ANRUFBEANTWORTERS



EINSTELLUNGEN DES ANRUFBEANTWORTERS

Dieses Menü gestattet Ihnen die erweiterten Einstellungen Ihres Anrufbeantworters einzustellen. Sie gelangen zum Menü **EINSTELLUNGEN** vom Menü **ANRUFBEANT** oder dem Untermenü **WEITERE EINST.** des Menüs **EINSTELLUNGEN**.

Anruffilter aktivieren oder deaktivieren

Die Filterfunktion gestattet Ihnen, wenn Sie aktiviert ist, die Nachricht, die von einem Anrufer hinterlassen wird, während der Aufnahme zu hören. Sie können das Telefon abheben, um den Anruf sofort zu beantworten.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis das Menü **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ANRUFE FILTERN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die Einstellung (aktiv oder inaktiv) wird angezeigt.

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Quitt.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern**  und danach **Quitt.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Fernabfragecode ändern

Der Code für die Fernabfrage gestattet Ihnen die Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter von einem anderen Telefon aus abzuhören (der Code ist standardmässig 0000).



Um den Fernabfragecode zu ändern, müssen Sie den Code Ihres Telefons kennen.

► ANRUFE FILTERN
Zurück  OK 

FILTERN  AUS
Ändern  Quitt. 

EINSTELLUNGEN DES ANRUFBEANTWORTERS



► FERNABFR.CODE
Zurück OK

CODE ÄNDERN?
Nein Ja

ZUGRIFFSCODE:
< Code eingeben >

► DAUER NACHR.
Zurück OK

DAUER ► 2 Min
Ändern Bestät.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis das Menü **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **FERNABFR.CODE** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Drücken Sie **Ja** , um den Code zu ändern.

Sie werden zur Eingabe des Codes Ihres Telefons aufgefordert. Geben Sie den Basiscode (standardmäßig 0000) ein und bestätigen Sie mit **OK** .

Geben Sie den neuen Zugangscode für die Fernabfrage ein (4 Ziffern).

Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Nachrichtenlänge definieren

Dieser Wert entspricht der Zeit die Ihr Anrufer hat um Ihnen eine Nachricht zu hinterlassen.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis das Menü **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **DAUER NACHR.** mit den Tasten oder . Drücken Sie **OK** .

Die maximal zugelassene Dauer einer Nachricht erscheint im Display.

- Um die Nummer zu speichern, drücken Sie **Bestät.** .
- Um die Dauer zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

EINSTELLUNGEN DES ANRUFBEANTWORTERS



2 Min
Zurück

OK

PRIV. ZUGANG

Zurück

OK

CODE: 0000

Andern

AUS
Bestät.

ZUGANG AKTIV.?

Nein

Ja

Wählen Sie die Dauer mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Privilegierter Zugriff

Diese Funktion gestattet es den Rufton für eingehende Gespräche, ausgenommen privilegierte Anrufer, abzuschalten um nicht gestört zu werden.

Wenn ein Anruf eingeht, wird der Anrufer nach einer von Ihnen bestimmten Anzahl von (stummen) Ruftönen an den Anrufbeantworter weitergeleitet, wo er eine Nachricht hinterlassen kann.

*Mit folgender Prozedur können bestimmte (privilegierte) Personen trotzdem Ihr Telefon läuten lassen: wenn diese den Ansagetext hören, müssen sie * (Stern) und den privilegierten Code eingeben. Das Telefon läutet jetzt.*

Im Falle, dass keiner abnimmt und Sie trotzdem eine Nachricht hinterlassen wollen, legen Sie auf und wählen Sie erneut die Nummer Ihres Gesprächspartners, ohne den Privilegierten Code zu aktivieren.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis das Menü **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **PRIV. ZUGANG** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

Die folgenden Informationen werden im Display angezeigt:

- den Code für privilegierten Zugriff,
- den Zustand des Services.

Drücken Sie **Andern** , um die im Display angezeigten Informationen zu ändern.

Geben Sie den neuen Privilegierten Code ein. Drücken Sie **OK** .

Drücken Sie **Ja** , um den Code zu aktivieren.

EINSTELLUNGEN DES ANRUFBEANTWORTERS



Teilen Sie den Code Ihren privilegierten Anrufern mit. Wenn diese privilegierten Personen Sie anrufen, und den Ansagetext hören, müssen diese die * Taste (Stern), gefolgt vom privilegiertem Code, drücken.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Aufnahmemodus

Der Aufnahmemodus gestattet die Kapazität des Anrufbeantworters zu vergrößern.

Zwei Qualitätsniveaus sind verfügbar:

- Hohe Qualität: für eine Kapazität von 15 Minuten in hoher Qualität.
- Standard Qualität: für eine Kapazität von 25 Minuten in normaler Qualität.



Die Änderung der Aufnahmequalität von Nachrichten ändert die Qualität der Ansage nicht.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis das Menü **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** .

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

► AUFNAHMEMODUS
Zurück  OK

Wählen Sie **AUFNAHMEMODUS** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **OK** .

QUALITAET ► HOHE
Ändern  Quitt.

Drücken Sie **Ändern** , um die im Display angezeigte Aufnahmequalität zu ändern. Drücken Sie **Quitt.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

EINSTELLUNGEN DES ANRUFBEANTWORTERS



Anzahl der Klingeltöne

Diese Einstellung gestattet Ihnen die Anzahl der Klingeltöne, bevor sich der Anrufbeantworter einschaltet, zu definieren. Die Anzahl der Klingeltöne ist 2 bis 7. Sie können auch den „Sparmodus“ wählen. Der Eco-System Modus setzt die Anzahl der Klingeltöne in Abhängigkeit von der Anzahl der am Anrufbeantworter befindlichen Nachrichten fest. Wenn sich keine neuen Nachrichten am Anrufbeantworter befinden, ist die Anzahl der Klingeltöne 4, ansonsten 2.



Im Betrieb hinter automatischen Vermittlungsstellen (TVA) kann sich die Anzahl der eingestellten Klingeltöne, bevor sich der Anrufbeantworter einschaltet, halbieren.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis das Menü **ANRUFBEANT** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Wählen Sie **ANZAHL RUFZ.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **OK** .

Die Anzahl der eingestellten Klingeltöne erscheint im Display. Drücken Sie **Ändern** , um die Zahl zu ändern.

Wählen Sie von der Liste mit den Tasten  oder  die gewünschte Anzahl der Klingeltöne (2 bis 7) oder den Sparmodus und drücken Sie **OK** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

▶ ANZAHL RUFZ.
Zurück  OK

ANZ. RUFZ. ▶ 2
Ändern  Bestät.

▶ 5
Zurück  OK

ANHANG

Pflege

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen der Basis und des Mobilteils. Verwenden Sie keinesfalls ein trockenes Tuch, um elektrostatische Entladungen zu verhindern.

Fehler

Im Falle von Störungen ziehen Sie nachstehende Tabelle zu Rate:

Fehler	Abhilfe
Die LED-Anzeige der Basis leuchtet nicht.	Überprüfen Sie: - dass das Netzgerät ordnungsgemäß an eine Steckdose angeschlossen ist. - dass das Kabel des Netzgerätes ordnungsgemäß an der Basis angesteckt ist. - dass die Sicherungen und Trennschalter in Funktion sind und die Steckdose unter Spannung steht.
Das Display Ihres Mobilteils hat keine Anzeige.	Überprüfen Sie ob die Akkus ordnungsgemäß eingesetzt sind. Stellen Sie das Mobilteil in die Basis und lassen Sie die Akkus komplett aufladen. Im Laufe der Zeit kann die Ladekapazität der Akkus etwas nachlassen. Lassen Sie die Akkus Ihres Mobilteils vollständig entladen und laden Sie diese danach mindestens 12 Stunden. Um die Lebensdauer der Akkus zu verlängern, sollten Sie dies alle zwei Monate tun. Wenn trotz aller Vorkehrungen das Problem anhält, können Sie neue Akkus von Ihrem Fachhändler beziehen.
Das Mobilteil läutet bei Empfang eines Anrufes nicht.	Überprüfen Sie, ob Sie nicht im Ruhemodus sind (siehe Kapitel Einstellungen/ Ruftöne). Überprüfen Sie, ob Sie nicht im Modus „Privilegierter Zugriff“ sind.
Keine Verbindung zwischen dem Mobilteil und der Basis. Das Netzwerk Symbol blinkt.	Überprüfen Sie, ob das Mobilteil ordnungsgemäß an der Basis angemeldet ist indem Sie sich annähern. Wenn die Anmeldung ok ist, sollte das Mobilteil seine Nummer im Display anzeigen. Wenn nicht, führen Sie die Anmeldung des Mobilteils an der Basis durch. Siehe "Mobilteil an fremde Basis anmelden" (Seite 41).
Sie erhalten ein Besetztzeichen bei jedem Wählvorgang.	Überprüfen Sie, ob Ihr Zeitguthaben nicht aufgebraucht ist (falls aktiv). Überprüfen Sie, ob Sie keine Anrufsperr haben (falls aktiv).

EIGENSCHAFTEN

Funktionen	Vorgegebene Einstellungen	Funktionen	Vorgegebene Einstellungen
Zubehör		Einstellungen	
Wecker	Nicht aktiv	Programmtasten	Stumm / Wecker
Timer	Nicht aktiv	Datum / Zeit	00:00 // 01/01/03
Raumüberwachung	Nicht aktiv	Autom. Aufleg.	Aktiv
Sicherheit		Auto. Rufann.	Nicht aktiv
Tastatursperre	Nicht aktiv	Sprache	Deutsch
Notruf	Nicht aktiv	Erweiterte Einstellung	
Basiscode	0000	•Leitungseinst	
Zeitguthaben	Nicht aktiv	Netzwerk Typ	Öffentlich
Sperre	Nicht aktiv	Rufnum. Wahl	MFW
Fremdzugriff	Nicht aktiv	Flash	120ms
Rufton		Amtskennziffer	Nicht aktiv
Ruftöne (Ext / Int)	Ring 2 / Ring 3	•Basis einst	
Ruhe	Nicht aktiv	Basisname	BASIS 1
Piepton	Alle aktiv		

Eigenschaften des Telefons			
Anzahl der Kanäle	120	Autonomie	
Verwendete Radiofrequenzen	1,88 - 1,90 GHz	Betriebsbereit	240 Stunden
Duplex	TDMA	Gespräch	15 Stunden
Bandbreite zwischen Kanälen	1,728 MHz	Operationsradius des Mobilteil	
Bitfrequenz	1152 kbit/s	im Freien	bis 250 m
Modulation	GFSK	in Gebäuden	bis 40 m
Sprachkodierung	ADPCM	Abmessungen der Basis	167 x 113 x 65 mm
Emission	250 mW	Gewicht der Basis	193 g
Stromverbrauch der Basis	230 V, 50/60 Hz	Abmessungen des Mobilteils	140 x 51 x 30 mm
Ladezeit	12 Stunden	Gewicht des Mobilteils	152 g

Alle obenstehenden Angaben sind als Richtlinien gedacht. Swisscom Fixnet AG behält sich vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

GARANTIE / REPARATUR / WARTUNG

Mietgeräte

Falls Ihr Telefon nicht ordnungsgemäss funktioniert, benachrichtigen Sie den Störungsdienst (Telefonnummer 175).

Die Reparatur ¹⁾ und der Störungsgang sind gratis.

Gekaufte Apparate

Die Reparaturleistungen werden innerhalb der Garantiezeit gemäss den Bestimmungen des Garantiescheins gratis ausgeführt ¹⁾. Bei einer notwendigen Reparatur muss der Apparat zur Verkaufsstelle zurück gebracht werden.

Wird der Störungsdienst (auch während der Garantiezeit) aufgeboten, wird der Störungsgang verrechnet (Wegpauschale sowie die Zeitaufwendungen). Ausserhalb der Garantiezeit werden die Materialkosten zusätzlich belastet.

Akku

Akkupakete gehören zum Verbrauchsmaterial, welches nicht in den Garantieleistungen inbegriffen ist. Defekte Akkus werden nicht gratis ersetzt. Dies gilt für Miet- und Kaufapparate.

Hilfe

Haben Sie allgemeine Fragen über z.B. Produkte, Dienstleistungen usw. so wenden Sie sich bitte an die Auskunftsstelle Ihrer Swisscom (Telefonnummer 0800 800 800).

Allgemeine Hinweise

1) ausgenommen sind Schäden an Verschleissteilen (Kabel, Beschriftungsschilder, Akku usw.) und durch unsachgemässe Behandlung (Fallschäden, eingedrungene Flüssigkeiten usw.).

Dieses Gerät ist zum Betrieb am analogen Schweizer Netz vorgesehen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Bei Rückfragen wegen der Unterschiede in den öffentlichen Telefonnetzen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bzw. Netzbetreiber.



Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Direktive (99/05/EG) ist durch das CE-Zeichen bestätigt.

Die Konformitätserklärung ist an auf folgender Webseite abrufbar: www.swisscom.com/eshop unter Rubrik Telefone, Konformitätserklärungen oder kann unter folgender Postadresse bestellt werden:

Swisscom Fixnet AG
Retail Business
Customer Premises Equipment (CPE)
3050 Bern



NOTIZ/NOTE/NOTA



.....

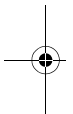
.....

.....

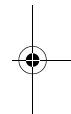
.....

.....

.....



.....



.....

.....

.....

.....

.....



PRÉLIMINAIRES

Cher client, chère cliente,

Vous venez d'acquérir un téléphone Classic Top T220 et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin. Nous vous recommandons de parcourir ce livret d'utilisation. Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommandations et consignes de sécurité



Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc..) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.



Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique)⁽¹⁾. Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.



Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter Swisscom. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.



Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries NiMH 1.2 V 600 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables. Placez les batteries dans le logement batteries du combiné en respectant la polarité.

Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions de recyclage du chapitre de ce livret.



Rapportez les batteries défectueuses ou usagées aux endroits prévus à cet effet ; ne les jetez en aucun cas à la poubelle !



Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 40 mètres en intérieur et jusqu'à 250 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques ou de tout appareil électrique (d'une télévision par exemple) est susceptible de réduire la portée.



Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.



Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.

Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur : pour les appels d'urgence, il est recommandé d'utiliser un autre poste lors des coupures de courant⁽²⁾.

Cet appareil est prévu pour une exploitation sur le réseau analogique suisse.



Les spécificités du pays sont prises en compte. Pour toute demande de précisions relatives aux différences existant dans les réseaux téléphoniques publics, veuillez vous adresser à votre revendeur, resp. à votre opérateur.

La conformité de l'appareil aux dispositions de base des directives applicables aux appareils téléphonique raccordés au réseau public est attestée par la marque CE.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.swisscom.com/eshop dans la rubrique téléphones, déclaration de conformité ou peut être demandée à l'adresse suivante :

Swisscom Fixnet SA

Retail Business

Customer Premises Equipment (CPE)

3050 Berne

(1) : A l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN60950.

(2) : Dans ce cas, utiliser un poste auto alimenté par la ligne.

TABLE DES MATIÈRES

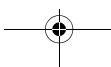
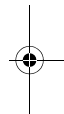
Votre Téléphone	1	Définir des préfixes interdits - Restrictions d'appels	32
Découverte	1	Autoriser la communication à trois	33
<i>Votre base</i>	1	Réglages	34
<i>Votre combiné</i>	2	Modifier la langue	34
<i>Raccordement</i>	4	Programmer une touche	34
Première Utilisation	6	Modifier la date et l'heure	35
Effectuer un Appel	6	Raccrocher ou décrocher automatiquement	36
Recevoir un appel	6	Réglages / Sonnerie	36
<i>En cours d'appel</i>	6	Activer / désactiver le mode silence	36
<i>Mode secret</i>	10	Modifier la sonnerie	37
<i>Terminer un appel</i>	11	Activer ou désactiver les bips	37
Entrer un numéro dans le Répertoire	11	Réglages avancés /	
Choisir une Sonnerie	12	Gestion du combiné	38
Synoptique des Menus	13	Inscrire un nouveau combiné sur une base	38
Votre Répertoire	15	Modifier la priorité de la base	39
Consulter le répertoire	15	Réinitialiser le combiné	40
Créer une fiche	16	Inscrire un combiné sur une base différente	41
Appeler à l'aide du répertoire	17	Réglages avancés /	
Rechercher un correspondant	17	Gestion de la base	41
<i>Réaliser une recherche rapide</i>	17	Mettre en mode appairage la base à partir d'un combiné	41
<i>Réaliser une recherche affinée</i>	17	Réinitialiser la base	42
Modifier une fiche	18	Supprimer l'inscription d'un combiné	43
Effacer une fiche	18	Renommer la base	43
Journal	20	Réglages avancés /	
Consulter le journal des appels reçus	20	Gestion de la ligne	44
Appeler un numéro figurant dans le journal des appels émis	20	Modifier le type réseau	44
Appeler le dernier numéro composé (BIS)	21	Numérotation	45
Accessoires	22	Modifier la durée de flash (touche R)	45
Le réveil	22	Définir un préfixe PABX	46
<i>Réglage du réveil</i>	22	Répondeur	48
<i>Activer ou désactiver le réveil</i>	23	Mise en route / arrêt du répondeur	48
<i>Modifier l'heure du réveil</i>	23	Modifier l'annonce	49
<i>Modifier la sonnerie du réveil</i>	23	<i>Enregistrer une annonce personnelle</i>	49
Le timer	24	<i>Utiliser une annonce anonyme pré-enregistrée</i>	50
<i>Modifier le temps de décompte du timer</i>	24	<i>Effacer toutes vos annonces personnelles</i>	50
<i>Modifier la sonnerie du timer</i>	25	Ecouter les messages	51
<i>Afficher ou masquer le temps de décompte du timer</i>	25	<i>Ecoute des messages à partir de la base</i>	51
Les alertes anniversaire	25	<i>Ecoute des messages à partir du combiné</i>	51
<i>A jouter une nouvelle alerte anniversaire</i>	26	<i>Interrogation à distance</i>	52
<i>Consulter une alerte anniversaire</i>	26	Effacer tous les anciens messages	53
<i>Modifier ou supprimer une alerte anniversaire</i>	26	Enregistrer un mémo	53
Surveillance	27		
Sécurité	29		
Verrouiller / déverrouiller le clavier	29		
Programmer un numéro d'urgence	29		
Modifier le code de la base	31		
Définir la durée de crédit temps	31		



TABLE DES MATIÈRES



Réglages répondeur	55
Activer ou désactiver le filtrage d'appel	55
Modifier le code d'interrogation à distance	55
Définir la durée du message	56
Accès privilégié	57
Mode enregistrement	58
Nombre de sonneries	58
Annexe	60
Entretien	60
Incidents	60
Caractéristiques	61
Garantie / Réparation / Entretien	62



VOTRE TÉLÉPHONE

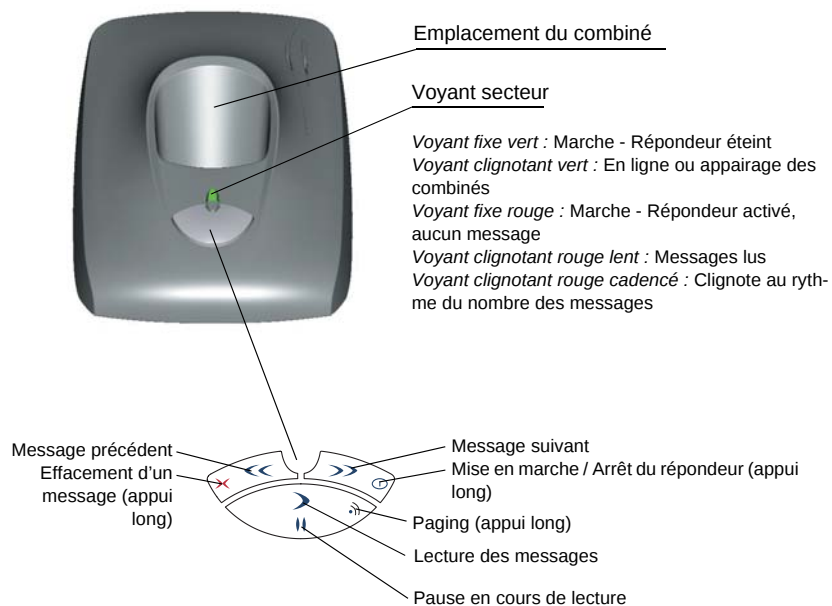
Découverte

Placez le coffret devant vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

- une base,
- un combiné,
- une trappe batterie,
- un bloc secteur équipé,
- un cordon de raccordement au réseau téléphonique,
- trois batteries rechargeables,
- ce livret utilisateur.

Votre base

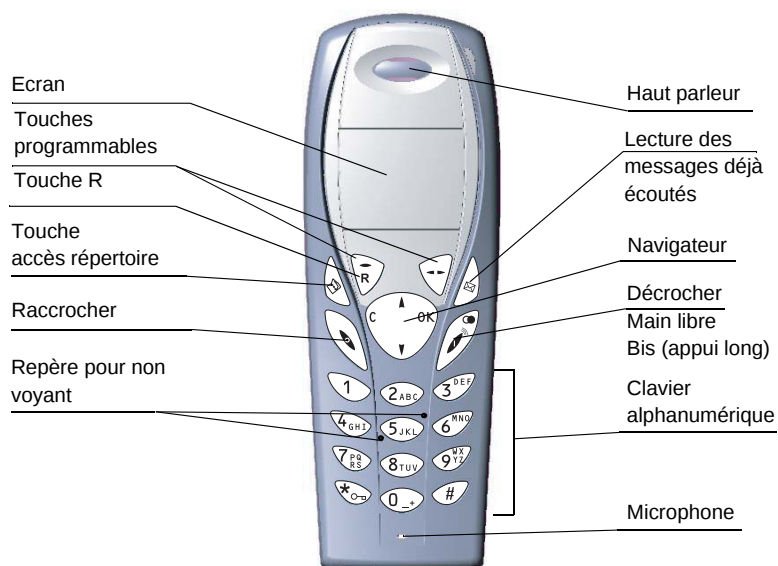
De forme prismatique, elle s'intégrera facilement dans votre environnement familial.



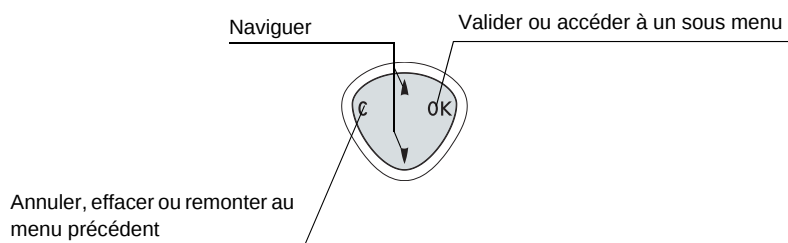
VOTRE TÉLÉPHONE

Votre combiné

De conception ergonomique, vous apprécierez son maintien et sa qualité lors de vos conversations avec vos correspondants.



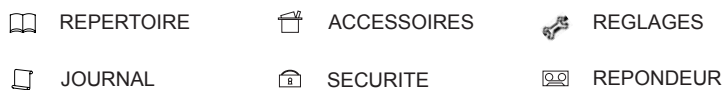
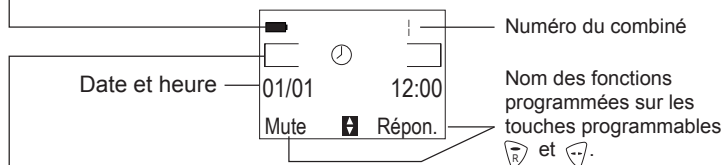
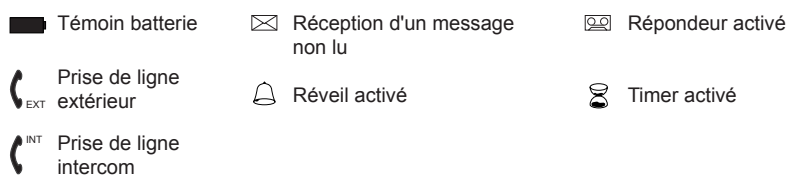
Le navigateur, élément de sélection rapide



VOTRE TÉLÉPHONE

L'écran interface visuelle de votre combiné

Icônes d'état



Icônes des menus



Lorsque votre icône de charge batterie est au minimum, la fonction Mains-Libres est supprimée jusqu'au prochain cycle de recharge.

VOTRE TÉLÉPHONE

Raccordement



Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret d'utilisation.

Raccorder la base

Posez la base à son emplacement final. Sur la face arrière de la base encliquez la prise téléphonique dans son logement (comme indiqué sur l'illustration) et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique murale.

Raccordez la fiche secteur sur l'arrière de la base et l'autre extrémité du cordon à la prise secteur.

Le voyant de présence secteur situé sur la base est allumé vert. Posez la base à son emplacement final.

Prise téléphonique Prise secteur

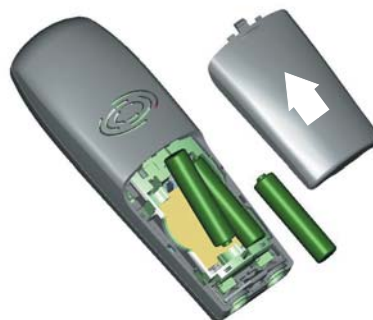


Mise en service du combiné

Insérez les batteries une à une en respectant la polarité de celles-ci. Remplacez la trappe sur le combiné en poussant vers le haut jusqu'à sa complète fermeture.

Retirez le film de protection de l'écran, placez le combiné sur la base pour effectuer une charge complète des batteries.

L'icône de charge est activée sur l'écran, elle vous signale l'état de la charge. Quand l'icône est devenue noire, vos batteries sont chargées.



Utilisez uniquement les batteries rechargeables homologuées. A la première utilisation pour garantir une charge optimale, laissez le combiné sur la base pendant au moins 12 heures. Pendant la charge les batteries peuvent s'échauffer, cet état est tout à fait normal et sans danger.

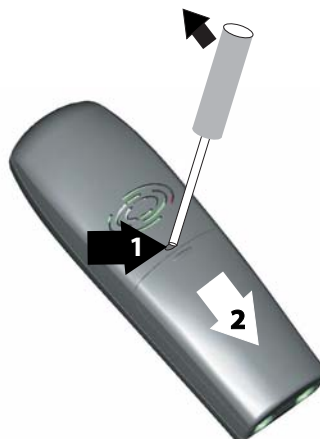
VOTRE TÉLÉPHONE

Changement des batteries

Vous devez équiper le combiné de ces batteries rechargeables. Procédez comme suit :

Prenez le combiné et retournez le pour rendre la trappe des batteries accessible.

Placez un objet pointu (stylo bille, trombone...) à la perpendiculaire du combiné dans l'orifice repéré 1 sur l'illustration ci-contre et réalisez un mouvement vers le haut, la trappe des batteries s'ouvre, glissez la vers le bas comme indiqué par le repère 2 et procédez comme indiqué au paragraphe précédent.



PREMIÈRE UTILISATION

PREMIÈRE UTILISATION

Effectuer un Appel

Composez le numéro de votre correspondant à l'aide du clavier. En cas d'erreur de saisie du numéro, appuyez sur la touche **C** du navigateur  pour effacer le chiffre erroné. Appuyez sur la touche verte  de votre combiné pour appeler.

Vous pouvez également effectuer un appel de la façon suivante :



- Appuyez sur la touche verte  pour prendre la ligne.
- Composez le numéro de votre correspondant.

En cours de communication, vous pouvez augmenter ou diminuer le volume d'écoute du combiné en appuyant sur les touches ▲ ou ▼ du navigateur.

Recevoir un appel

Lors de la réception d'un appel, votre téléphone sonne.

Décrochez en appuyant sur la touche verte  ou . Refusez l'appel en appuyant sur la touche rouge  ou .

En fin de conversation avec votre correspondant, appuyez sur la touche rouge .

En cours d'appel

Pendant la communication, vous avez accès à plusieurs options en appuyant sur **Menu** .

Choisissez parmi la liste ci-après l'option désirée :

- **CCBS** : rappel sur occupation.
- **CALL WAITING** : prise d'un appel en attente.
- **ENREGISTREMENT** : enregistrer la conversation avec votre correspondant.
- **MAIN LIBRE** : activation du haut parleur du combiné.
- **HP BASE** : activation du haut parleur de la base.

PREMIÈRE UTILISATION

- **TRANSFERT** : transfert de l'appel vers un autre combiné.
- **SECOND APPEL** : émission d'un autre appel.
- **REPERTOIRE** : accéder au répertoire.
- **JOURNAL** : accéder au journal.
- **SECRET (Mute)** : couper le microphone de votre combiné.

Mains libres

En cours de conversation avec un votre correspondant, vous pouvez activer les hauts parleurs du combiné ou de la base, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **MAIN LIBRE** ou **HP BASE** en fonction de votre choix et appuyez sur **Activ.**

En appuyant sur la touche verte  en cours de communication vous activez directement le mode mains libres du combiné, en appuyant de nouveau sur cette même touche vous désactivez le mode mains libres.

Le message **MAIN LIBRE ACTIVE** apparaît sur l'écran. A l'aide des flèches  ou , augmentez ou diminuez le volume sonore.

Transfert

Cette fonction est accessible dès que votre installation comprend deux combinés inscrits sur la même base. En cours de communication, vous pouvez transférer l'appel en cours vers un autre combiné.

En cours de communication, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez à l'aide des flèches  ou  **TRANSFERT** et appuyez sur **Valid**.

Sélectionnez à l'aide des flèches  ou  le combiné vers lequel vous souhaitez transférer l'appel et appuyez sur **Appel**.

Le combiné appelé sonne. Au décroché du combiné transférez l'appel en appuyant sur la touche rouge .

Pour reprendre l'appel avant le décroché du combiné appelé, appuyez sur la touche **Menu**.

0123456789
-R-   Menu

► MAIN LIBRE
Retour  Activ.

MAIN LIBRE
ACTIVE

0123456789
-R-   Menu

► TRANSFERT
Retour  Valid

► COMBINE2
Retour  Appel

PREMIÈRE UTILISATION

Sélectionnez **RACC. EN COURS** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

En cours de communication

En cours de communication vous pouvez recevoir un second appel entrant ou appeler un second correspondant. Vous pouvez alors basculer d'un correspondant à l'autre, ou réaliser une conférence à 3.

Réception d'un second appel alors que vous êtes déjà en ligne

En cours de communication, un bip sonore émis par votre opérateur pour vous informer qu'un second appel est en attente.

Appuyez sur **Menu** .

Sélectionnez **CALL WAITING** à l'aide des flèches ▲ ou ▼. Appuyez sur **Valid**  pour prendre ce nouvel appel.

Votre premier correspondant bascule en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.

Emission second appel alors que vous êtes déjà en ligne

En cours de communication, pour appeler un second correspondant en mettant votre premier appel en attente, appuyez sur **Menu** .

► CALL WAITING
Retour  Valid

0123456789
-R-  Vol  Menu

► SECOND APPEL
Retour  Valid

NUMERO D'APPEL?
< Saisir le num >

DOUBLE APPEL
-R-  Vol  Menu

► BASCULER
Retour  Valid

Sélectionnez **SECOND APPEL** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez le numéro de votre correspondant dans le répertoire en appuyant sur  puis appuyez sur **Valid**  ou composez le numéro à l'aide du clavier puis appuyez sur **Appel** .

Apparaît à l'écran **DOUBLE APPEL** pour vous signaler que le second appel est en cours.

Pour basculer d'un appel à l'autre

Appuyez sur **Menu** .

Sélectionnez **BASCULER** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

PREMIÈRE UTILISATION

L'appel en cours passe alors en attente, et vous reprenez en ligne le second appel.



Vous pouvez basculer d'un appel à l'autre, quand vous avez vous même composé le numéro de votre second correspondant (Menu BASCULER) ou en tout cas avec les touches $\mathbb{R}$ + $\mathbb{Z}_{ABV}$ (basculer d'un appel à l'autre).

Pour arrêter un appel et continuer l'autre

Appuyez sur **Menu** $\mathbb{M}$.

Sélectionnez **RACC. EN COURS** avec les touches $\blacktriangle$ ou $\blacktriangledown$, appuyez sur **Valid** $\mathbb{V}$.

L'appel en cours est alors terminé définitivement et vous reprenez en ligne le second appel.

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels et vous)

Appuyez sur **Menu** $\mathbb{M}$.

Sélectionnez **CONFERENCE A 3** avec les touches $\blacktriangle$ ou $\blacktriangledown$, appuyez sur **Valid** $\mathbb{V}$.

Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps.

Pour terminer la conférence à 3 et vos appels, appuyez sur la touche rouge $\mathbb{R}$.



Vous pouvez réaliser une conférence à 3 quand vous avez vous même composé le numéro de votre second correspondant (Menu CONFERENCE A 3) ou en tout cas avec les touches $\mathbb{R}$ + $\mathbb{3}_{DEF}$ (Faire une conférence à 3).

La gestion des doubles appels peut également se faire à l'aide de la touche **R** $\mathbb{R}$.

- Accepter un second appel entrant : $\mathbb{R}$ + $\mathbb{Z}_{ABV}$.

- Réaliser un second appel en cours de communication : $\mathbb{R}$ + numéro de votre correspondant.

- Basculer d'un appel à l'autre : $\mathbb{R}$ + $\mathbb{Z}_{ABV}$.

- Arrêter un appel et basculer vers l'appel en attente : $\mathbb{R}$ + $\mathbb{1}$.

- Faire une conférence à 3 : $\mathbb{R}$ + $\mathbb{3}_{DEF}$.

PREMIÈRE UTILISATION

Accéder au répertoire ou au journal

En cours de communication, vous pouvez consulter votre répertoire pour rechercher un numéro de téléphone, un nom contenu dans une fiche ou des informations sur les appels mémorisés dans le journal.

En cours de communication, appuyez sur **Menu** .

Sélectionnez à l'aide des flèches ▲ ou ▼ **REPERTOIRE** ou **JOURNAL** en fonction de la recherche que vous souhaitez exécuter et appuyez sur **Valid** .

Revenez dans le menu de communication à l'aide de la touche .

Enregistrer une conversation

En cours de communication, vous pouvez enregistrer la conversation avec votre correspondant. Prévenez vos correspondants que vous allez enregistrer la conversation.

En cours de communication, appuyez sur **Menu** .

Sélectionnez à l'aide des flèches ▲ ou ▼ **ENREGISTREMENT** et appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Début**  pour commencer l'enregistrement.

Le message **ENREG. EN COURS** apparaît sur l'écran.

- Mettez fin à l'enregistrement en appuyant sur la touche **Fin** .
- Vous revenez dans le menu de communication.

Mode secret

En cours de conversation, vous pouvez passer en mode secret, le micro de votre combiné sera coupé, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

Pour activer le mode secret :

En cours de conversation, appuyez sur **Menu** .

Sélectionnez **SECRET** à l'aide des flèches ▲ ou ▼. Appuyez sur **Activ.** .

0123456789
-R-   Menu

►REPERTOIRE
Retour  Valid

0123456789
-R-   Menu

►ENREGISTREMENT
Retour  Valid

ENREGISTREMENT
Retour  Début

ENREG. EN COURS
Annul.   Fin

►SECRET
Retour  Activ.

PREMIÈRE UTILISATION

The screenshots show the following screens:

- MODE SECRET screen:** A box with 'MODE SECRET' and a 'Quitter' button.
- Number entry screen:** A box with the number '0123456789', an 'Enreg.' button, and an 'Appel' button.
- Name entry screen:** A box with 'NOUVEAU NOM?' and '< Saisir le nom >'.
- Number confirmation screen:** A box with the number '0123456789', a 'Retour' button, and a 'Valid' button.
- Icon selection screen:** A box with 'DOMICILE', a 'Retour' button, and a 'Valid' button.

Le message **MODE SECRET** apparaît sur l'écran en clignotant.

Pour désactiver le mode secret :

Appuyez sur **Quitter** .

Votre correspondant vous entend de nouveau.



*Vous pouvez également désactiver le mode secret en appuyant longuement sur la touche **C** du navigateur .*

Terminer un appel

En fin de conversation avec votre correspondant, appuyez sur la touche rouge .

Entrer un numéro dans le Répertoire

Composez le numéro du correspondant que vous souhaitez entrer dans le répertoire.

En cas d'erreur de saisie du numéro, appuyez sur la touche **C** pour effacer le chiffre erroné.

Appuyez sur **Enreg.** .

L'écran de saisie du nom apparaît.

A l'aide des touches du clavier entrez le nom de votre correspondant par appuis successifs sur les touches du clavier.

Exemple «Durand» :         .

Une fois le nom saisi, appuyez sur **Valid** .

Un écran affichant le numéro apparaît, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez le type du numéro entré, à l'aide des flèches ▲ ou ▼, le type est associé à une icône, qui apparaîtra devant le nom dans la liste du répertoire.

Les icônes sont les suivantes :



: téléphone de domicile



: téléphone GSM



: téléphone de bureau



: numéro de FAX

Une fois l'icône sélectionnée, appuyez sur **Valid** .

PREMIÈRE UTILISATION

Votre fiche est créée et elle figure maintenant dans la liste du répertoire. Le nom de cette fiche correspond au début du nom de votre correspondant précédé de l'icône associée.



*Les différentes fonctionnalités de votre répertoire sont décrites dans le menu **Votre Répertoire**, page 15.*

Choisir une Sonnerie

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **SONNERIE** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **APPEL EXTER.** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez la sonnerie de votre choix avec les touches  ou  puis Appuyez sur **Volume** .

Régler le volume de la sonnerie avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

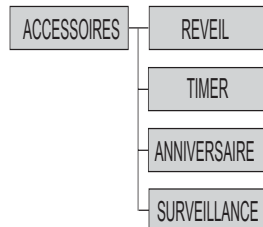
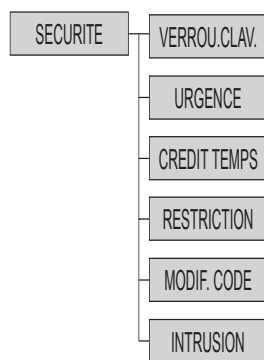
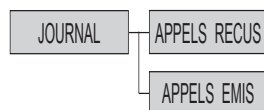
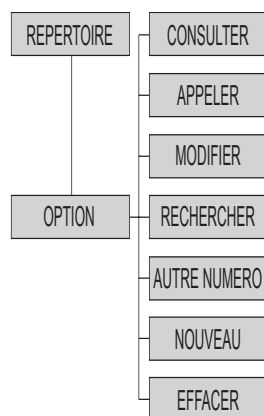
► APPEL EXTER.
Retour  Valid

► RING 2
Retour  Volume

VOLUME : 
Retour  Valid

SYNOPTIQUE DES MENUS

Vous pouvez naviguer dans les menus en utilisant le navigateur .





VOTRE RÉPERTOIRE



VOTRE RÉPERTOIRE

Vous pouvez enregistrer 40 fiches dans votre répertoire téléphonique. Chaque fiche pourra contenir le nom de votre correspondant sur 12 caractères (espace inclus), son numéro téléphonique sur 24 chiffres et une icône caractérisant le type de numéro (domicile, mobile, travail...).

Consulter le répertoire

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur **Valid**  (vous pouvez également accéder directement au répertoire à l'aide de la touche ).

La liste des fiches contenue dans votre répertoire apparaît classée par ordre alphabétique.



*A la première utilisation de votre répertoire, seul **Nouveau** apparaît dans la liste.*

Sélectionnez la fiche que vous voulez consulter avec les touches  ou . Une fois sélectionnée, confirmez par **OK**.



Vous pouvez appeler directement le numéro correspondant à la fiche en appuyant sur la touche verte .

Une fois la fiche à l'écran, appuyez sur  pour faire apparaître l'ensemble des actions que vous pouvez réaliser à partir de la fiche :

- **APPELER** : pour appeler le numéro correspondant à la fiche.
- **MODIFIER** : pour modifier la fiche (le nom et/ou le numéro et/ou l'icône).
- **RECHERCHER** : pour rechercher une autre fiche.
- **AUTRE NUMERO** : pour entrer un nouveau numéro pour le même nom.
- **NOUVEAU** : pour créer une nouvelle fiche dans votre répertoire.
- **EFFACER** : pour effacer une fiche de votre répertoire.
- **CONSULTER** : visualiser les données de la fiche.

Sélectionnez l'action que vous souhaitez réaliser avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

► Avenir paul
Retour  Option

0123456789
 Avenir paul

VOTRE RÉPERTOIRE



Créer une fiche

Correspondance des touches du clavier alphanumérique

1	1	2 ABC	A, B, C, a, b, c, 2
3 DEF	D, E, F, d, e, f, 3	4 GHI	G, H, I, g, h, i, 4
5 JKL	J, K, L, j, k, l, 5	6 MNO	M, N, O, m, n, o, 6
7 PQRS	P, Q, R, S, p, q, r, s, 7	8 TUV	T, U, V, t, u, v, 8
9 WXYZ	W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9	* 000	caractères spéciaux
0 .	espace, 0, /, +, @, -, \$, &, %	#	#, " . : ; ! ? ' () _

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur **Valid** . Sélectionnez **Nouveau**, appuyez sur **Valid** .

L'écran de saisie du nom apparaît.

A l'aide des touches du clavier entrez le nom de votre correspondant par appuis successifs sur les touches correspondantes. En cas d'erreur, appuyez sur **C** pour effacer lettre à lettre.

En fin de saisie, appuyez sur **Valid** .

L'écran de saisie du numéro apparaît.

Entrez le numéro de votre correspondant à l'aide du clavier. En cas d'erreur, appuyez sur **C** pour effacer chiffre à chiffre.

En fin de saisie, appuyez sur **Valid** .



*Vous pouvez modifier la fiche en appuyant sur **Retour** .*

Sélectionnez le type du numéro entré, à l'aide des flèches  ou , le type est associé à une icône, qui apparaîtra devant le nom dans la liste du répertoire. Les icônes sont les suivantes :



: téléphone de domicile



: téléphone mobile



: téléphone de bureau



: numéro de FAX

Une fois l'icône sélectionnée, appuyez sur **Valid** .

La nouvelle fiche est créée. Elle figure dans la liste du répertoire. Le nom de cette fiche correspond au début du nom de votre correspondant précédé de l'icône associée au numéro.

NOUVEAU NOM?
< Saisir le nom >

0123456789
Retour Valid

► Domicile
Retour Valid

VOTRE RÉPERTOIRE



Appeler à l'aide du répertoire

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur **Valid** .

La liste des numéros figurant dans votre répertoire apparaît classée par ordre alphabétique.

Sélectionnez votre correspondant avec les touches ▲ ou ▼ .
Appuyez sur la touche verte  pour l'appeler.

Votre téléphone affiche le numéro appelé et le compose automatiquement.

Rechercher un correspondant

Lorsque vous consultez la liste de votre répertoire, vous pouvez rechercher un correspondant en :

- naviguant dans la liste du répertoire avec les touches ▲, ▼ ,
- utilisant la recherche rapide,
- utilisant la recherche affinée.

Réaliser une recherche rapide

Dans la liste de votre répertoire, appuyez sur la touche du clavier correspondant à la première lettre du nom que vous recherchez.

Une fois la première lettre rentrée, attendez une seconde.
Le répertoire recherche dans la liste le premier nom commençant par cette lettre.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la fiche exacte que vous souhaitez consulter ou appeler, confirmez par **OK**.

Réaliser une recherche affinée

Dans la liste de votre répertoire, appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **RECHERCHER** avec les touches ▲ ou ▼ , appuyez sur **Valid** .

► Avenin paul
Retour  Option

0123456789

► Mozart
Retour  Option

► RECHERCHER
Retour  Valid

VOTRE RÉPERTOIRE



► RECH. ALPHA?
<Saisir lettre>

A l'aide du clavier, entrez les deux premières lettres de votre correspondant et appuyez sur **Valid** .

Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ces deux caractères.

Appuyez sur  ou  pour sélectionner la fiche exacte que vous souhaitez consulter ou appeler, confirmez par **OK**.

Modifier une fiche

Pour modifier une fiche (changer le nom, le numéro et/ou l'icône de caractérisation du numéro), entrez dans le répertoire, sélectionnez la fiche à modifier et appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **MODIFIER** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

► MODIFIER
Retour  Valid

Avenin paul
Retour  Valid

Vous entrez dans l'écran de saisie du nom. Le curseur est positionné en fin de nom.

- Les informations sont exactes, appuyez sur **Valid** .
- Pour corriger le nom, appuyez sur la touche **C** du navigateur  pour effacer des caractères. Entrez votre correction à l'aide des touches du clavier par appuis successifs sur les touches correspondantes. En fin de correction, appuyez sur **Valid** .

0123456789
Retour  Valid

Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro. Le curseur est positionné en fin de numéro.

- Les informations sont exactes, appuyez sur **Valid** .
- Pour corriger le numéro, appuyez sur la touche **C** du navigateur  pour effacer les chiffres. Entrez le nouveau numéro et appuyez sur **Valid** .

► DOMICILE
Retour  Valid

Sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré à l'aide des flèches  ou , appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Effacer une fiche

Pour effacer une fiche, entrez dans le répertoire, sélectionnez la fiche, appuyez sur **Option** .

VOTRE RÉPERTOIRE



► EFFACER
Retour Valid

EFFACER FICHE ?
Non Oui

Sélectionnez **EFFACER** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Un écran de confirmation vous demande de valider la suppression de la fiche.

- Pour ne pas effacer la fiche, appuyez sur **Non** .
- Pour effacer la fiche, appuyez sur **Oui** . La fiche est supprimée du répertoire.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

JOURNAL



JOURNAL

Ce menu vous permet de consulter les listes des appels de votre téléphone.

Le journal des appels reçus présente les appels que vous avez reçus.
Le journal des appels émis présente les appels que vous avez émis.

Consulter le journal des appels reçus

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **JOURNAL**, appuyez sur **Valid** .

Choisissez **APPELS RECUS** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

L'écran de présentation du dernier appel reçu apparaît (seulement date ou heure).

Pour consulter les appels précédents, utilisez les touches  ou . Les appels sont classés par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.

Appeler un numéro figurant dans le journal des appels émis

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **JOURNAL**, appuyez sur **Valid** .

Choisissez **APPELS EMIS** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

L'écran de présentation du dernier appel émis apparaît.
Recherchez le correspondant que vous souhaitez appeler en utilisant les touches  ou . Les appels sont classés par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.

Une fois l'appel sélectionné, appuyez sur le touche verte .
Le numéro est automatiquement composé.

► JOURNAL
Retour  Valid

► APPELS RECUS
Retour  Valid

► 10:20
Retour  Inconnu
Option

► 10:20
Retour  Inconnu
Option

JOURNAL



En appuyant sur **Option** , vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :

- **CONSULTER** : Revoir l'appel sélectionné.
- **APPELER** : Appeler le numéro.
- **EFFACER** : Effacer l'appel en cours de consultation.
- **NUM VERS REP** : Enregistrer le nom et le numéro dans le répertoire.
- **EFFACER TOUS** : Effacer tous les appels.

Pour revenir à l'écran de consultation de l'appel, appuyez sur **Retour** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Appeler le dernier numéro composé (BIS)

Votre téléphone possède une touche raccourcie pour rappeler automatiquement le dernier numéro composé.

Depuis l'écran de veille, appuyez et maintenez la touche verte  jusqu'à l'apparition de l'écran Journal. Relâchez la touche , le dernier numéro composé apparaît.

Appuyez de nouveau sur la touche verte .

Le numéro est automatiquement composé.



Vous pouvez consulter d'autres appels en appuyant sur ▲ ou ▼.

ACCESSOIRES



ACCESSOIRES

Vous avez à votre disposition de nombreuses fonctionnalités supplémentaires dans ce menu :

- **REVEIL** : pour utiliser votre combiné comme un réveil.
- **TIMER** : pour vous rappeler un événement (au bout de quelques minutes ou quelques heures).
- **ANNIVERSAIRE** : le combiné sonnera à la date et à l'heure programmées en vous rappelant le nom de la personne dont vous voulez souhaiter l'anniversaire.
- **SURVEILLANCE** : permet de surveiller une pièce (avec un bébé par exemple).

Le réveil

La fonction réveil permet d'activer la sonnerie du combiné chaque jour à une heure que vous aurez programmée.

Au déclenchement du réveil la sonnerie choisie est diffusée pendant 60 secondes par le haut parleur du combiné et un écran d'alerte est affiché. Arrêtez l'alerte en appuyant sur une touche du combiné.

Réglage du réveil

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **ACCESSOIRES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REVEIL** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

Un écran d'informations vous indique l'état du réveil.

- l'heure à laquelle le combiné sonnera,
- s'il est actif ou non.

- Pour conserver ces réglages, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier l'heure du réveil ou l'état du réveil (actif ou inactif), appuyez sur **Modif.** .

Une liste vous indiquant les différents réglages apparaît.

► ACCESSOIRES
Retour  Valid

► REVEIL
Retour  Valid

REVEIL INACTIF
Modif.  Valid

ACCESSOIRES



Activer ou désactiver le réveil

Pour activer ou désactiver le réveil sans modifier l'heure.

Sélectionnez **ACTIVER** ou **DESACTIVER** dans la liste avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

L'écran d'information des réglages du réveil apparaît avec le nouvel état, appuyez sur **Valid** .

Modifier l'heure du réveil

Sélectionnez **REGLER HEURE** dans la liste avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Saisissez l'heure à laquelle vous souhaitez que le réveil sonne, appuyez sur **Valid** .

Un écran d'activation du réveil apparaît, appuyez sur **Oui**  pour l'activer. (L'écran affiche .

Modifier la sonnerie du réveil

Sélectionnez **SONNERIE** dans la liste avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

La liste des sonneries apparaît.

Sélectionnez la sonnerie de votre choix avec les touches ▲ ou ▼.

Appuyez sur **Volume**  pour accéder à l'écran de réglage du volume.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume.

Une fois le volume défini, appuyez sur **Valid** .

L'écran d'information des réglages du réveil apparaît, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

► ACTIVER
Retour  Valid

► REVEIL ACTIF 00:00
Modif.  Valid

► REGLER HEURE
Retour  Valid

HEURE : 07:00
Retour  Valid

ACTIVER REVEIL?
Non  Oui

► SONNERIE
Retour  Valid

► RING 2
Retour  Volume

VOLUME
Retour  Valid

ACCESSOIRES



Le timer

La fonction timer active la sonnerie du combiné après un temps programmé. Vous pouvez visualiser le décompte du temps à l'écran.

A l'échéance de la minuterie, le combiné sonne pendant 60 secondes et l'écran d'alerte est activé. Arrêtez l'alerte en appuyant sur **Arrêter** .



Les appels que vous recevez sont présentés directement sans interrompre le timer. Si l'échéance du timer survient pendant l'appel, le combiné sonne dès la fin de la communication.

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **ACCESSOIRES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **TIMER** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

- Pour lancer le timer sans changer le temps affiché, appuyez sur **Start** .
- Pour modifier le temps, appuyez sur **Modif** .

Une liste vous indiquant les différents réglages apparaît.

Lors de l'accès à la fonction timer, si vous avez un décompte de temps en cours, un écran présente le temps restant.

Vous pouvez à tout moment arrêter le timer en appuyant sur **Arrêt** .

Modifier le temps de décompte du timer

Sélectionnez **REGLER DUREE** dans la liste, appuyez sur **Valid** .

Saisissez en minutes le temps désiré, appuyez sur **Valid** . Appuyez sur **Retour**  pour revenir à l'écran de lancement du timer.

L'écran de lancement du timer apparaît avec le nouvelle durée. Appuyez sur **Start**  pour lancer le timer. (L'écran affiche .

► **TIMER**
Retour  Valid

TIMER: 00 min
Modif  Start

TIMER: 35 min
Arrêt 

► **REGLER DUREE**
Retour  Valid

TIMER: 30 min
Modif  Start

ACCESSOIRES



Modifier la sonnerie du timer

► SONNERIE
Retour Valid

Pour modifier la sonnerie du timer, sélectionnez **SONNERIE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► RING 2
Retour Volume

La liste des sonneries apparaît, la sonnerie est diffusée. Sélectionnez la sonnerie avec les touches ▲ ou ▼.

VOLUME:
Retour Valid

Appuyez sur **Volume** pour accéder à l'écran de réglage du volume, appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume.

Une fois le volume défini, appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Retour** .

L'écran de lancement du timer apparaît.

Lancez le timer en appuyant sur **Start** .

Afficher ou masquer le temps de décompte du timer

► VISIBILITE
Retour Valid

Pour afficher (ou ne pas afficher) le temps à l'écran pendant son décompte, sélectionnez **VISIBILITE** dans le menu Timer avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

TIMER VISIBLE ?
Non Oui

Un écran apparaît vous permettant de choisir si le décompte du timer est visible ou non. Si vous désirez que le décompte soit visible appuyez sur **Oui** , sinon appuyez sur **Non** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Les alertes anniversaire

Vous pouvez programmer des alertes d'anniversaire (10 alertes) sur votre téléphone. Les anniversaires et les rendez-vous seront présentés à l'heure et au jour programmés par une sonnerie de 60 secondes et par un écran d'alerte. Cet écran restera affiché jusqu'à l'appui sur une des touches du clavier.

ACCESSOIRES



Ajouter une nouvelle alerte anniversaire

Dans la liste des alertes anniversaire, sélectionnez **Nouveau** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Saisissez le nom de la personne concernée avec le clavier. Pour effacer un caractère, appuyez sur la touche **C**, pour valider la saisie appuyez sur **Valid** .

Saisissez la date d'anniversaire, appuyez sur **Valid** .

Saisissez l'heure d'activation de l'alerte, appuyez sur **Valid** .

Consulter une alerte anniversaire

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **ACCESSOIRES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **ANNIVERSAIRE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

La liste des alertes anniversaires programmées s'affiche à l'écran.

Dans l'écran liste des alertes anniversaires, sélectionnez avec les touches ▲ ou ▼ celle que vous souhaitez consulter, appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **CONSULTER** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

La fiche alerte anniversaire, apparaît à l'écran. Sur cette fiche figure :

- le nom de la personne concernée,
- la date d'anniversaire,
- l'heure à laquelle vous souhaitez être averti par une sonnerie.

Modifier ou supprimer une alerte anniversaire

Dans l'écran liste des alertes anniversaires, sélectionnez avec les touches ▲ ou ▼ celle que vous souhaitez modifier, appuyez sur **Option** .

<Nouveau>
Retour  Valid

Sylvie
Retour  Valid

DATE : 26/11/02
Retour  Valid

HEURE : 12:20
Retour  Valid

► ANNIVERSAIRE
Retour  Valid

► Didier
Retour  Option

Didier
22/10 12:25

► Didier
Retour  Option

ACCESSOIRES



► MODIFIER
Retour Valid

Vous avez la possibilité de choisir parmi les opérations suivantes :

- **CONSULTER** : pour voir les données de l'alerte.
- **MODIFIER** : pour changer le nom ou la date de l'alerte.
- **EFFACER** : pour retirer une alerte anniversaire.
- **SONNERIE** : pour définir la sonnerie qui sera émise lors de l'activation de l'alerte.
- **NOUVEAU** : pour créer une nouvelle alerte.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Surveillance

Pour effectuer cette opération, vous devez avoir 2 combinés enregistrés sur la même base. Cette fonction, vous permet de surveiller une pièce. Ceci vous permettra par exemple de surveiller une chambre d'enfant. Pour cela, placez l'un des combinés dans la pièce à surveiller. Ce poste sera en mode «émetteur».

L'autre combiné reste avec vous, il est en mode «récepteur».

Sur le combiné récepteur :

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **ACCESSOIRES**, appuyez sur **Valid** .

► SURVEILLANCE
Retour Valid

Sélectionnez **SURVEILLANCE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► COMBINÉ 2
Retour Appel

Sélectionnez le combiné émetteur avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **APPEL** .

Le combiné émetteur sonne. décrochez en appuyant sur la touche verte .

► Mise en mode surveillance?
Non Oui

Sur le combiné émetteur :

Un écran vous propose de passer en mode surveillance (mode émetteur), appuyez sur **Oui** .

Les deux postes sont alors en mode surveillance.

- Placez le poste émetteur dans la pièce à surveiller.



Le poste en mode émetteur ne sonne pas en cas d'appel. Vous pouvez donc le placer dans une pièce ou quelqu'un dort.

- Mode surveillance Emetteur 2
Arrêt

ACCESSOIRES



- Mode Surveillance Récepteur
Arrêt Appel

- Conservez le poste récepteur avec vous.



Pendant le mode surveillance, il est possible d'utiliser le combiné récepteur pour téléphoner, composer un numéro ou recevoir un appel. Une fois la communication terminée, le combiné reviendra automatiquement en mode réception.

Pour arrêter la surveillance :

- Sur le combiné émetteur, appuyez sur **Arrêt** , le combiné récepteur reviendra automatiquement à l'écran de veille.
- Sur le combiné récepteur, appuyez sur **Arrêt**  et confirmez en appuyant sur **Oui**  et appuyez également sur **Arrêt**  du combiné émetteur.

SÉCURITÉ



SÉCURITÉ

Ce menu permet de modifier et de personnaliser les paramètres de sécurité de votre téléphone. Vous pouvez :

- verrouiller le clavier,
- programmer un numéro d'urgence,
- modifier le code de la base,
- définir la durée de crédit temps,
- définir des préfixes interdits,
- autoriser ou interdire la communication à plusieurs combinés (intrusion).

Verrouiller / déverrouiller le clavier



Pour verrouiller / déverrouiller le clavier, appuyez longuement sur la touche du clavier.

Vous pouvez aussi verrouiller le clavier à partir du menu **SECURITE**.

Depuis le navigateur , appuyez sur ou jusqu'à l'affichage de l'écran **SECURITE**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **VERROU.CLAV.** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** pour verrouiller le clavier.

Un écran de confirmation apparaît, appuyez sur **Oui** , pour verrouiller le clavier.

Un écran indique que le clavier est verrouillé.

Pour déverrouiller le clavier appuyer longuement sur la touche de ce dernier.

Programmer un numéro d'urgence

Cette fonction vous permet de définir un numéro d'urgence et d'activer ou non sa mise en route.

Une fois activé, le numéro d'urgence sera automatiquement composé lors de l'appui de la touche verte depuis l'écran de veille.

- Une fois activé, vous pouvez toutefois appeler un autre numéro avec la pré-numérotation en composant un numéro puis .

SECURITE
Retour Valid

VERROU.CLAV.
Retour Valid

VERROU.CLAVIER ?
Non Oui

CLAV.VERROUILLE
APPUI LONG SUR *POUR

SÉCURITÉ



Il est recommandé de ne pas programmer un numéro de type : Pompier, SAMU, Gendarmerie...

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **SECURITE**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **URGENCE** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Un écran d'information vous présente l'état (actif ou inactif) du numéro d'urgence actuellement en mémoire.

- Pour conserver le réglage, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier le réglage, appuyez sur **Modif** .

Vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :

- **ACTIVER** : Activer le numéro d'urgence.
- **DESACTIVER** : Désactiver le numéro d'urgence.
- **CHANGER NUM** : Modifier le numéro d'urgence.

Pour modifier le numéro d'urgence, sélectionnez **CHANGER NUM**, appuyez sur **Valid** .

Saisissez le nouveau numéro avec le clavier. Vous pouvez choisir un numéro du répertoire, appuyez sur la touche répertoire, faites votre sélection et appuyez sur **Valid**  pour confirmer la saisie. Le mode passe actif automatiquement.

Un écran d'information présente le nouveau numéro d'urgence.

Pour activer / désactiver le numéro d'urgence, sélectionnez l'option correspondante, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

► URGENCE
Retour  Valid

URGENCE ► INACT
Modif  Valid

► CHANGER NUM
Retour  Valid

NUMERO URGENCE:
< Saisir le num >

URGENCE: 0123456789
ACTIF

SÉCURITÉ



Modifier le code de la base

Le code base (**0000** par défaut) est nécessaire pour accéder à certaines fonctions de sécurité. Celui-ci doit comporter 4 chiffres.

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **SECURITE**, appuyez sur **Valid** .

► MODIF. CODE
Retour  Valid

Sélectionnez **MODIF. CODE** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

ANCIEN CODE:
< Saisir code >

Saisissez l'ancien code base à l'aide du clavier, appuyez sur **Valid** .

NOUVEAU CODE:
< Saisir code >

Saisissez le nouveau code base à l'aide du clavier, appuyez sur **Valid** .

CONFIRMEZ CODE:
< Saisir code >

Saisissez de nouveau le nouveau code base, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .



Notez bien le numéro de code base. Il vous sera nécessaire pour modifier certains réglages.

Définir la durée de crédit temps

Vous pouvez régler une durée d'utilisation en minute de votre téléphone. Une fois cette durée dépassée, il sera impossible d'émettre des appels. Pour être en mesure de téléphoner à nouveau, vous devrez désactiver le crédit temps ou en définir un nouveau.



Si le crédit temps se termine pendant une communication téléphonique, celle-ci ne sera pas coupée. Après avoir raccroché, il sera impossible d'établir une nouvelle communication. Les appels entre combinés (intercommunication) ne sont pas comptabilisés dans le crédit temps.

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **SECURITE**, appuyez sur **Valid** .

► CREDIT TEMPS
Retour  Valid

Sélectionnez **CREDIT TEMPS** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

SÉCURITÉ



T = 999min ► ACTIF
Modif. [] Valid

CODE BASE:
< Saisir code >

► MODIF. TEMPS
Retour [] Valid

999
Retour [] Valid

► RESTRICTION
Retour [] Valid

Un écran d'information vous présente le crédit temps restant et son état.

- Pour conserver le réglage, appuyez sur **Valid** [].
- Pour modifier le réglage, appuyez sur **Modif** [].

Saisissez le code base (par défaut 0000), appuyez sur **Valid** [].

Vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :

- **DESACTIVER** : Désactiver le crédit temps.
- **ACTIVER** : Activer le crédit temps.
- **MODIF. TEMPS** : Modifier la durée du crédit temps.

Pour modifier la durée du crédit temps, sélectionnez **MODIF. TEMPS** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** [].

Saisissez le nouveau temps au clavier (maximum 999 minutes), appuyez sur **Valid** [], le mode est activé automatiquement.

Une fois les modifications réalisées, l'écran d'information présente le nouveau crédit temps.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge [].

Définir des préfixes interdits - Restrictions d'appels

Vous pouvez interdire certains préfixes sur votre téléphone. Lorsqu'un préfixe est interdit, il devient impossible d'émettre les appels vers des numéros commençant par ces préfixes.



En fonction des préfixes programmés, certains numéros ne seront plus accessibles. Par exemple, si vous programmez le 06 comme préfixe interdit, il sera impossible d'appeler un numéro commençant par 06.

Depuis le navigateur [] , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **SECURITE**, appuyez sur **Valid** [].

Sélectionnez **RESTRICTION** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** [].

SÉCURITÉ



CODE BASE:
< Saisir code >

Un écran de saisie du code base apparaît.
Saisissez le code base, appuyez sur **Valid** .

►08
Retour  Valid

Un écran affichant les préfixes interdits apparaît.

Sélectionnez un emplacement vide (tirets) ou un préfixe à modifier avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

RESTRICTION ?
< Saisir prefix >

L'écran de saisie du préfixe apparaît.
Saisissez le préfixe avec le clavier, appuyez sur **Valid** .

Lorsque toutes les restrictions sont programmées, appuyez sur **Retour** .

ACTIV. RESTRICT ?
Non  Oui

Un écran d'activation des restrictions apparaît, appuyez sur **Oui**  pour activer la restriction.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .



Vous pouvez programmer 5 préfixes interdits.

Autoriser la communication à trois

La fonction intrusion autorise ou interdit à un second combiné inscrit sur la même base de se joindre à une conversation en cours. Si le mode intrusion est actif, il est alors possible de joindre un appel en cours avec un autre combiné.

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **SECURITE**, appuyez sur **Valid** .

►INTRUSION
Retour  Valid

Sélectionnez **INTRUSION** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

INTRUSION ►ACTIF
Modif  Valid

Un écran vous présente l'état en cours (actif ou inactif).

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif** .
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES



RÉGLAGES

Ce menu permet de modifier et de personnaliser les paramètres de votre combiné et de votre base.

Modifier la langue

Cette fonction vous permet de changer la langue avec laquelle vous sera présenté les écrans.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **LANGUE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Un écran d'information présente la langue actuellement utilisée.

- Pour conserver, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier, appuyez sur **Modif** .

Choisissez dans la liste la langue voulue. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue, appuyez sur **Valid** .

L'écran vous présente la nouvelle langue utilisée, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .



Le changement de langue dans la base, pour l'annonce pré-enregistrée, ne sera effectif qu'après une validation de la date et de l'heure dans le menu **REGLAGES**.

Programmer une touche

Cette fonction vous permet de programmer les touches  et  de votre combiné afin d'accéder directement à certaines fonctions depuis l'écran de veille.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **TOUCHE PROG.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► LANGUE
Retour  Valid

LANGUE ► ANGLAIS
Modif  Valid

► FRANCAIS
Retour  Valid

► TOUCHE PROG.
Retour  Valid

RÉGLAGES



SILENCE
Modif Valid

BIS
Retour Valid

NUMERO D'APPEL
<Saisir le num>

DATE/HEURE
Retour Valid

DATE: 26/04/03
Retour Valid

HEURE: 01:15
Retour Valid

Un écran vous présente la fonction actuellement affectée à la touche .

- Pour conserver la fonction, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier la fonction, appuyez sur **Modif** .

Choisissez dans la liste la fonction que vous voulez affecter. Appuyez sur ou pour sélectionner une fonction ci-après :

- | | | |
|--------------|-------------|-----------|
| • REVEIL | • NUMERO | • SILENCE |
| • TIMER | • BIS | |
| • VER. CLAV. | • REPONDEUR | |

Appuyez sur **Valid** .



Avec la fonction numéro, vous associez un numéro de téléphone à une touche programmable. Vous pouvez ainsi appeler rapidement votre correspondant.

Une fois la touche programmée, un écran vous propose de programmer la touche .

- Pour conserver la fonction, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier la fonction, appuyez sur **Modif** .

Une fois la touche programmée, vous retournez dans le menu **TOUCHE PROG..**

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Modifier la date et l'heure

Depuis le navigateur , appuyez sur ou jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **DATE/HEURE** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

Un écran vous présente la date en cours.

Saisissez la nouvelle date au format JJ/MM/AA, appuyez sur **Valid** .

Un écran vous présente ensuite l'heure en cours.

Saisissez la nouvelle heure au format HH : MM, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES



Raccrocher ou décrocher automatiquement

Le raccroché automatique permet de raccrocher automatiquement lorsque vous reposez votre combiné sur sa base.



Si le raccroché automatique est actif, vous ne pourrez plus être en communication si vous placez le combiné sur sa base.

Le décroché automatique permet, lorsqu'il est actif, de décrocher automatiquement dès que vous ôtez le combiné de sa base.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

► RACCROCHE AUTO
Retour  Valid

Sélectionnez **RACCROCHE AUTO** (ou **DECROCHE AUTO**) avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

RACC.AUTO ► ACTIF
Modif  Valid

Un écran vous présente l'état en cours (actif ou inactif).

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif** .
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Réglages / Sonnerie

Ce menu vous permet de modifier les sonneries du combiné.

- Activer ou désactiver le mode silence
- Allouer des sonneries différentes sur la réception des appels ou sur les appels entre combinés
- Activer ou désactiver les bips sonores émis lors d'une action sur les touches du clavier ou lors de la validation des informations de réglages de votre combiné.

Activer / désactiver le mode silence

En mode silence, la sonnerie et les bips clavier du téléphone sont inhibés.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

► SONNERIE
Retour  Valid

Sélectionnez **SONNERIE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

REGLAGES



► SILENCE
Retour Valid

Sélectionnez **SILENCE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .



Quand vous avez activé le mode silence, votre combiné est muet pour toutes les fonctions de type timer...

MODE SILENCE ?
Non Oui

Appuyez sur **Oui** pour activer le mode silence ou sur **Non** pour le désactiver.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Modifier la sonnerie

Ce menu permet d'associer une sonnerie à la réception des appels ou aux appels entre combinés.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **SONNERIE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► APPEL EXTER.
Retour Valid

Sélectionnez **APPEL EXTER.** ou **APPEL INTERCOM** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► RING 2
Retour Volume

Sélectionnez la sonnerie de votre choix avec les touches ▲ ou ▼ puis appuyez sur **Volume** .

VOLUME :
Retour Valid

Réglez le volume de la sonnerie avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Activer ou désactiver les bips

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **SONNERIE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

RÉGLAGES



►BIPS
Retour Valid

Sélectionnez **BIPS** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

►CLAVIER
Retour Valid

Sélectionnez le type de bip avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

CLAVIER : à chaque appui sur une touche un bip est émis.

BATTERIE : émission de bips quand la batterie est trop faible.

CHARGEUR : émission d'un bip lors du raccroché du combiné.

BIP CLAV. ►ACTIF
Modif Valid

Un écran d'information affiche l'état d'activité du bip sélectionné (actif ou inactif).

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid** .
- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif** .

Appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES AVANCÉS / GESTION DU COMBINÉ

Inscrire un nouveau combiné sur une base

Pour inscrire un nouveau combiné sur une base il faut :

- mettre le combiné en mode inscription,
- mettre la base en mode appairage.

Ensuite, l'appairage (reconnaissance mutuelle de base et du nouveau combiné) se fera automatiquement (l'inscription peut durer plusieurs secondes).

Prenez le combiné à inscrire :

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION COMB.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

►GESTION COMB.
Retour Valid

RÉGLAGES



► INSCRIPTION
Retour Valid

ENREGIST. COMB?
Non Oui

► PRIORITE BASE
Retour Valid

Sélectionnez **INSCRIPTION** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Oui** pour mettre le combiné en mode inscription.

Le combiné passe en mode inscription.

Sur la base :

Mettez en mode appairage la base sur laquelle vous souhaitez relier le combiné :

- appuyez simultanément pendant plusieurs secondes sur les deux boutons supérieurs de la base .

Le voyant vert clignote rapidement, la base est en mode appairage.

Le nouveau combiné et la base se recherchent mutuellement. L'appairage peut prendre plusieurs secondes.

Une fois le combiné inscrit, le combiné sort automatiquement du mode appairage et vous indique la fin de l'inscription.



Vous pouvez également mettre votre base en mode appairage à partir d'un combiné déjà inscrit, en sélectionnant la fonction Appairage dans le menu Réglages / Regl. Avancés / Gestion base.

Modifier la priorité de la base

Cette fonction vous permet d'indiquer sur quelle base votre combiné réalisera les appels en priorité (si votre combiné est appairé sur plusieurs bases).

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION COMB.**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **PRIORITE BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

RÉGLAGES



PRIORITE ► BASE 2
Modif Valid

Un écran d'information vous présente la priorité actuelle de votre combiné.

- Pour conserver la priorité, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier la priorité, appuyez sur **Modif** .

Une liste vous propose de choisir la base prioritaire entre toutes les bases auxquelles votre combiné est appairé. Le mode automatique permet de ne pas spécifier de priorité.

► BASIS
Retour  Valid

Sélectionnez la base prioritaire avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Réinitialiser le combiné

Lorsque vous réinitialisez votre combiné, tous les paramètres retrouvent leur valeur initiale (sortie d'usine), à l'exception du répertoire et des alertes anniversaires.



Lors de la réinitialisation du combiné, les fonctions de sécurité (préfixes interdits et la durée crédit temps) ne retrouvent pas leur état initial.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION COMB.**, appuyez sur **Valid** .

► REINIT. COMB.
Retour  Valid

Sélectionnez **REINIT. COMB.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

REINIT.COMBINE?
Non  Oui

Un écran de validation vous demande de confirmer votre demande :

- Pour réinitialiser votre combiné, appuyez sur **Oui** .
- Pour ne pas réinitialiser votre combiné, appuyez sur **Non** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES



Inscrire un combiné sur une base différente

Pour pouvoir déclarer votre combiné à une station de base différente, celle-ci doit-être compatible avec le protocole GAP.

Prenez le combiné à inscrire :

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION COMB.**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **INSCRIP. PERSO** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez une nouvelle base avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Nommez éventuellement la nouvelle base. Appuyez sur **Valid** .

Entrez le code de la base. Appuyez sur **Valid** .

Le combiné passe en mode inscription.

Sur la base différente :

Avec le mode d'emploi correspondant, mettez en mode appairage la base avec laquelle vous souhaitez relier le combiné.

Une fois le combiné inscrit, appuyez sur **Valid** .

RÉGLAGES AVANCÉS / GESTION DE LA BASE

Mettre en mode appairage la base à partir d'un combiné

*Cette fonction permet de mettre la base en mode appairage afin de pouvoir inscrire un nouveau combiné. Pour cela, le combiné à inscrire doit être en mode inscription (Reportez-vous au paragraphe **Inscrire un nouveau combiné sur une base**, page 38).*

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

RÉGLAGES



►GESTION BASE
Retour Valid

Sélectionnez **REGL. AVANCES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

►APPAIRAGE
Retour Valid

Sélectionnez **GESTION BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

MODE APPAIRAGE?
Non Oui

Sélectionnez **APPAIRAGE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Un écran vous demande de valider la mise en mode appairage, appuyez sur **Oui** pour entrer dans le mode appairage. Le voyant de votre base se met alors à clignoter vert rapidement.

Votre base restera en mode appairage environ 1 minute.



Vous pouvez également mettre la base en mode appairage à partir des boutons de la base :

- appuyez simultanément pendant plusieurs secondes sur les deux boutons supérieurs de la base .

Réinitialiser la base

Lorsque vous réinitialisez votre base, tous les paramètres de la base retrouvent leurs valeurs initiales (sortie d'usine).

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION BASE**, appuyez sur **Valid** .

►REINIT. BASE
Retour Valid

Sélectionnez **REINIT. BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

REINIT. BASE?
Non Oui

Un écran de validation vous demande de confirmer votre demande :

- Pour ne pas réinitialiser la base, appuyez sur **Non** .
- Pour réinitialiser la base, appuyez sur **Oui** .

Saisissez le code de la base à l'aide du clavier. Appuyez sur **Valid** .

RÉGLAGES



Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .



Lors de la réinitialisation de la base, le code de la base redevient 0000.

Supprimer l'inscription d'un combiné

Cette fonction vous permet de supprimer un combiné de votre base. Ceci peut être nécessaire si vous avez perdu un combiné ou si vous avez déjà inscrit 5 combinés sur la base.

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION BASE**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **SUPPRIM. COMB.** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez dans liste, en appuyant sur  ou , le combiné que vous souhaitez supprimer, appuyez sur **Valid** .

Un écran vous demande de confirmer la suppression. Appuyez sur **Oui**  pour supprimer le combiné.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Renommer la base

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION BASE**, appuyez sur **Valid** .

► SUPPRIM. COMB.
Retour  Valid

► COMBINE 1
Retour  Valid

SUPPR. COMBINE ?
Non  Oui

RÉGLAGES



► RENOMMER BASE
Retour Valid

Sélectionnez **RENOMMER BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► 1 BASE 1
Retour Valid

Sélectionnez la base dont vous voulez modifier le nom avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

NOUVEAU NOM?
<Saisir le nom>

Saisissez le nouveau nom à l'aide du clavier, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES AVANCÉS / GESTION DE LA LIGNE

Modifier le type réseau

Vous pouvez installer votre téléphone sur le réseau public ou sur un réseau privé (lorsque vous utilisez un PABX). Cette fonction permet de configurer votre téléphone en fonction du type de réseau.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► GESTION LIGNE
Retour Valid

Sélectionnez **GESTION LIGNE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► TYPE RESEAU
Retour Valid

Sélectionnez **TYPE RESEAU** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

RESEAU ► PUBLIC
Modif Valid

Un écran vous présente l'état en cours (Public ou Privé)

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier l'état, appuyez sur **Modif** .

L'état est modifié à l'écran, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES



Numérotation

En fonction du réseau auquel votre téléphone est raccordé, la numérotation doit se faire par impulsion ou par fréquence vocale.



Le type de numérotation par défaut est réglé en fréquence vocale.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION LIGNE**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **NUMEROTATION** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

► NUMEROTATION
Retour  Valid

Un écran vous présente l'état en cours (IMPULSION ou FREQ. VOCALE).

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier l'état, appuyez sur **Modif** .

L'état est modifié à l'écran, appuyez sur **Valid** .

NUM►IMPULSION
Modif  Valid

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Modifier la durée de flash (touche R)

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé ou dans un pays étranger, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement dans les fonctionnalités suivantes : double appel, second appel, conférence à trois. Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée et procédez au nouveau réglage.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

RÉGLAGES



► FLASHING
Retour Valid

TPS FLASH ► 250ms
Modif Valid

► 100 ms
Retour Valid

Sélectionnez **GESTION LIGNE**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **FLASHING** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

Un écran d'information vous présente le temps de flashing en cours.

- Pour conserver le temps, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier le temps, appuyez sur **Modif** .

Sélectionnez le nouveau temps de flashing avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

L'écran d'information vous présente le nouveau temps de flashing.

- Pour conserver le temps, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier le temps, appuyez sur **Modif** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Définir un préfixe PABX

En cas d'utilisation d'un autocommutateur sur un réseau privé, vous pouvez programmer le préfixe d'appel vers l'extérieur.

Cette fonction vous propose de régler :

- le numéro du préfixe PABX,
- la longueur du numéro composé à partir de laquelle le préfixe PABX sera automatiquement composé (cette longueur est appelée «longueur avant préfixe»),
- l'état du préfixe (actif ou inactif).

Depuis le navigateur , appuyez sur ou jusqu'à l'affichage de l'écran **REGLAGES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGL. AVANCES**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **GESTION LIGNE**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **PREFIXE PABX** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

Un écran d'information vous présente le réglage du PABX en cours. Appuyez sur **OK**.

► PREFIXE PABX
Retour Valid

PABX:
LG : 06 INACT

RÉGLAGES



► ACTIVER
Retour Valid

► MODIF PRÉFIXE
Retour Valid

LG. AVT. PRÉF.
< Saisir long. >

- Pour conserver ce réglage, appuyez sur **Non** .
- Pour modifier ce réglage, appuyez sur **Oui** .

Vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :

- **ACTIVER/DESACTIVER** : pour choisir un état.
- **MODIF PRÉFIXE** : pour entrer le numéro qui vous permet d'accéder à la ligne extérieur.
- **MODIF LONG.** : pour spécifier la «longueur avant préfixe».
- **QUITTER PABX** : quitter le menu PABX.

Pour modifier le préfixe, sélectionnez **MODIF PRÉFIXE** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

Saisissez le préfixe PABX avec le clavier, appuyez sur **Valid** .

Pour modifier la longueur avant préfixe, sélectionnez **MODIF LONG.** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

Saisissez la longueur avant préfixe avec le clavier, appuyez sur **Valid** .

Pour modifier l'état, sélectionnez **ACTIVER/DESACTIVER** avec les touches ou , appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉPONDEUR



RÉPONDEUR

Le répondeur de votre téléphone possède deux modes d'accueil :

- Répondeur simple : aucun message ne pourra vous être laissé et une annonce prévient de votre indisponibilité.
- Répondeur enregistreur : une annonce invite vos correspondants à laisser des messages.

Le répondeur propose également les fonctionnalités suivantes :

- Mode anonyme avec annonces pré-enregistrées.
- Filtrage d'appel.
- Consultation à distance.
- Accès privilégié.

Mise en route / arrêt du répondeur

Quand votre répondeur est désactivé, le voyant de la base est verte.

Quand il est activé, le voyant devient rouge. Une icône apparaît également sur l'écran du combiné en fonction du mode d'accueil utilisé :

- Répondeur simple 
- Répondeur enregistreur 

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

► MARCHE / ARRÊT
Retour  Valid

Sélectionnez **MARCHE / ARRÊT** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

REPOND ► ENREGIST
Modif  Valid

Un écran d'information vous présente l'état (simple, enregistreur ou désactivé) du répondeur.

- Pour conserver le réglage, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier le réglage, appuyez sur **Modif** .

- Pour activer le répondeur enregistreur, sélectionnez **ENREGIST.**
- Pour activer le répondeur simple, sélectionnez **SIMPLE.**
- Pour arrêter le répondeur, sélectionnez **DESACTIV.**

Appuyez sur **Valid** .

L'annonce qui sera alors utilisée est diffusée. A la fin de la lecture de l'annonce, confirmez le nouvel état du répondeur en appuyant sur **Valid** .

RÉPONDEUR



Si vous n'avez enregistré aucune annonce personnelle, le répondeur utilisera automatiquement les annonces pré-enregistrées.



Vous pouvez activer ou désactiver votre répondeur à partir des touches de la base. Pour cela appuyez plusieurs secondes sur le bouton , jusqu'au changement de couleur du voyant de la base. Le dernier mode utilisé et son annonce sont activés.

Modifier l'annonce



Pour pouvoir modifier une annonce, vous devez avoir activé auparavant le répondeur. L'annonce qui sera modifiée, sera celle correspondant au type de répondeur activé (simple ou enregistreur).

Enregistrer une annonce personnelle

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **ANNONCES** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **MODIFIER** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Début**  pour commencer l'enregistrement. Après le bip émis par le combiné, énoncez votre annonce dans le micro du combiné.

Pour stopper l'enregistrement à la fin de votre annonce, appuyez sur **Fin** .

Votre annonce est alors automatiquement lue.

Appuyez sur **Fin** , pour arrêter l'écoute.

A la fin de la lecture, un écran de validation vous demande si vous souhaitez conserver cette nouvelle annonce. Appuyez sur **Oui**  pour garder votre annonce ou sur **Non**  pour la réenregistrer.

►ANNONCES
Retour  Valid

►MODIFIER
Retour  Valid

ENREG. ANNONCE
Retour  Début

ENREG. EN COURS
Annul.  Fin

ECOUTE ANNONCE
Retour  Fin

GARDER ANNONCE?
Non  Oui

RÉPONDEUR



Utiliser une annonce anonyme pré-enregistrée



Si vous sélectionnez le mode anonyme, votre annonce personnelle est définitivement remplacée par l'annonce préenregistrée. Vous pourrez toutefois enregistrer une nouvelle annonce personnelle (voir paragraphe précédent).

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

►ANNONCES
Retour  Valid

Sélectionnez **ANNONCES** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

►ANONYME
Retour  Valid

Sélectionnez **ANONYME** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

ANN. ANONYME?
Non  Oui

Appuyez sur **Oui**  pour remplacer votre annonce personnelle par l'annonce anonyme.

L'annonce anonyme correspondant au mode d'accueil en cours (simple/enregistreur) est automatiquement lue.

ECOUTE ANNONCE
Retour  Fin

Appuyez sur **Fin** , pour arrêter l'écoute.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Effacer toutes vos annonces personnelles



Si vous effacez toutes vos annonces personnelles, le répondeur sera automatiquement désactivé.

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

►ANNONCES
Retour  Valid

Sélectionnez **ANNONCES** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

►EFFACER TOUTES
Retour  Valid

Sélectionnez **EFFACER TOUTES** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

RÉPONDEUR



SUPPR. ANNONCES?
Non ☐ Oui ☐

Appuyez sur **Oui** pour effacer toutes les annonces personnelles.

Ecouter les messages

Lorsque vous avez reçu des messages sur votre répondeur, le voyant de votre base clignote. Le rythme du clignotement vous indique la quantité de nouveaux messages reçus (ex : 4 clignotements courts est égal à 4 messages non lus reçus).

Lors de réception de nouveaux messages, seulement ceux-ci sont lus. Les messages déjà écoutés sont lus selon un ordre chronologique (du plus ancien au plus récent).



L'icône et le message «NOUVEAUX EVENEMENTS !» clignotant sur l'écran du combiné vous indique que vous avez des nouveaux messages non lus.

Ecoute des messages à partir de la base

Appuyer sur la touche pour débiter la lecture.

Vos messages sont diffusés dans le haut parleur de la base.

En cours de lecture vous pouvez utiliser les boutons de la base pour réaliser les actions suivantes

- Passer au message suivant :
- Revenir au début du message :
- Revenir au message précédent : x 2 fois
- Faire une pause :
- Reprise de la lecture après une pause :
- Supprimer le message en cours : appui prolongé sur

Ecoute des messages à partir du combiné

Pour écouter des nouveaux messages, appuyez deux fois sur **OK**.

Pour débiter la lecture des messages déjà écoutés appuyez sur la touche



ou depuis le navigateur , appuyez sur ou jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

RÉPONDEUR



►MESSAGES
Retour **8** Valid

Sélectionnez **MESSAGES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

►ECOUTER
Retour **8** Valid

Sélectionnez **ECOUTER** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Les messages sont diffusés dans le haut-parleur du combiné.

En cours de lecture vous pouvez utiliser les touches du combiné pour réaliser les actions suivantes :

-  : supprimer le message en cours de lecture.
-  : revenir au début du message.
-  x2 : revenir au message précédent.
-  : arrêter momentanément la lecture (pause).
-  : aller au message suivant.

Interrogation à distance

Votre répondeur est interrogeable à distance. Cette fonction vous permet de lire vos messages et d'interroger votre répondeur à partir de tout autre téléphone situé hors de votre domicile.

Pour interroger votre répondeur à distance : Composez votre numéro de téléphone et attendez le déclenchement de votre répondeur. Pendant l'écoute de votre annonce, appuyez sur la touche # et entrez votre code d'interrogation à distance.



*Par défaut le code est 0000, mais il est conseillé de le personnaliser, reportez-vous au paragraphe **Modifier le code d'interrogation à distance**, page 55.*

Un bip vous signale l'accès au répondeur, les messages non lus sont diffusés automatiquement. En fin de diffusion, un nouveau bip est émis pour vous signaler la mise à disposition du répondeur. Vous pouvez réaliser les opérations suivantes :

- 0 : effacer le message en cours
- 1 : retour au début du message
- 1 (x2) : message précédent
- 2 : pause / reprise
- 3 : message suivant
- 5 : écouter les messages
- 7 : répondeur/enregistreur en marche
- 8 : enregistrer
- 9 : éteindre le répondeur

RÉPONDEUR



Effacer tous les anciens messages



Pour effacer les anciens messages un par un, reportez vous au paragraphe précédent et effacez les messages indésirables au cours de leur lecture. Le temps d'effacement varie en fonction de la durée des messages.

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

►MESSAGES
Retour  Valid

Sélectionnez **MESSAGES** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

►EFF. ANCIENS
Retour  Valid

Sélectionnez **EFF. ANCIENS** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

SUPPR. ANNONCES?
Non  Oui

Pour confirmer l'effacement de tous les anciens messages, appuyez sur **Oui** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Enregistrer un mémo

Cette fonction vous permet de déposer un message personnel sur votre répondeur. Tant qu'il ne sera pas écouté, il sera considéré comme un nouveau message par le répondeur.

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

►MESSAGES
Retour  Valid

Sélectionnez **MESSAGES** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

►ENREGIST. MEMO
Retour  Valid

Sélectionnez **ENREGIST. MEMO** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur **Valid** .

ENREGIST. MEMO
Retour  Début

Appuyez sur **Début**  pour débuter l'enregistrement.

Après le bip émis par le combiné, énoncez votre annonce dans le micro du combiné.

RÉPONDEUR



ENREG. EN COURS
Annul. ☐ Fin

ECOUTE MEMO
Modif ☐ Valid

CONSERVER MEMO?
Non ☐ Oui

Pour stopper l'enregistrement à la fin de votre mémo, appuyez sur **Fin**

Lors de l'écoute de votre mémo, l'écran suivant apparaît.

- Pour conserver le mémo, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier le mémo, appuyez sur **Modif** .

Pour valider le mémo, appuyez sur **Oui** .

Pour annuler le mémo et recommencer l'enregistrement, appuyez sur **Non** .

Une fois validé, votre mémo devient un nouveau message du répondeur jusqu'à ce qu'il soit écouté. Le message des nouveaux événements remplacera l'écran de veille.

RÉGLAGES RÉPONDEUR



RÉGLAGES RÉPONDEUR

Ce menu vous permet de modifier les réglages avancés de votre répondeur. Vous pouvez accéder au menu **REGL. REPOND.** depuis sous menu **REGL. AVANCES** du menu **REGLAGES** ou depuis le menu **REPONDEUR**.

Activer ou désactiver le filtrage d'appel

La fonction de filtrage permet, lorsqu'elle est activée, d'écouter le message laissé par votre correspondant pendant son enregistrement. Vous pouvez décrocher pour répondre à tout moment.

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage du menu **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **FILTRAGE** avec les touches  ou , appuyez sur **Valid** .

Un écran indiquant l'état de la fonction (active ou inactive) apparaît.

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid** .
- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif** , appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

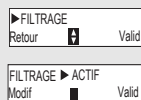
Modifier le code d'interrogation à distance

Le code d'interrogation à distance, vous permet de consulter les messages de votre répondeur à partir d'un autre téléphone (le code par défaut est 0000).



Pour pouvoir modifier votre code d'accès à distance, vous devez connaître le code de votre téléphone.

Depuis le navigateur , appuyez sur  ou  jusqu'à l'affichage du menu **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .



RÉGLAGES RÉPONDEUR



► CODE DISTANCE
Retour Valid

MODIFIER CODE?
Non Oui

CODE D'ACCES:
< Saisir code >

► DUREE MESSAGE
Retour Valid

DUREE ► 2mn
Modif Valid

► 2mn
Retour Valid

Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **CODE DISTANCE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Oui** pour modifier le code d'accès.

Un écran de saisie du code de votre téléphone apparaît. Saisissez le code de la base (par défaut 0000). Appuyez sur **Valid** .

Saisissez le nouveau code d'accès à distance. Appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Définir la durée du message

Cette durée correspond au temps de parole qu'aura votre correspondant pour vous laisser son message.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage du menu **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **DUREE MESSAGE** à l'aide des touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Un écran indiquant la durée maximale autorisée pour chaque message apparaît.

- Pour conserver cette durée, appuyez sur **Valid** .
- Pour modifier cette durée, appuyez sur **Modif** .

Lors d'une modification, une liste des durées de messages apparaît à l'écran.

Sélectionnez la durée avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

RÉGLAGES RÉPONDEUR



Accès privilégié

Cette fonction permet d'inhiber la sonnerie des appels entrants du combiné pour ne pas être dérangé, sauf pour des correspondants privilégiés. Lors de la réception d'un appel, le répondeur va se déclencher après un nombre de sonneries (muettes) que vous aurez défini et le correspondant pourra laisser son message.

Vous avez la possibilité de permettre à certaines personnes de faire sonner votre téléphone. Pour cela, elles devront composer * (étoile) et le code privilégié quand elles entendront l'annonce. Une fois le code entré, votre téléphone sonne.

Dans le cas où personne ne décroche et pour laisser un message, raccrochez et recomposez le numéro de votre correspondant sans activer le code privilégié.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage du menu **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **ACCES PRIV.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Les informations suivantes apparaissent à l'écran :

- le code d'accès privilégié,
- l'état du service.

Appuyez sur **Modif**  pour modifier les informations affichées à l'écran.

Saisissez le nouveau code d'accès privilégié. Appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Oui**  pour activer le mode d'accès privilégié.



Communiquez ce code à vos correspondants privilégiés. Lorsqu'ils vous appellent, ils composeront le code privilégié précédé de la touche * (étoile) quand ils entendront l'annonce.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

► ACCES PRIV.
Retour  Valid

CODE:0000 INACT
Modif  Valid

CODE:
< Saisir code >

ACTIVER ACCES ?
Non  Oui

RÉGLAGES RÉPONDEUR



Mode enregistrement

Le mode enregistrement permet de modifier la capacité du répondeur.

Deux niveaux de qualité sont disponibles :

- *Qualité supérieure* : pour une capacité de 15 minutes en haute qualité.
- *Qualité standard* : pour une capacité de 25 minutes en qualité normale.



La modification de la qualité d'enregistrement des messages ne change pas la qualité de l'annonce.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage du menu **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **MODE ENREG.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Appuyez sur **Modif**  pour modifier le niveau de qualité d'enregistrement affiché à l'écran. Appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

Nombre de sonneries

Ce paramètre permet de définir le nombre de sonneries de votre téléphone avant le déclenchement de votre répondeur. Le nombre de sonneries est compris entre 2 et 7, vous pouvez également sélectionner le mode *Système Eco*.

Le mode *Système Eco* détermine automatiquement le nombre de sonneries en fonction du nombre de messages présents dans le répondeur.

Si le répondeur ne contient pas de nouveaux messages, le nombre de sonneries sera de 4 et dans le cas contraire, le nombre de sonnerie sera de 2.



En cas d'utilisation derrière un autocommutateur, le réglage du nombre de sonnerie avant le déclenchement du répondeur peut se réduire de la moitié.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage du menu **REPONDEUR**, appuyez sur **Valid** .

► MODE ENREG.
Retour  Valid

QUALITÉ ► SUPER.
Modif  Valid

RÉGLAGES RÉPONDEUR



► NB SONNERIE
Retour Valid

NB. SONNERIE ► 5
Modif Valid

► 5
Retour Valid

Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Sélectionnez **NB. SONNERIE** à l'aide des touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid** .

Le nombre de sonneries programmé s'affiche à l'écran.

Appuyez sur **Modif** pour modifier ce nombre.

Choisissez dans la liste, à l'aide des touches ▲ ou ▼ le nombre de sonneries (entre 2 et 7) souhaité ou bien le mode Système Eco, puis appuyez sur **Valid** .

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

ANNEXE

ANNEXE

Entretien

Utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer la base et le combiné, ne prenez jamais un chiffon sec pour éviter des décharges électrostatiques.

Incidents

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement :

Incidents	Remèdes
Le voyant de la base est éteint	Vérifiez : • que le bloc secteur est correctement relié à une prise secteur. • que le connecteur secteur est correctement branché sur la base. • que votre fusible et disjoncteur sont en état de marche et que la prise de courant est alimentée.
L'écran de votre combiné ne présente aucun affichage	Vérifiez que les batteries sont installées correctement. Placez le combiné sur la base et effectuez une charge complète des batteries. Au cours du temps, la capacité de ces batteries peuvent diminuer légèrement. Laissez votre combiné se décharger totalement, puis mettez en charge pendant au moins 12 heures. Afin d'augmenter la durée de vie de vos batteries, vous pouvez effectuer cette opération tous les deux mois environ. Si malgré ces précautions, le défaut persiste ; des batteries de remplacement sont disponibles auprès de votre distributeur.
Le combiné ne sonne pas à la réception d'un appel	Vérifiez que vous n'est pas en mode silence (voir chapitre Réglages/ Sonnerie). Vérifiez que vous n'est pas en mode Accès privilégié.
Aucune liaison radio entre le combiné et la base ou l'icône témoin de réseau clignote	Vérifiez que le combiné est bien inscrit en vous rapprochant de la base, s'il est bien inscrit, l'écran du combiné doit afficher son propre numéro de combiné. Sinon procédez à l'inscription du combiné sur la base. Voir "Inscrire un nouveau combiné sur une base", page 38.
Vous obtenez la tonalité "occupée" à chaque numérotation	Vérifiez si votre crédit temps n'est pas épuisé (si activé). Vérifiez que vous n'êtes pas en restriction d'appel (si activé).

CARACTÉRISTIQUES

Fonctions	Paramètres par défaut	Fonctions	Paramètres par défaut
ACCESSOIRES		REGLAGES	
Réveil	Non actif	Touches programmes	Silence / Réveil
Timer	Non actif	Date/Heure	00:00 // 01/01/03
Surveillance	Non actif	Raccroché auto	Non actif
SECURITE		Décroché auto	Non actif
Verrou clavier	Non actif	Langue	Allemand
Urgence	Non actif	Réglages avancés	
Code base	0000	•Gestion Ligne	
Crédit temps	Non actif	Type réseau	Public
Restriction	Non actif	Numérotation	Fréquence
Intrusion	Non actif	Flashing	120 ms
SONNERIE		Préfix PABX	Non actif
Sonnerie (Ext / Int)	Ring 2 / Ring 3	•Gestion Base	
Silence	Non actif	Nom base	BASIS 1
Bips	Tous actifs		

Caractéristiques du téléphone			
Nombre de canaux	120	Autonomie	
Plage de fréquence radio	1,88-1,90 GHz	en veille	240 heures
Mode duplex	TDMA	en communication	15 heures
Espacement entre canaux	1,728 MHz	Portée du combiné	
Débit binaire	1152 kbit/s	espace dégagé	jusqu'à 250 m
Modulation	GFSK	intérieur bâtiment	jusqu'à 40 m
Codage de la voix	ADPCM	Dimension base	167 x 113 x 65 mm
Puissance d'émission	250 mW	Poids base	193 g
Alimentation base	230 V , 50/60 Hz	Dimension combiné	140 x 51 x 30 mm
Temps de charge	12 heures	Poids combiné	152 g

Toutes ces données vous sont fournies à titre indicatif. Swisscom Fixnet se réserve le droit d'apporter toutes modifications sans aucun préavis.

GARANTIE / RÉPARATION / ENTRETIEN

Appareils loués

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, avisez le service des dérangements (numéro de téléphone 175).

La réparation ¹⁾ et le dépannage sont gratuits.

Appareils achetés

Les prestations de réparation sont exécutées gratuitement selon les dispositions du bulletin de garantie ¹⁾. Si une réparation est nécessaire, l'appareil doit être apporté au magasin de vente.

Si le service des dérangements est appelé (aussi pendant la période de garantie), le dépannage sera facturé (forfait de déplacement et temps de travail). Après la période de garantie, les frais de matériel seront facturés en plus.

Accumulateurs

Les accumulateurs font partie du matériel consommable qui n'est pas compris dans les prestations de garantie. Les accumulateurs défectueux ne sont pas remplacés gratuitement.

Cela s'applique aux appareils loués et achetés.

Aide

Si vous avez des questions générales concernant par exemple des produits, des prestations, etc., veuillez vous adresser au service de renseignements de votre agence Swisscom (numéro de téléphone 0800 800 800).

Conseils généraux

1) Sont exceptés les dégâts aux pièces d'usure (cordon, étiquettes, accumulateurs, etc.) et dus à un usage non conforme (dégâts dus aux chutes, pénétration de liquide, etc.).

Cet appareil est prévu pour une exploitation sur le réseau analogique suisse.

Les spécificités du pays sont prises en compte. Pour toute demande de précisions relatives aux différences existant dans les réseaux téléphoniques publics, veuillez vous adresser à votre revendeur.

La conformité de l'appareil aux dispositions de base des directives applicables aux appareils téléphonique raccordés au réseau public est attestée par la marque CE.



La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.swisscom.com/eshop dans la rubrique téléphones, déclaration de conformité ou peut être demandée à l'adresse suivante:

Swisscom Fixnet SA

Retail Business

Customer Premises Equipment (CPE)

3050 Berne



NOTIZ/NOTE/NOTA



.....

.....

.....

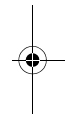
.....

.....

.....



.....



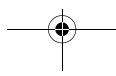
.....

.....

.....

.....

.....



PREMESSA

Caro cliente, cara cliente

ha appena acquistato un telefono Classic T220 e la ringraziamo della fiducia accordataci.

Questo materiale è stato fabbricato con la massima attenzione, in caso di difficoltà al momento dell'utilizzo, le consigliamo di consultare queste istruzioni per l'uso.

Per sua comodità e sicurezza, la invitiamo a leggere attentamente il paragrafo seguente:

Raccomandazioni e istruzioni di sicurezza



Non installare il telefono DECT né in luogo umido (bagno, cucina, ecc), a meno di 1,50 m da un punto d'acqua, né all'esterno. L'apparecchio deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.



Utilizzare esclusivamente il trasformatore di rete fornito, collegarlo alla rete in conformità alle istruzioni d'installazione del presente manuale e alle indicazioni riportate sull'etichetta d'identificazione apposta su quest'ultimo (tensione, corrente, frequenza della rete elettrica)⁽¹⁾. Per precauzione, in caso di pericolo gli alimentatori di rete servono come dispositivi di sezionamento dell'alimentazione a 230 V. Tali adattatori devono essere collocati in prossimità dell'apparecchio ed essere facilmente accessibili.



Questo apparecchio è stato concepito in vista del collegamento alla rete telefonica pubblica commutata (RTPC). In caso di problemi, contattare il fornitore. Utilizzare esclusivamente il cavo telefonico fornito.



Per non rischiare di danneggiare il telefono, utilizzare esclusivamente batterie NiMH 1.2V 600 mAh ricaricabili omologate di formato AAA, non utilizzare pile non ricaricabili. Posizionare le batterie nell'apposito alloggiamento del telefono rispettando la polarità.

Per motivi di sicurezza non posizionare mai il telefono sulla base senza batterie, o senza il coperchio del vano batteria, onde evitare rischi di scosse elettriche.



Le batterie utilizzate devono essere smaltite in conformità alle istruzioni di riciclaggio fornite nel capitolo specifico di questo manuale.



Il telefono DECT dispone di una portata radio pari a circa 40 metri in ambiente interno e fino a 250 metri in uno spazio libero. La vicinanza immediata di masse metalliche o di un apparecchio elettrico (un televisore ad esempio) può ridurre la portata.



Alcune apparecchiature mediche, sensibili o di sicurezza possono essere disturbate dalle trasmissioni radio dell'apparecchio; in ogni caso, è consigliabile rispettare le raccomandazioni di sicurezza.



Nelle zone a rischio di frequenti temporali, è consigliato proteggere la linea telefonica mediante un dispositivo di protezione contro le sovratensioni elettriche.

Questo telefono non funziona in caso di interruzione di rete: per le chiamate d'emergenza, è consigliabile utilizzare un altro telefono⁽²⁾.



Il marchio CE attesta la conformità del prodotto alle prescrizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento e del Consiglio Europeo relativa alle apparecchiature hertziane e alle apparecchiature terminali di telecomunicazione, per la sicurezza e la salute degli utenti, per i disturbi elettro-magnetici. Inoltre, utilizza efficacemente lo spettro di frequenza attribuito alle comunicazioni terrestri e spaziali al fine di evitare interferenze dannose.

La conformità dell'apparecchio con le disposizioni di base sulle direttive degli apparecchi telefonici è confermata con il marchio CE.

La dichiarazione di conformità è contenuta nel seguente sito web: www.swisscom.com/eshop sotto la categoria telefoni, dichiarazione di conformità, oppure può essere richiesta al seguente indirizzo:

Swisscom Fixnet SA
Retail Business
Customer Premises Equipment (CPE)
3050 Bern

(1) : A esclusione delle installazioni a schema IT definite dalla norma EN60950.

(2) : In questo caso, utilizzare un telefono auto-alimentato per la linea.

SOMMARIO

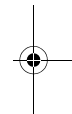
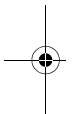
Il telefono	1	<i>Consultazione di un avviso di compleanno</i>	26
Disimballaggio	1	<i>Modifica o rimozione di un avviso di compleanno</i>	26
La base	1	Baby-sitter	27
Il telefono	2	Sicurezza	29
Collegamento della base	4	Blocco / sblocco tastiera	29
Guida rapida alle Funzioni principali	6	Programmazione di un numero d'emergenza	29
Esecuzione di una chiamata	6	Modifica del codice della base	30
Ricezione di una chiamata	6	Stabilire un limite di tempo di utilizzo	31
Durante la chiamata	6	Stabilire dei prefissi vietati - Restrizione delle chiamate	32
Vivavoce	7	Autorizzazione comunicazione a tre (Intrusione)	33
Trasferimento	7	Impostazioni	34
Risposta ad una chiamata entrante	8	Modifica lingua	34
Accesso alla rubrica o alla lista	10	Programmazione di un tasto	34
Registrazione di una conversazione	10	Modifica di data e ora	35
Modo segreto	10	Riaggancio o accettazione automatica	36
Fine chiamata	11	Impostazioni/Suoneria	36
Inserimento di un numero in rubrica	11	Attivazione / disattivazione del Silenzio	36
Scelta della Suoneria	12	Modifica della suoneria	37
Tavola sinottica dei Menu Rubrica	13	Attivazione o disattivazione dei bip	37
Consultazione della rubrica	15	Impostazioni avanzate / Impostazioni del telefono	38
Memorizzare un nuovo nominativo	16	Registrazione di nuovo telefono su una base	38
Chiamata mediante la rubrica	17	Modifica della priorità della base	39
Ricerca di un nominativo	17	Reinizializzazione del telefono	40
Ricerca rapida	17	Registrazione di un telefono su una base estranea	40
Ricerca mirata	18	Impostazioni avanzate / Impostazioni della base	41
Modifica di un nominativo	18	Messa in modo registrazione della base a partire da un telefono	41
Cancellazione di un nominativo	19	Reinizializzazione della base	42
Chiamate	20	Rimozione della registrazione telefono	42
Consultazione della lista delle chiamate ricevute	20	Rinomina base	43
Chiamata di un numero dalla lista delle chiamate emesse	20	Impostazioni avanzate / Impostazioni linea	44
Richiamata dell'ultimo numero	21	Modifica il tipo rete	44
Accessori	22	Modifica del tipo di selezione	44
Sveglia	22	Modifica della durata del flash (tasto R)	45
Impostazione sveglia	22	Scelta di un prefisso PABX	46
Attivazione o disattivazione della sveglia	23	Segreteria	48
Modifica dell'ora della sveglia	23	Attivazione / Disattivazione della segreteria	48
Modifica della suoneria della sveglia	23	Modifica dell'annuncio	49
Timer	24	Registrazione di un annuncio personale	49
Modifica del tempo di indicazione del timer	24	Utilizzo di un annuncio preregistrato	50
Modifica della suoneria del timer	25		
Per visualizzare o nascondere il tempo di indicazione del timer	25		
Compleanno	25		
Aggiunta di un nuovo avviso di compleanno	26		



SOMMARIO



<i>Cancellazione di tutti gli annunci personali</i>	50
Ascolto messaggi	51
<i>Ascolto messaggi a partire dalla base</i>	51
<i>Ascolto messaggi a partire dal telefono</i>	51
<i>Interrogazione a distanza</i>	52
Cancellare tutti i vecchi messaggi	52
Registrazione di un memo	53
Impostazioni segreteria	54
Attivazione o disattivazione del filtro di chiamata	54
Modifica del codice d'interrogazione a distanza	54
Stabilire la durata di un messaggio	55
Accesso privilegiato	56
Modo registrazione	57
Numero di squilli	57
Allegato	59
Manutenzione	59
Incidenti	59
Caratteristiche	60
Garanzia / Riparazioni /	
Manutenzione	61



IL TELEFONO

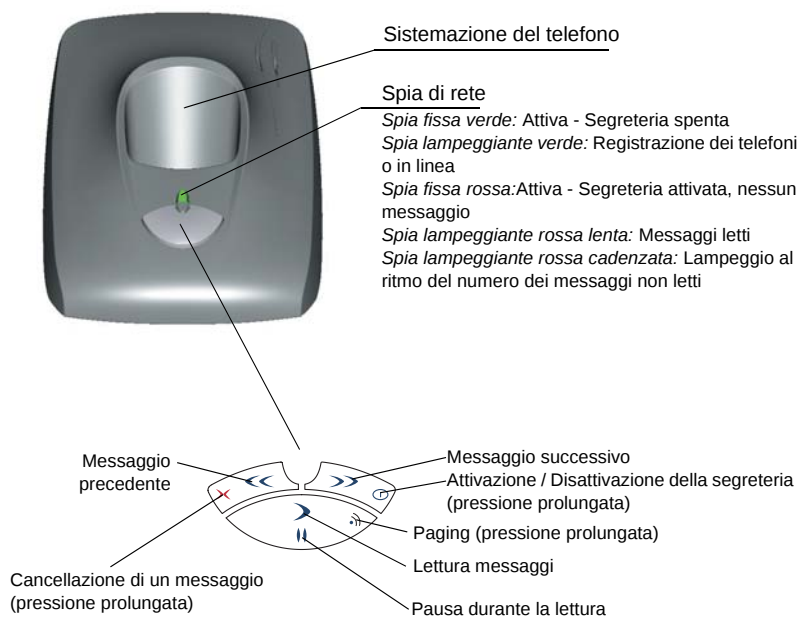
Disimballaggio

Prendere la scatola, aprire l'imballaggio e verificare che vi siano gli elementi seguenti:

- una base,
- un telefono,
- un coperchio del vano batteria,
- un blocco di rete attrezzato,
- un cavo di collegamento alla rete telefonica,
- tre batterie ricaricabili,
- questo manuale utente.

La base

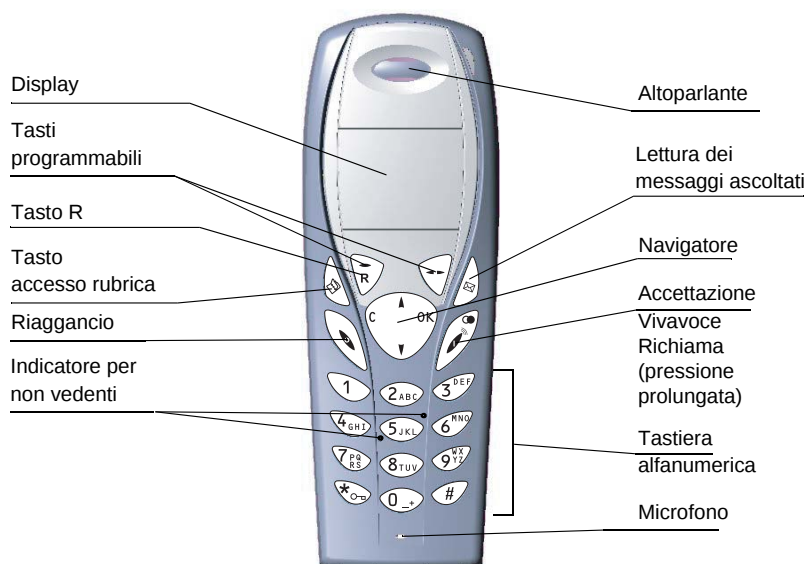
Di forma prismatica, si adatta facilmente all'ambiente familiare o professionale.



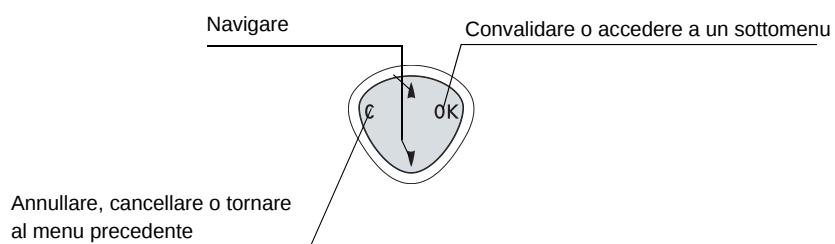
IL TELEFONO

Il telefono

Di concezione ergonomica, ne saranno apprezzati la forma e le qualità durante le conversazioni.



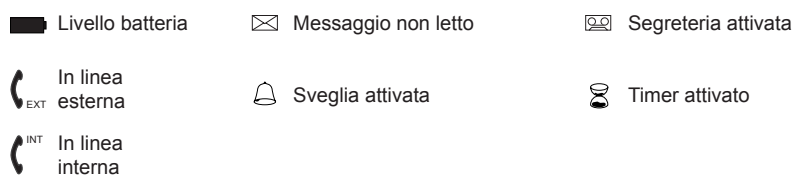
Il navigatore elemento di selezione rapida



IL TELEFONO

Il display, interfaccia virtuale del telefono

Icone di stato



Icone dei menu



Quando l'icona di batteria carica è al minimo, la funzione VivaVoce viene disattivata fino al ciclo successivo di ricarica.

IL TELEFONO

Collegamento della base



Prima di effettuare le connessioni, si prega consultare le istruzioni di sicurezza all'inizio del presente manuale d'utilizzo.

Collegare la base

Collocare la base nella sua posizione. Sul lato posteriore della base bloccare la presa telefonica nell'alloggiamento (come indicato nell'illustrazione) e collegare l'altra estremità del cavo alla presa telefonica a muro.

Collegare lo spinotto di rete sulla parte posteriore e l'altra estremità del cavo alla presa di rete.

La spia di presenza rete situata sulla base è illuminata di verde. Sistemare la base in posizione finale.

Presa telefonica Presa di rete



Messa in servizio del telefono

Inserire le batterie una per volta rispettando la polarità. Riporre il coperchio sul telefono spingendolo verso l'alto fino alla chiusura completa.

Rimuovere la pellicola protettiva dallo schermo, posizionare il telefono sulla base per effettuare una ricarica completa delle batterie.

L'icona di carica viene attivata sullo schermo, segnalando lo stato della carica. Quando l'icona è piena, le batterie sono cariche.



*Utilizzare esclusivamente batterie ricaricabili omologate. **Al primo utilizzo per garantire una ricarica ottimale, lasciare il telefono sulla base per almeno 12 ore.** Durante la carica le batterie possono surriscaldarsi, questo stato è del tutto normale e non pericoloso.*

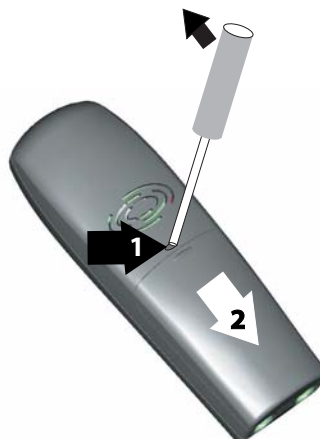
IL TELEFONO

Sostituzione delle batterie

È necessario attrezzare il telefono di batterie ricaricabili. Procedere come segue:

Prendere il telefono e girarlo per accedere al vano batterie.

Posizionare un oggetto appuntito (penna a sfera, graffetta...) perpendicolarmente al telefono nel foro di riferimento 1 nell'illustrazione a fianco e compiere un movimento verso l'alto, il coperchio del vano batterie si apre, farlo scivolare verso il basso come indicato dal riferimento 2.



GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI

Esecuzione di una chiamata

Comporre il numero telefonico servendosi della tastiera. In caso di errore nell'inserimento del numero, premere il tasto **C** del navigatore  per cancellare la cifra errata. Premere il tasto verde  del telefono per chiamare.

È anche possibile effettuare una chiamata nel modo seguente:



- Premere il tasto verde  del telefono per prendere la linea.
- Comporre il numero.

Durante la comunicazione è possibile aumentare o diminuire il volume d'ascolto del telefono premendo sui tasti  o  sul navigatore.

Ricezione di una chiamata

Al momento della ricezione di una chiamata il telefono suona.

Per accettare la telefonata, premere il tasto verde  o . Per disattivare la suoneria, premere il tasto rosso  o .

A fine conversazione, premere il tasto rosso .

Durante la chiamata

Durante la comunicazione, è possibile accedere a diverse opzioni premendo **Menu** .

Scegliere nell'elenco seguente l'opzione desiderata:

- **CCBS:** richiamo automatica se occupato.
- **CALL WAITING:** risposta ad una seconda chiamata durante una comunicazione.
- **REGISTRAZIONE:** registra la conversazione in corso.
- **VIVAVOCE:** attiva l'altoparlante del telefono.
- **ALTOP. BASE:** attiva l'altoparlante della base.
- **TRASFERIMENTO:** trasferisce la chiamata verso un altro telefono.
- **SECONDA CHIAM.:** effettua una seconda chiamata.

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI

- **RUBRICA:** accede alla rubrica.
- **CHIAMATE:** accede alla lista.
- **ESCL. MICR.:** disattiva il microfono del telefono.

Vivavoce

Durante la conversazione, è possibile attivare gli altoparlanti del telefono o della base. Premere **Menu** .

Selezionare **VIVAVOCE** o **ALTOP. BASE** e premere **Attiva** .



Premendo il tasto verde  durante la comunicazione verrà automaticamente attivato il modo vivavoce del telefono, premendo nuovamente lo stesso tasto verrà disattivato.

Il messaggio **VIVAVOCE ATTIVO** viene visualizzato sullo schermo. Aumentare o diminuire il volume mediante le frecce  o .

Trasferimento

Questa funzione è accessibile nel caso in cui l'installazione comprenda due o più telefoni registrati sulla stessa base. Durante la comunicazione, è possibile trasferire la chiamata in corso su un altro telefono.

Durante la comunicazione, premere **Menu** .

Selezionare mediante le frecce  o  **TRASFERIMENTO**. Premere **OK** .

Viene visualizzato l'elenco dei telefoni registrati sulla base. Selezionare il telefono da chiamare mediante i tasti  o . Premere **Chiama** .

Il telefono chiamato suona, all'accettazione del telefono trasferire la chiamata premendo il tasto rosso .

Per riprendere la chiamata prima dell'accettazione del telefono chiamato, premere il tasto **Menu** .

Selezionare **RIAG. IN CORSO** servendosi delle frecce  o . Premere **OK** .

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI

Risposta ad una chiamata entrante

Durante una conversazione è possibile rispondere ad una chiamata entrante o effettuare una nuova. È quindi possibile passare da una chiamata a altra (commutazione). O effettuare una conferenza a 3.

Ricezione di una seconda chiamata mentre si è già in linea

Durante la comunicazione, viene emesso un bip sonoro dall'operatore per informare di una seconda chiamata in attesa.

Premere **Menu** .

►CALL WAITING
Indiet.  OK

Selezionare **CALL WAITING** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**  per accettare la nuova chiamata.

Il primo corrispondente resta in attesa e sarà quindi possibile dialogare con il secondo corrispondente.

Effettuazione di una seconda chiamata mentre si è già in linea

Durante la comunicazione, per effettuare una seconda chiamata mettendo in attesa la prima chiamata, premere **Menu** .

►SECONDA CHIAM.
Indiet.  OK

Selezionare **SECONDA CHIAM.** servendosi dei tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

NUMERO TEL.?
<Immetti num.>

Selezionare il nominativo nella rubrica premendo , premere **OK**  o comporre il numero servendosi della tastiera, premere **Chiama** .

DOPPIA CHIAMATA
-R-  Vol  Menu

La seconda chiamata è quindi lanciata, mentre la prima chiamata resta in attesa.

Per passare da un interlocutore all'altro (commutazione)

Premere **Menu** .

►ALTERNA
Indiet.  OK

Selezionare **ALTERNA** servendosi delle frecce ▲ o ▼. Premere **OK** .

La chiamata in corso passa quindi in attesa, e sarà possibile riprendere in linea la seconda chiamata.

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI



Se avete composto voi stessi il numero del vostro corrispondente, potete passare da un interlocutore all'altro (Menu **ALTERNA**) oppure in ogni caso premendo i tasti **▽** + **2_{ABC}** (Passare da una chiamata all'altra).

Per interrompere una chiamata e continuare l'altra

Premere **Menu** **▽**.

Selezionare **RIAG. IN CORSO** servendosi delle frecce **▲** o **▼**. Premere **OK** **▽**.

La chiamata in corso viene quindi interrotta definitivamente, e sarà possibile riprendere in linea la seconda chiamata.

Per effettuare una conferenza a 3 (le 2 chiamate e voi)

Premere **Menu** **▽**.

Selezionare **CONFERENZA A 3** servendosi delle frecce **▲** o **▼**. Premere **OK** **▽**.

È quindi possibile dialogare contemporaneamente con gli altri 2 partecipanti.

Per terminare la conferenza a 3, premere il tasto rosso **☑**.



Una conferenza a 3 può essere effettuata a partire dal (Menu **CONFERENZA A 3**) se voi stessi avete composto il numero del vostro corrispondente oppure in ogni caso premendo i tasti **▽** + **3^{VEE}** (Effettuare una corrispondenza a 3).

È anche possibile gestire le doppie chiamate servendosi del tasto **R** **▽**.

- Accettare una seconda chiamata entrante: **▽** + **2_{ABC}**.

- Effettuare una seconda chiamata durante la comunicazione: **▽** + il numero del corrispondente desiderato.

- Passare da una chiamata all'altra: **▽** + **2_{ABC}**.

- Interrompere una chiamata e passare alla chiamata in attesa: **▽** + **1**.

- Effettuare una conferenza a 3: **▽** + **3^{VEE}**.

►RIAG. IN CORSO
Indiet. **▽** OK

►CONFERENZA A 3
Indiet. **▽** OK

CONFERENCE A 3
-R- **▽** Vol **▽** Menu

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI

Accesso alla rubrica o alla lista

Durante la comunicazione, è possibile consultare la rubrica per cercare un numero di telefono, un nome o delle informazioni sulle chiamate memorizzate nella lista.

Durante la comunicazione, premere **Menu** .

Selezionare servendosi delle frecce  o  **RUBRICA** o **CHIAMATE** e premere **OK** .

Ritornare al menu di comunicazione mediante il tasto .

Registrazione di una conversazione

Durante la comunicazione è possibile registrare una parte o tutta la conversazione. Informare i corrispondenti che la conversazione sta per essere registrata.

Durante la comunicazione, premere **Menu** .

Selezionare servendosi delle frecce  o  **REGISTRAZIONE** e premere **OK** .

Premere **Inizio**  per iniziare la registrazione.

Il messaggio "REG IN CORSO" viene visualizzato sullo schermo.

- Interrompere la registrazione premendo **Fine** .

Modo segreto

Durante la conversazione è possibile passare al modo segreto, il microfono del telefono verrà disattivato e l'interlocutore non potrà più ascoltare.

Attivazione del modo segreto:

Durante la comunicazione, premere **Menu** .

Selezionare servendosi delle frecce  o  **ESCL. MICR.** e premere **Attiva** .

Il messaggio **MESSA IN ATTESA** viene visualizzato sullo schermo.

►RUBRICA
Indiet.  OK

►REGISTRAZIONE
Indiet.  OK

REGISTRAZIONE
Indiet.  Inizio

REG. IN CORSO
Annul.  Vol.  Fine

►ESCL. MICR.
Indiet.  Attiva

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI

MESSA IN ATTESA
Finisci

Disattivazione del modo segreto:

Premere **Finisci** .

Il corrispondente potrà nuovamente ascoltare.



*È anche possibile attivare o disattivare il modo segreto tenendo premuto il tasto **C** dal navigatore.*

Fine chiamata

A fine conversazione con il corrispondente, premere il tasto rosso .

Inserimento di un numero in rubrica

Comporre il numero del corrispondente che si desidera inserire in rubrica.

In caso di errore nell'inserimento del numero, premere il tasto **C** per cancellare la cifra errata.

Premere **Salva** .

NUOVO NOME?
<Immetti nome>

Viene visualizzata la schermata di inserimento nome.

Servendosi dei tasti della tastiera inserire il nome mediante successive pressioni.

Esempio "Durand":        .

Una volta inserito il nome. Premere **OK** .

0134603434
Indiet.  OK

Viene visualizzata una schermata con il numero. Premere **OK** .

 CASA
Indiet.  OK

Selezionare un'icona per questo numero, servendosi delle frecce  o , ogni tipo è associato ad un'icona che apparirà davanti al nome nella lista della rubrica. Le icône sono le seguenti :



: telefono di casa



: telefono cellulare



: telefono di ufficio



: numero di FAX

Una volta selezionata l'icona, premere **OK** .

A questo punto è stato creato un nuovo nominativo che compare nell'elenco della rubrica e che è visualizzato dall'icona ad esso associata e dalle iniziali del nome.

GUIDA RAPIDA ALLE FUNZIONI PRINCIPALI



Le diverse funzionalità della rubrica sono descritte nel menu **Rubrica**, pagina 15.

Scelta della Suoneria

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **CHIAM. ESTERNA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare la suoneria scelta mediante i tasti  o .
Premere **Volume** .

Impostare il volume della suoneria mediante i tasti  o , quindi premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

►SUONERIA
Indiet.  OK

►CHIAM. ESTERNA
Indiet.  OK

►RING 2
Indiet.  Volume

VOLUME: 
Indiet.  OK

TAVOLA SINOTTICA DEI MENU

È possibile navigare nel menu utilizzando il navigatore .

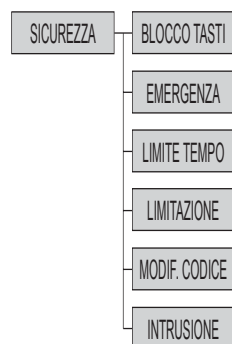
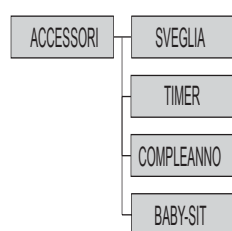
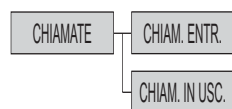
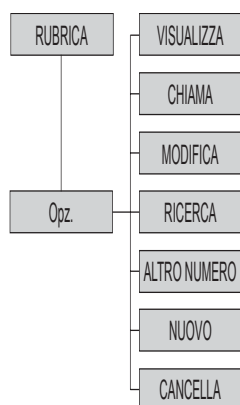
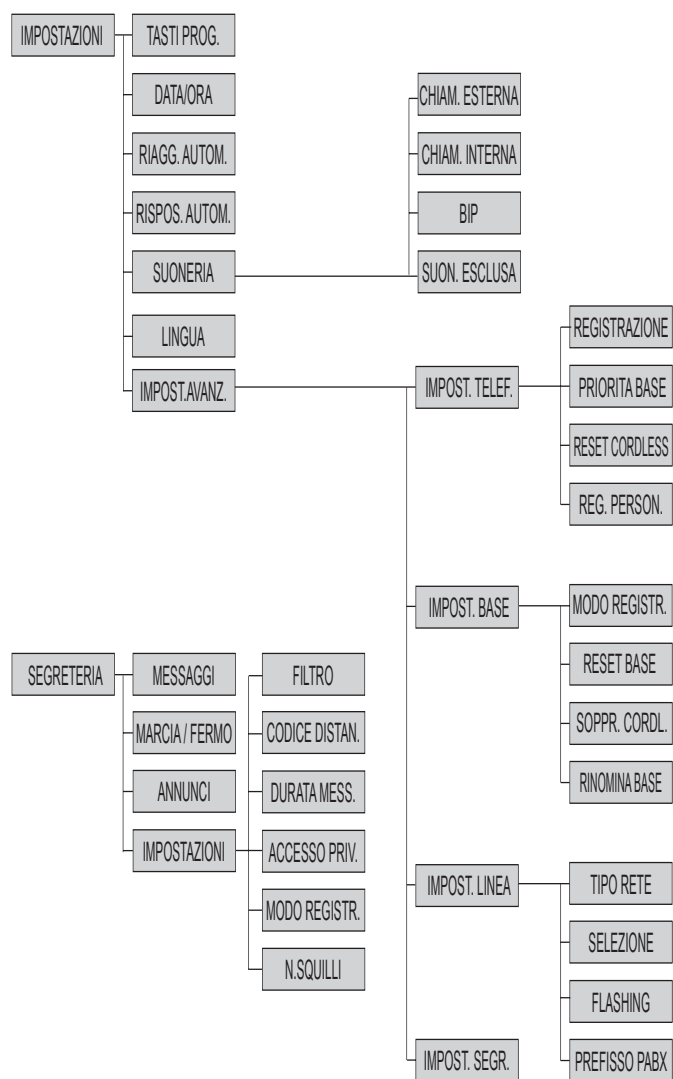


TAVOLA SINOTTICA DEI MENU



RUBRICA



RUBRICA

È possibile memorizzare fino a 40 numeri (max 24 cifre) e nomi (max 12 caratteri spazi inclusi). Un'icona distingue il tipo di interlocutore (ufficio, casa, cellulare).

Consultazione della rubrica

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **RUBRICA**, premere **OK**  (è anche possibile accedere direttamente alla rubrica servendosi del tasto ).

Viene visualizzato l'elenco dei nominativi contenuti nella rubrica classificati in ordine alfabetico.



*Al primo utilizzo della rubrica, soltanto **Nuovo** viene visualizzato nell'elenco.*

Selezionare il nominativo che si desidera chiamare mediante i tasti ▲ o ▼. Una volta selezionata, confermare con **OK**.



È possibile chiamare direttamente il numero corrispondente premendo il tasto verde .

Una volta visualizzato il nome sullo schermo, premere  per far apparire l'insieme delle azioni che è possibile realizzare a partire da esso:

- **VISUALIZZA:** per visualizzarne i dettagli.
- **CHIAMA:** per chiamare il numero corrispondente.
- **MODIFICA:** per modificare il nominativo (nome, numero, icona).
- **RICERCA:** per cercare un altro nominativo.
- **ALTRO NUMERO:** per inserire un nuovo numero appartenente allo stesso nome.
- **NUOVO:** per creare una nuova scheda nella rubrica.
- **CANCELLA:** per cancellare la scheda dalla rubrica.

Selezionare l'azione che si desidera realizzare mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Avenin paul
Indiet.  Opz.

0123456789
 Avenin paul

RUBRICA



Memorizzare un nuovo nominativo

Corrispondenza dei tasti della tastiera alfanumerica

1	A, B, C, a, b, c, 2
D, E, F, d, e, f, 3	G, H, I, g, h, i, 4
J, K, L, j, k, l, 5	M, N, O, m, n, o, 6
P, Q, R, S, p, q, r, s, 7	T, U, V, t, u, v, 8
W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9	caratteri speciali
spazio, 0, /, +, @, -, \$, &, %	#, " . : ; ! ? ' ()

Per inserire un testo premere successivamente il tasto desiderato fino a visualizzare la lettera sullo schermo.

Dal navigatore , premere o fino alla visualizzazione della schermata **RUBRICA**, premere **OK** .

Selezionare **Nuovo**. Premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di inserimento nome. Servendosi dei tasti della tastiera inserire il nome che si desidera memorizzare mediante successive pressioni sui tasti nominativi. In caso di errore, premere **C** per cancellare una lettera per volta.

A fine inserimento, premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di inserimento numero. Comporre il numero da memorizzare servendosi della tastiera. In caso di errore, premere **C** per cancellare una cifra per volta.

A fine inserimento, premere **OK** .

*E' possibile modificare la scheda digitando sul tasto **Indiet.** .*

Selezionare un'icona che caratterizzi il nominativo, servendosi delle frecce o , ogni numero é associato ad un'icona che apparirà davanti al nome nella lista della rubrica. Le icone sono le seguenti :

- : telefono di casa : telefono cellulare
- : telefono di ufficio : numero di FAX

Una volta selezionata l'icona, premere **OK** .

< Nuovo >
Indiet. OK

NUOVO NOME?
<Immetti nome>

NUOVO NUMERO?
<Immetti num.>

CASA
Indiet. OK

RUBRICA



È stata creata una nuova scheda. Compare nell'elenco della rubrica. Il nome di questa scheda corrisponde alle iniziali del nome del corrispondente preceduto dall'icona di caratterizzazione numero.

Chiamata mediante la rubrica

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **RUBRICA**, premere **OK** .

 Avenin paul
Indiet.  Opz.

Viene visualizzato l'elenco dei nominativi contenuti nella rubrica classificato in ordine alfabetico.

Selezionare il nominativo che si vuole chiamare mediante i tasti ▲ o ▼.
Premere il tasto verde  per chiamare.

Il telefono visualizza il numero chiamato e lo compone automaticamente.

Ricerca di un nominativo

Al momento della consultazione dell'elenco della rubrica, è possibile cercare un nominativo:

- navigando nell'elenco della rubrica mediante i tasti ▲, ▼,
- utilizzando la ricerca rapida,
- utilizzando la ricerca mirata.

Ricerca rapida

 Mozart
Indiet.  Opz.

Nell'elenco della rubrica, premere il tasto della tastiera corrispondente alla prima lettera del nome cercato.

Una volta visualizzata la prima lettera del nome, attendere un istante.
La rubrica si posiziona nell'elenco al livello del primo nome che inizia con questa lettera.

Premere ▲ o ▼ per selezionare la scheda esatta che si desidera consultare o chiamare, quindi confermare con **OK**.

RUBRICA



Ricerca mirata

Nel menu rubrica, premere **Opz.** .

Selezionare **RICERCA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Servendosi della tastiera, inserire le prime due lettere del nominativo che si desidera cercare e premere **OK** .

La rubrica si posiziona nell'elenco al livello del nome più vicino a questi due caratteri.

Premere  o  per selezionare la scheda esatta che si desidera consultare o chiamare, quindi confermare con **OK**.

Modifica di un nominativo

Per modificare un nominativo (cambiare il nome, il numero e/o l'icona di caratterizzazione), accedere alla rubrica, selezionare il contatto da modificare e premere **Opz.** .

Selezionare **MODIFICA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Si accede alla schermata di inserimento nome. Il cursore è posizionato a fine nome.

- I dati sono corretti. Premere **OK** .
- Per apportare correzioni al nome, premere il tasto **C** del navigatore  per cancellare dei caratteri. Inserire la correzione servendosi dei tasti della tastiera mediante pressioni successive sui tasti corrispondenti, quindi premere **OK** .

Si accede alla schermata di inserimento numero. Il cursore è posizionato a fine numero.

- I dati sono corretti. Premere **OK** .
- Per apportare correzioni al numero, premere il tasto **C** del navigatore  per cancellare delle cifre. Inserire il nuovo numero, quindi premere **OK** .

Selezionare un'icona in funzione del tipo di numero inserito servendosi delle frecce  o . Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

►RICERCA
Indiet.  OK

►CERCA ALFAB?
<Immetti lett.>

►MODIFICA
Indiet.  OK

Avenin paul
Indiet.  OK

0123456789
Indiet.  OK

►CASA
Indiet.  OK

RUBRICA



Cancellazione di un nominativo

Per cancellare un nominativo, accedere alla rubrica, selezionarlo, e premere **Opz.** .

Selezionare **CANCELLA** con i tasti  o . Premere **OK** .

CANCELLA FILE?
No ☒ Si

Una schermata di conferma chiederà di convalidare la rimozione del nominativo.

- Per non cancellare, premere **No** .
- Per cancellarlo, premere **Si** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

CHIAMATE



CHIAMATE

Questo menu consente di consultare gli elenchi delle chiamate del proprio telefono.

La lista delle chiamate ricevute mostra le chiamate ricevute.

La lista delle chiamate emesse mostra le chiamate effettuate.

Consultazione della lista delle chiamate ricevute

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **CHIAMATE**, premere **OK** .

Selezionare **CHIAM. ENTR.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di presentazione delle ultime chiamate ricevute (solo data o ora).

Per consultare le chiamate precedenti, utilizzare i tasti  o . Le chiamate sono classificate in ordine cronologico, dalla più recente alla più vecchia.

Chiamata di un numero dalla lista delle chiamate emesse

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **CHIAMATE**, premere **OK** .

Selezionare **CHIAM. IN USC.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di presentazione dell'ultima chiamata emessa.

Cercare il destinatore che si desidera chiamare utilizzando i tasti  o . Le chiamate sono classificate in ordine cronologico, dalla più recente alla più vecchia.

Una volta visualizzata la chiamata sullo schermo, premere il tasto verde .

Il numero viene automaticamente composto.

►CHIAMATE
Indiet.  OK

►CHIAM. ENTR.
Indiet.  OK

►10:20 Ignoto
Indiet.  Opz.

►10:20 Ignoto
Indiet.  Opz.

CHIAMATE



Premendo **Opz.** , si ha accesso a differenti azioni possibili:

- **VISUALIZZA:** Rivedere la chiamata selezionata.
- **CHIAMA:** Chiamare il numero.
- **CANCELLA:** Cancellare la chiamata durante la consultazione.
- **SALVA NUMERO:** Memorizzare il nome e il numero nella rubrica.
- **CANC. TUTTI:** Cancellare tutte le chiamate.

Per ritornare alla schermata di consultazione della chiamata, premere **Indiet.** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Richiamata dell'ultimo numero

Il telefono è dotato di un tasto di ripetizione per richiamare automaticamente l'ultimo numero composto.

Dalla schermata di stand-by, tenere premuto il tasto verde  fino a visualizzare la schermata Lista. Rilasciare il tasto , viene visualizzato l'ultimo numero composto. Premere nuovamente il tasto verde . Il numero viene automaticamente composto.



È possibile consultare altre chiamate effettuate premendo  o  dal navigatore .

ACCESSORI



ACCESSORI

In questo menu sono disponibili numerose funzionalità supplementari:

- **Sveglia:** per utilizzare il telefono come una sveglia.
- **Timer:** per ricordarsi un avvenimento (di lì a qualche minuto o qualche ora).
- **Compleanno:** il telefono suonerà alla data e all'ora programmate per ricordare il nome della persona a cui augurare buon compleanno.
- **Babby-sitter:** Permette di sorvegliare una stanza (con un bambino per esempio).

Sveglia

La funzione sveglia consente di attivare la suoneria del telefono ogni giorno a un'ora programmata dall'utente.

All'avvio della sveglia la suoneria scelta è trasmessa per 60 secondi tramite l'altoparlante del telefono e viene visualizzata una schermata d'allarme. Per arrestare l'allarme, premere un tasto del telefono.

Impostazione sveglia

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino alla visualizzazione della schermata **ACCESSORI**, premere **OK** .

Selezionare **SVEGLIA** con i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

SVEGLIA DISATTI
Modif.  OK

Una schermata informativa indicherà lo stato della sveglia.

- l'ora in cui il telefono suonerà,
- se è attiva o no.

- Per mantenere queste impostazioni, premere **OK** .
- Per modificare l'ora o lo stato della sveglia (attivo o inattivo), premere **Modif.** .

Viene visualizzato un elenco delle varie impostazioni.

ACCESSORI



Attivazione o disattivazione della sveglia

Per attivare o disattivare la sveglia senza modificare l'ora.

►ATTIVA
Indiet. OK

Selezionare **ATTIVA** o **DISATTIVA** nell'elenco mediante i tasti o . Premere **OK** .

SVEGLIA ATTIVA
Modif. OK

La schermata d'informazioni delle impostazioni visualizza il nuovo stato. Premere **OK** .

Modifica dell'ora della sveglia

►IMPOSTA ORA
Indiet. OK

Selezionare **IMPOSTA ORA** nell'elenco mediante i tasti o . Premere **OK** .

ORA: 7:00
Indiet. OK

Inserire l'ora in cui si desidera che suoni la sveglia. Premere **OK** .

ATTIVA SVEGLIA?
No Sì

Viene visualizzata una schermata di conferma attivazione. Premere **Sì** per attivare.

(Sul display appare).

Modifica della suoneria della sveglia

►SUONERIA
Indiet. OK

Selezionare **SUONERIA** nel menu sveglia mediante i tasti o . Premere **OK** .

Viene visualizzato l'elenco delle suonerie.

►RING 1
Indiet. Volume

Selezionare la suoneria desiderata mediante i tasti o .

Premere **Volume** per accedere alla schermata di impostazioni volume.

VOLUME:
Indiet. OK

Premere o per aumentare o diminuire il volume.

Una volta stabilito il volume, premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata d'informazioni delle impostazioni sveglia.

Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

ACCESSORI



Timer

La funzione timer attiva la suoneria del telefono dopo un tempo programmato. È possibile visualizzare l'indicazione del tempo sullo schermo.

Allo scadere del tempo programmato, il telefono suona per 60 secondi e la schermata di allarme è attivata. Per disattivare l'allarme, premere **Disattiva** . Il telefono interrompe la suoneria.



Le chiamate ricevute sono presentate direttamente senza interrompere il timer. Se l'avvio del timer si verifica durante la chiamata, il telefono suona a partire dalla fine della comunicazione.

Dal navigatore , premere o fino alla visualizzazione della schermata **ACCESSORI**, premere **OK** .

Selezionare **TIMER** con i tasti o . Premere **OK** .

- Per lanciare il timer senza modificare il tempo visualizzato premere **Start** .
- Per modificare il tempo, premere **Modif.** .

Viene visualizzato un elenco delle varie impostazioni.

Al momento dell'accesso alla funzione timer, se è in corso un conto alla rovescia di tempo, una schermata visualizza il tempo rimanente.

È possibile disattivare il timer premendo **Stop** .

Modifica del tempo di indicazione del timer

Selezionare **IMPOSTA DURATA** nell'elenco. Premere **OK** .

Inserire in minuti il tempo desiderato. Premere **OK** .

Premere **Indiet.** .

Viene visualizzata la schermata di lancio del timer con la modifica.

Premere **Start** per lanciare il timer.

(Sul display appare).

►TIMER
Indiet. OK

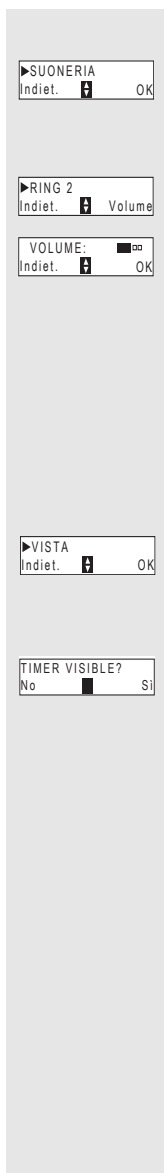
TIMER: 10 min
Modif. Start

TIMER: 35min
Stop.

►IMPOSTA DURATA
Indiet. OK

TIMER: 10 min
Modif. Start

ACCESSORI



Modifica della suoneria del timer

Per modificare la suoneria del timer, selezionare **SUONERIA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.

Viene visualizzato l'elenco delle suonerie ed è trasmessa la suoneria. Selezionare la suoneria mediante i tasti ▲ o ▼.

Premere **Volume** per accedere alla schermata di impostazioni volume. Premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume.

Una volta stabilito il volume, premere **OK**.

Premere **Indiet.**

Viene visualizzata la schermata di lancio del timer.

Lanciare il timer premendo il tasto **Start**.

Per visualizzare o nascondere il tempo di indicazione del timer

Per visualizzare (o nascondere) il tempo sullo schermo durante il conto alla rovescia, selezionare **VISTA** nel menu Timer mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.

Viene visualizzata una schermata che indica se il conto alla rovescia del timer è visibile o meno.

Premere **Sì** per visualizzare il tempo. Premere **Indiet.**

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.

Compleanno

È possibile programmare allarmi di compleanno (10 allarmi) sul telefono. I compleanni saranno mostrati all'ora e al giorno programmati con una suoneria di 60 secondi e una schermata d'allarme. Questa schermata sarà visualizzata fino alla pressione di un tasto della tastiera.

ACCESSORI



Aggiunta di un nuovo avviso di compleanno

Nell'elenco degli allarmi compleanno, selezionare **Nuovo** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.

Inserire il nome della persona interessata (o dell'appuntamento) mediante la tastiera. Per cancellare un carattere, premere il tasto **C**. Premere **OK**.

Inserire la data di compleanno (o dell'appuntamento) mediante la tastiera. Premere **OK**.

Inserire l'ora di attivazione della suoneria. Premere **OK**.

Consultazione di un avviso di compleanno

Dal navigatore, premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **ACCESSORI**, premere **OK**.

Selezionare **COMPLEANNO** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.

Sullo schermo viene visualizzato l'elenco degli allarmi compleanno programmati.

Nella schermata dell'elenco degli allarmi compleanno, selezionare ciò che si desidera consultare mediante i tasti ▲ o ▼, premere **Opz.**.

Selezionare **VISUALIZZA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.

La scheda allarme compleanno è visualizzata sullo schermo. Su questa scheda compare:

- *il nome della persona interessata,*
- *la data di compleanno,*
- *l'ora in cui si desidera essere avvertito da una suoneria.*

Modifica o rimozione di un avviso di compleanno

Nella schermata dell'elenco allarmi compleanno, selezionare ciò che si desidera modificare mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **Opz.**.

ACCESSORI



È possibile scegliere tra le seguenti operazioni:

- **VISUALIZZA:** per visualizzare i dati dell'allarme.
- **MODIFICA:** per modificare il nome o la data dell'allarme.
- **CANCELLA:** per cancellare un allarme compleanno o agenda.
- **SUONERIA:** per impostare la suoneria emessa all'attivazione dell'allarme.
- **NUOVO:** per creare un nuovo allarme.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Baby-sitter

È possibile utilizzare il telefono per sorvegliare una stanza. La funzione è utile ad esempio per sorvegliare la stanza di un bambino.

A tal fine, posizionare uno dei telefoni nella stanza da sorvegliare. Questo apparecchio sarà in modo «trasmettitore».

L'altro telefono resta presso l'utente, in modo «ricevitore».

Sul telefono ricevitore:

dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata

ACCESSORI, premere **OK** .

Selezionare **BABY-SIT** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare il telefono trasmettitore mediante i tasti  o . Premere **Chiama** .

Il telefono trasmettitore squilla, per accettare premere il tasto verde .

Sul telefono trasmettitore:

Una schermata proporrà di passare in baby-sit (modo trasmettitore).

Premere **Sì** .

I due apparecchi sono così in modo baby-sitter.

- Posizionare l'apparecchio trasmettitore nella stanza da sorvegliare.



L'apparecchio in modo trasmettitore non squilla in caso di chiamata. È dunque possibile posizionarlo in una stanza dove qualcuno dorme.

- Portare l'apparecchio ricevitore con sé.

►BABY-SIT
Indiet.  OK

►CORDLESS 1
Indiet.  Chiama

Modo baby-Sit?
No  Sì

- Modo baby-Sit
Stop

- Modo baby-Sit
Stop Chiama

ACCESSORI



Durante il modo baby-sitter, è possibile utilizzare il telefono ricevitore per telefonare,

*Per trasmettere una chiamata: premere **Chiamata**  e comporre un numero.*



Per ricevere una chiamata, premere il tasto verde .

Alla fine della comunicazione, il telefono tornerà automaticamente in modo ricezione.

Per disattivare il baby-sitter:

- Dal telefono trasmettitore, premere **Stop** , quindi il telefono ricevitore tornerà automaticamente alla schermata di stand-by.
- Dal telefono ricevitore, premere **Stop**  e confermare premendo **Sì**  quindi premere **Stop**  del telefono trasmettitore.

SICUREZZA



SICUREZZA

►SICUREZZA
Indiet. OK

Questo menu consente di modificare e personalizzare i parametri di sicurezza del telefono. È quindi possibile:

- bloccare la tastiera,
- programmare un numero d'emergenza,
- modificare il codice della base,
- stabilire la durata del credito tempo,
- stabilire dei prefissi vietati,
- consentire o vietare la comunicazione a più telefoni (intrusione).

Blocco / sblocco tastiera



Per bloccare / sbloccare la tastiera, premere a lungo il tasto della tastiera.

È anche possibile bloccare la tastiera a partire dal menu **SICUREZZA**.

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

►BLOCCO TASTI
Indiet. OK

Selezionare **BLOCCO TASTI** mediante i tasti o . Premere **OK** .

BLOCCO TASTI?
No Sì

Una schermata di conferma appare, premere su **Sì** per bloccare la tastiera.

TASTI BLOCCATI
PER SBLOCCARE

Una schermata indica che la tastiera è bloccata.

Programmazione di un numero d'emergenza

Questa funzione consente di stabilire un numero d'emergenza e di attivarlo o meno.

Una volta attivato, il numero d'emergenza verrà automaticamente composto premendo il tasto verde dalla schermata di stand-by.

- Dopo l'attivazione, è possibile anche chiamare un altro numero mediante la preselezione componendo un numero quindi .



Si consiglia di non programmare un numero di tipo: vigili del fuoco, ambulanza, polizia...

SICUREZZA



►EMERGENZA
Indiet. OK

EMERGENZA ► OFF
Modif. OK

►CAMBIA NUM.
Indiet. OK

NUM EMERGENZA:
<Immetti num.>

►MODIF. CODICE
Indiet. OK

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **EMERGENZA** mediante i tasti o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra il numero emergenza attualmente in memoria e se è attivo o inattivo.

- Per modificare l'impostazione, premere **Modif.** .
- Per mantenere l'impostazione, premere **OK** .

È possibile scegliere tra le seguenti operazioni:

- **ATTIVA:** per attivare il numero d'emergenza.
- **DISATTIVA:** per disattivare il numero d'emergenza.
- **CAMBIA NUM.:** per modificare il numero d'emergenza.

Per modificare il numero d'emergenza, selezionare **CAMBIA NUM.**. Premere **OK** .

Inserire il nuovo numero mediante la tastiera. È possibile scegliere un numero dalla rubrica. Premere , effettuare la selezione e premere **OK** . il modo diventa automaticamente attivo.

Una schermata d'informazioni mostra il nuovo numero d'emergenza.

Per attivare / disattivare il numero d'emergenza selezionare l'opzione corrispondente. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Modifica del codice della base

Il codice base (0000 predefinito) è necessario per accedere ad alcune funzioni di sicurezza. Deve essere composto da 4 cifre.

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **MODIF. CODICE** mediante i tasti o . Premere **OK** .

SICUREZZA



PRECEDENTE:
<Immetti cod.>

Inserire il vecchio codice base servendosi della tastiera. Premere **OK**.

NUOVO:
<Immetti cod.>

Inserire il nuovo codice base servendosi della tastiera. Premere **OK**.

CONFERMA PIN:
<Immetti cod.>

Inserire nuovamente il nuovo codice. Premere **OK**.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.



Memorizzare bene il numero del codice base. Sarà necessario per modificare alcune impostazioni.

Stabilire un limite di tempo di utilizzo

È possibile impostare la durata d'utilizzo del telefono. Una volta superata questa durata, non sarà più possibile emettere chiamate.

Per poter di nuovo telefonare, sarà necessario disattivare il limite di tempo o stabilirne uno nuovo.



Se il limite di tempo viene superato nel corso di una conversazione telefonica, questa non verrà interrotta. Dopo aver riagganciato, non sarà possibile stabilire una nuova comunicazione. Le chiamate tra portatili (intercomunicazione) non sono interessate del limite di tempo.

Dal navigatore, premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK**.

► LIMITE TEMPO
Indiet. **OK**

Selezionare **LIMITE TEMPO** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

T = 999 Min ► OFF
Modif. **OK**

Una schermata d'informazioni mostra il limite di tempo rimasto e il suo stato.

- Per modificare l'impostazione, premere **Modif.**
- Per mantenere l'impostazione, premere **OK**.

CODICE BASE:
<Immetti cod.>

Inserire il codice base (predefinito 0000). Premere **OK**.

È possibile scegliere tra le seguenti operazioni:

- **ATTIVA:** per attivare il limite di tempo.
- **DISATTIVA:** per disattivare il limite di tempo.
- **MODIF. TEMPO:** per modificare il limite di tempo.

SICUREZZA



►MODIF. TEMPO
Indiet. OK

999
Indiet. OK

Per modificare il limite di tempo, selezionare **MODIF. TEMPO** mediante i tasti o . Premere **OK** .

Inserire il nuovo tempo mediante la tastiera (massimo 999 minuti). Premere **OK** , il modo diventa automaticamente attivo.

Una volta apportate le modifiche, la schermata d'informazioni mostra il nuovo limite di tempo.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Stabilire dei prefissi vietati - Restrizione delle chiamate

È possibile vietare alcuni prefissi sul telefono. Quando un prefisso è vietato, diventa impossibile emettere chiamate verso numeri preceduti da questi prefissi.



In funzione dei prefissi programmati, alcuni numeri non saranno più accessibili. Ad esempio, se si programma 06 come prefisso vietato, non sarà possibile chiamare un numero preceduto da 06.

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

►LIMITAZIONE
Indiet. OK

CODICE BASE:
<Immetti cod.>

Selezionare **LIMITAZIONE** mediante i tasti o . Premere **OK** .

Viene visualizzata una schermata d'inserimento del codice base.

Inserire il codice. Premere **OK** .

Viene visualizzata una schermata che indica il numero di prefissi programmati.

►08
Indiet. OK

Selezionare uno spazio vuoto (trattini) o un prefisso da modificare mediante i tasti o . Premere **OK** .

LIMITAZIONE?
<Immetti pref.>

Viene visualizzata la schermata di inserimento prefisso.

Inserire il prefisso mediante la tastiera. Premere **OK** .

Premere **Indiet.** .

SICUREZZA



ATTIVA RESTR.
No ☒ SI

Viene visualizzata una schermata di conferma attivazione. Premere **SI**  per attivare.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



È possibile programmare 5 prefissi vietati.

Autorizzazione comunicazione a tre (Intrusione)

La funzione *intrusione* consente o vieta a un secondo telefono registrato sulla stessa base di unirsi a una conversazione in corso. Se il modo *intrusione* è attivo, un altro telefono si può aggiungere a una comunicazione in corso.

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

►INTRUSIONE
Indiet. ☒ OK

Selezionare **INTRUSIONE** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

INTRUSION ► ON
Modif. ☒ OK

Una schermata mostra lo stato in corso (attivo o inattivo).

- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** .
- Per mantenere lo stato, premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI



IMPOSTAZIONI

Questo menu consente di modificare e personalizzare i parametri del telefono e della base.

Modifica lingua

Questa funzione consente di cambiare la lingua delle schermate.

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **LINGUA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra la lingua attualmente in uso.

- Per mantenere la lingua, premere **OK** .
- Per modificarla, premere **Modif.** .

Scegliere nell'elenco la lingua desiderata. Premere  o  per selezionare la lingua. Premere **OK** .

La schermata mostra la nuova lingua in uso. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



Un cambiamento della lingua nella base, per l'annuncio pre-registrato, sarà effettivo solamente dopo una riconvalidazione della DATA/ORA nel menu **IMPOSTAZIONI**.

Programmazione di un tasto

Questa funzione consente di programmare i tasti  e  del telefono per accedere direttamente ad alcune funzioni dalla schermata di stand-by.

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **TASTI PROG.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata mostra la funzione attualmente destinata al tasto .

►LINGUA
Indiet.  OK

LINGUA►ITALIANO
Modif.  OK

►ITALIANO
Indiet.  OK

►TASTI PROG.
Indiet.  OK

(.)►SUON.ESCL.
Modif.  OK

IMPOSTAZIONI



►SUON.ESCL.
Indiet. **B** OK

- Per mantenere la funzione, premere **OK** .
- Per modificare la funzione, premere **Modif.** .

Scegliere nell'elenco la funzione da destinare. Premere  o  per selezionare una funzione tra le seguenti:

- SUON.ESCL.
- BLOCCO T.
- SEGRETERIA
- SVEGLIA
- NUMERO
- TIMER
- RICHIAMA

Premere **OK** .



Mediante la funzione numero, è possibile associare un numero di telefono a un tasto programmabile. È anche possibile chiamare rapidamente il corrispondente.

Una volta programmato il tasto  una schermata propone di programmare il tasto .

- Per mantenere la funzione, premere **OK** .
- Per modificare la funzione, premere **Modif.** .

Una volta programmato il tasto  si torna al menu **TASTI PROG.**

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Modifica di data e ora

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

►DATA/ORA
Indiet. **B** OK

Selezionare **DATA/ORA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

DATA: **28/04/03**
Indiet. **B** OK

Una schermata mostra la data in corso.

Inserire la data nel formato GG/MM/AA. Premere **OK** .

ORA: **21:15**
Indiet. **B** OK

Una schermata mostra l'ora in corso.

Inserire l'ora nel formato HH: MM. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI



Riaggancio o accettazione automatica

Il riaggancio automatico consente di riagganciare automaticamente quando il telefono viene riposto sulla base.



Se il riaggancio automatico è attivo, non sarà possibile rimanere in comunicazione posizionando il telefono sulla base.

L'accettazione automatica consente, quando è attiva, di accettare automaticamente dal momento in cui il telefono viene spostato dalla base.

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

►RIAGG. AUTOM
Indiet.  OK

Selezionare **RIAGG. AUTOM.** (o **RISPOS. AUTOM.**) mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

RIAG. AUT. ►ON
Indiet.  OK

Una schermata mostra lo stato in corso (attivo o inattivo).

- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** .
- Per mantenere lo stato, premere **OK** .

Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Impostazioni/Suoneria

Questo menu consente di modificare le suonerie del telefono:

- attivare o disattivare il silenzio,
- assegnare suonerie differenti alla ricezione delle chiamate o alle chiamate tra telefoni,
- attivare o disattivare i bip sonori emessi al momento di un'azione sui tasti della tastiera o della convalida delle informazioni di impostazione del telefono.

Attivazione / disattivazione del Silenzio

In Silenzio, la suoneria e i bip tastiera del telefono vengono inibiti.

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

IMPOSTAZIONI



►SUON. ESCLUSA
Indiet. OK

Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti o . Premere **OK** .

MODO SILENZIO?
No Si

Selezionare **SILENZIO** mediante i tasti o . Premere **OK** .



Una volta attivato il Silenzio, il telefono è muto per tutte le funzioni di tipo timer, agenda...

Premere **Si** per attivare il Silenzio o **No** per disattivare il Silenzio.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Modifica della suoneria

Questo menu consente di associare una suoneria alla ricezione delle chiamate o alle chiamate tra telefoni.

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata

IMPOSTAZIONI, premere **OK** .

Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti o . Premere **OK** .

►CHIAM. ESTERNA
Indiet. OK

Selezionare **CHIAM. ESTERNA** o **CHIAM. INTERNA** mediante i tasti o . Premere **OK** .

►RING 2
Indiet. Volume

Selezionare la suoneria scelta mediante i tasti o .

Premere **Volume** .

VOLUME:
Indiet. OK

Impostare il volume della suoneria mediante i tasti o , quindi premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

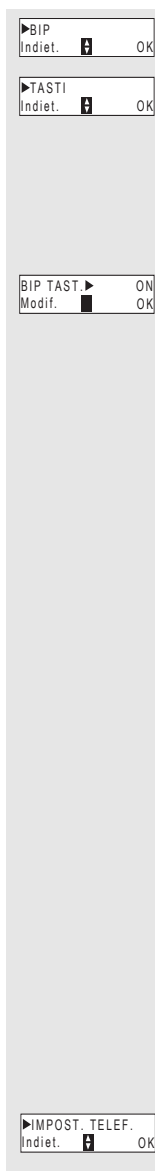
Attivazione o disattivazione dei bip

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata

IMPOSTAZIONI, premere **OK** .

Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti o . Premere **OK** .

IMPOSTAZIONI



Selezionare **BIP** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Selezionare il tipo di bip mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

- **TASTI**: a ogni pressione su un tasto viene emesso un bip.
- **BATTERIA**: emissione di bip quando la batteria è troppo debole.
- **CARICATORE**: emissione di un bip al riaggancio del telefono.

Una schermata d'informazioni visualizza lo stato di attività del bip selezionato (attivo o inattivo).

- Per conservare lo stato, premere **OK** .
- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** .

Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI AVANZATE / IMPOSTAZIONI DEL TELEFONO

Registrazione di nuovo telefono su una base

Per registrare un nuovo telefono su una base è necessario:

- mettere il telefono in modo registrazione,
- mettere la base in modo registrazione.

In seguito, la registrazione (riconoscimento reciproco della base e del nuovo telefono) avverrà automaticamente (la registrazione può durare alcuni secondi).

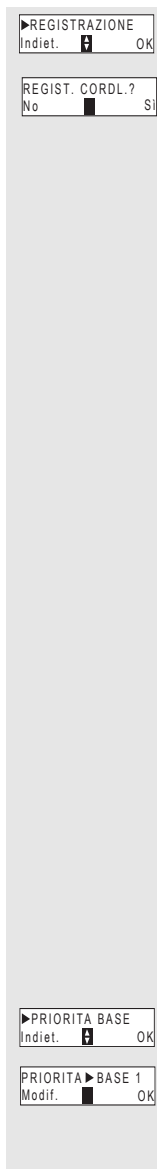
Prendere il telefono da registrare:

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. TELEF.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

IMPOSTAZIONI



Selezionare **REGISTRAZIONE**. Premere **OK**

Premere **Sì** , il telefono passa in modo registrazione.

Sulla base:

Mettere in modo registrazione la base a cui si desidera collegare il telefono:

- Premere contemporaneamente per più secondi i due bottoni superiori della base .

La spia verde lampeggia rapidamente, la base è in modo registrazione.

Il nuovo telefono e la base si rilevano reciprocamente. La registrazione può durare alcuni secondi.

Una volta registrato, il telefono esce automaticamente dal modo registrazione e indica la fine della registrazione.



*È anche possibile mettere la base in modo registrazione a partire da un telefono già registrato, selezionando la funzione **Registrazione** nel menu **IMPOSTAZIONI / IMPOST. AVANZ. / IMPOST. BASE**.*

Modifica della priorità della base

Questa funzione consente di indicare su quale base il telefono realizzerà le chiamate in priorità (se il telefono è registrato su più basi).

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. TELEF.**. Premere **OK** .

Selezionare **PRIORITA BASE** mediante i tasti o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra la priorità attuale del telefono.

- Per mantenere la priorità, premere **OK** .
- Per modificare la priorità, premere **Modif.** .

IMPOSTAZIONI



► 2 BASE 2
Indiet. OK

Un elenco propone la scelta della base favorita tra tutte le basi a cui il telefono è registrato. Il modo automatico consente di non specificare la priorità.

Selezionare la base prioritaria mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Reinicializzazione del telefono

Al momento della reinicializzazione del telefono, tutti i parametri ritornano al valore iniziale (impostato in fabbrica) ad eccezione della rubrica, degli allarmi (compleanno e agenda).



Al momento della reinicializzazione del telefono, le funzioni di sicurezza (prefissi vietati e durata del credito tempo) non tornano allo stato iniziale.

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. TELEF.**. Premere **OK** .

► RESET CORDLESS
Indiet. OK

Selezionare **RESET CORDLESS** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

RESET CORDLESS?
No Si

Una schermata di convalida chiederà di confermare la richiesta:

- Per resettare il telefono, premere **Sì** .
- Per non resettare il telefono, premere **No** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Registrazione di un telefono su una base estranea

Per poter utilizzare il proprio telefono con una stazione base estranea, quest'ultima deve rispondere al profito d'approvazione GAP.

IMPOSTAZIONI



Prendere il telefono da registrare:

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. TELEF.**. Premere **OK** .

Selezionare **REG. PERSON** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare una nuova base mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Nominare eventualmente la nuova base. Premere **OK** .

Inserire il codice della base. Premere **OK** .

Il telefono passa in modo registrazione.

Sulla base estranea:

Consultando le istruzioni per l'uso, mettere in modo registrazione la base a cui si desidera registrare il telefono.

Una volta registrato il telefono, premere il tasto **OK** .

IMPOSTAZIONI AVANZATE / IMPOSTAZIONI DELLA BASE

Messa in modo registrazione della base a partire da un telefono

*Questa funzione consente di mettere la base in modo registrazione per poter registrare un nuovo telefono. Per eseguire l'operazione, il telefono da registrare deve essere in modo registrazione (Ritornate al paragrafo **Registrazione di un telefono su una base estranea, pagina 40**).*

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. BASE** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

►IMPOST. BASE
Indiet.  OK

IMPOSTAZIONI



► MODO REGISTR.
Indiet. **S** OK

MODO REGISTR.?
No **S** Si

Selezionare **MODO REGISTR.** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** . Una schermata chiederà di confermare la messa in modo registrazione.

Premere **Si**  per entrare nel modo registrazione. La spia verde della base inizia a lampeggiare rapidamente.

La base resterà in modo registrazione per circa un minuto.

È anche possibile mettere la base in modo registrazione a partire dai bottoni della base:



- Premere contemporaneamente per più secondi i due bottoni superiori della base .

Reinicializzazione della base

Nel momento della reinicializzazione della base, tutti i parametri della base ritornano ai valori iniziali (impostati in fabbrica).

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. BASE**. Premere **OK** .

► RESET BASE
Indiet. **S** OK

RESET BASE?
No **S** Si

Selezionare **RESET BASE** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Una schermata di convalida chiederà di confermare la richiesta:

- Per non reinializzare la base, premere **No** .
- Per reinializzare la base, premere **Si** .

Inserire il codice della base servendosi della tastiera. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



Al momento della reinicializzazione della base, il codice ridiventa 0000.

Rimozione della registrazione telefono

Questa funzione consente di rimuovere un telefono dalla base. Questo può essere necessario in caso di smarrimento di un telefono o se sono stati già registrati 5 telefoni sulla base.

IMPOSTAZIONI



►SOPPR. CORDL.
Indiet. **8** OK

►TELEFONO 1
Indiet. **8** OK

RIMUOVI CORDL.?
No **8** Si

►IMPOST. BASE
Indiet. **8** OK

►RINOMINA BASE
Indiet. **8** OK

►1 BASE 1
Indiet. **8** OK

NUOVO NOME?
<Immetti nome>

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. BASE**. Premere **OK** .

Selezionare **SOPPR. CORDL.** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Selezionare nell'elenco, premendo **▲** o **▼**, il telefono che si desidera rimuovere. Premere **OK** .

Una schermata chiederà di confermare la rimozione. Premere **Si**  per rimuovere il telefono.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Rinomina base

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. BASE** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Selezionare **RINOMINA BASE** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Scegliere la base di cui si desidera modificare il nome. Premere **OK** .

Inserire il nuovo nome servendosi della tastiera. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI



IMPOSTAZIONI AVANZATE / IMPOSTAZIONI LINEA

Modifica il tipo rete

È possibile installare il telefono DECT su rete pubblica o su rete privata (quando si utilizza un PABX). Questa funzione consente di configurare il telefono in funzione del tipo di rete.

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. LINEA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Selezionare **TIPO RETE** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Una schermata mostra lo stato in corso (Pubblico o Privato).

- Per conservare lo stato, premere **OK** .
- Per modificare lo stato, premere **Modif.** .

Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Modifica del tipo di selezione

In funzione della rete in cui è inserito il telefono, la selezione avviene ad impulsi o a frequenza vocale.



Il tipo di selezione predefinita è impostato in frequenza vocale.

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

►IMPOST. LINEA
Indiet.  OK

►TIPO RETE
Indiet.  OK

RETE ►PUBBLICO
Modif.  OK

IMPOSTAZIONI



Selezionare **IMPOST. LINEA**. Premere **OK**.

Selezionare **SELEZIONE** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Una schermata mostra lo stato in corso (Impulsi o Frequenza)

- Per conservare lo stato, premere **OK**.
- Per modificare lo stato, premere **Modif.**.

Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK**.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.

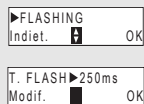
Modifica della durata del flash (tasto R)

Se si collega il telefono dietro un autocommutatore privato o in un paese straniero, potrebbe essere necessario modificare la durata del flash per consentire il corretto utilizzo di alcune funzionalità del telefono seguenti: doppia chiam, seconda chiamata, conferenza a tre. Contattare l'operatore per conoscere la durata appropriata e procedere alla nuova impostazione.

Dal navigatore, premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK**.

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK**.

Selezionare **IMPOST. LINEA**. Premere **OK**.



Selezionare **FLASHING** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Una schermata d'informazioni mostra il tempo di flashing in corso.

- Per mantenere il tempo, premere **OK**.
- Per modificare il tempo, premere **Modif.**.

Selezionare il nuovo tempo mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Una schermata d'informazioni mostra il nuovo tempo di flashing.

- Per mantenere il tempo, premere **OK**.
- Per modificare il tempo, premere **Modif.**.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.

IMPOSTAZIONI



Scelta di un prefisso PABX

In caso di utilizzo di un autocommutatore su rete privata, è possibile programmare il prefisso di chiamata verso l'esterno.

Questa funzione propone di impostare:

- il numero del prefisso PABX,
- la lunghezza del numero composto a partire da cui il prefisso PABX verrà automaticamente composto (tale lunghezza è detta "lung. pref").
- lo stato del prefisso (attivo o inattivo).

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata

IMPOSTAZIONI, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. LINEA**. Premere **OK** .

Selezionare **PREFISSO PABX** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra l'impostazione del PABX in corso. Premere **OK**.

- Per mantenere l'impostazione, premere **No** .
- Per modificare questa impostazione, premere **Si** .

Selezionare l'opzione scelta:

- **ATTIVA** o **DISATTIVA**: per scegliere uno stato.
- **MODIF.PREFISSO**: per inserire il numero che consente di accedere alla linea esterna.
- **LUNGH. PREF.:** per specificare la "lung. pref".
- **ESCI PABX**: per uscire dal menu PABX.

Per modificare il prefisso PABX, selezionare **MODIF. PREFISSO** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Inserire il numero del prefisso PABX servendosi della tastiera. Premere **OK** .

Per modificare la lunghezza del prefisso PABX, selezionare **LUNGH. PREF.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Inserire la lunghezza del prefisso PABX servendosi della tastiera. Premere **OK** .

►PREFISSO PABX
Indiet.  OK

PABX:
LG.:06 OFF

MODIFICA PABX?
No  Si

►ATTIVA
Indiet.  OK

►MODIF. PREFISSO
Indiet.  OK

►LUNGH. PREF.
Indiet.  OK

IMPOSTAZIONI



Per modificare lo stato delle impostazioni in corso, selezionare **ATTIVA/**
DISATTIVA mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

SEGRETERIA



SEGRETERIA

La segreteria del telefono possiede due modi iniziali:

- *Solo risposta:* nessun messaggio potrà essere lasciato e un annuncio avvisa dell'indisponibilità.
- *Segr. telefonica:* un annuncio invita i propri corrispondenti a lasciare dei messaggi.

La segreteria dispone anche delle seguenti funzioni:

- Modalità anonimo con annunci preregistrati.
- Filtro chiamata.
- Consultazione a distanza.
- Accesso privilegiato.

Attivazione / Disattivazione della segreteria

Quando la segreteria è disattivata, la spia della base è verde.

Quando è attivata, la spia diventa rossa. A seconda del modo iniziale utilizzato viene anche visualizzata un'icona sulla schermata del telefono:

- Solo risposta 
- Segr. telefonica 

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **MARCIA / FERMO** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Una schermata mostra lo stato attuale della segreteria (solo risposta, segreteria o disattivata).

- Per conservare lo stato, premere **OK** .
- Per modificare lo stato, premere **Modif.** .

- Per attivare la segreteria telefonica, selezionare **REGISTRA.**
- Per attivare il solo risposta, selezionare **SEMPLICE.**
- Per interrompere la segreteria, selezionare **DISATTIVO.**

Premere **OK** .

Viene quindi diffuso l'annuncio che verrà utilizzato. Alla fine della lettura dell'annuncio, confermare il nuovo stato della segreteria premendo **OK** .

► MARCIA / FERMO
Indiet.  OK

RISPONDI ► REGIST
Modif.  OK

SEGRETERIA



Se si è scelto di non registrare alcun annuncio personale, la segreteria utilizzerà automaticamente gli annunci preregistrati.



È possibile attivare o disattivare la segreteria a partire dai tasti della base. A tal fine premere per più secondi il bottone , fino al cambio di colore della spia della base. L'ultimo modo utilizzato e il suo annuncio vengono attivati.

Modifica dell'annuncio



Per modificare un annuncio, è necessario aver precedentemente attivato la segreteria. L'annuncio che verrà modificato, sarà quello corrispondente al tipo di segreteria attivata (solo risposta o con registratore).

Registrazione di un annuncio personale

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **ANNUNCI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **MODIFICA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Premere **Inizio**  per iniziare la registrazione.

Dopo il segnale acustico emesso dal telefono, formulare l'annuncio nel microfono del telefono.

Per interrompere la registrazione al termine dell'annuncio, premere **Fine** .

L'annuncio è quindi letto automaticamente.

Premere **Fine** , per interrompere l'ascolta.

Al termine della lettura, una schermata di convalida chiederà se si desidera conservare il nuovo annuncio. Premere **Sì**  per mantenere l'annuncio oppure **No**  per registrarlo nuovamente.

►ANNUNCI
Indiet.  OK

►MODIFICA
Indiet.  OK

REGIS. ANNUN.
Indiet.  Inizio

REG. IN CORSO
Annul.  Vol  Fine

ASCOLTA ANNUN.
Indiet.  Fine

SALVA ANNUNCIO?
No  Sì

SEGRETERIA



Utilizzo di un annuncio preregistrato



Se si seleziona il modo anonimo, l'annuncio personale viene definitivamente sostituito dall'annuncio preregistrato. Sarà possibile tuttavia registrare un nuovo annuncio personale (vedere paragrafo precedente).

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **ANNUNCI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **ANONIMO** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Premere **Sì**  per sostituire l'annuncio personale con quello anonimo.

L'annuncio anonimo corrispondente al modo iniziale in corso (solo risposta o con registratore) viene letto automaticamente.

Premere **Fine** , per interrompere l'ascolta.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Cancellazione di tutti gli annunci personali



Se si cancellano tutti gli annunci personali, la segreteria verrà automaticamente disattivata.

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **ANNUNCI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **CANCELLA TUTTI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Premere **Sì**  per cancellare tutti gli annunci personali.

►ANNUNCI
Indiet.  OK

►ANONIMO
Indiet.  OK

ANN. ANONIMO?
No  Sì

ASCOLTA ANNUN.
Indiet.  Fine

►ANNUNCI
Indiet.  OK

►CANCELLA TUTTI
Indiet.  OK

RIMUOV. ANNUN?
No  Sì

SEGRETERIA



Ascolto messaggi

Se sono stati ricevuti messaggi sul telefono, la spia della base lampeggia. Il ritmo del lampeggiamento indica la quantità di messaggi nuovi ricevuti (es: 4 lampeggiamenti brevi corrispondono a 4 messaggi non letti ricevuti). In caso di nuovi messaggi verranno letti solo questi. I messaggi già ascoltati verranno letti in ordine cronologico (dai più vecchi ai più recenti).



L'icona  e il messaggio "NUOVI EVENTI ! lampeggianti sullo schermo del telefono indicano la presenza di nuovi messaggi non letti.

Ascolto messaggi a partire dalla base

Premere il tasto  per iniziare la lettura.

I messaggi vengono trasmessi dall'altoparlante della base.

Durante la lettura è possibile utilizzare i bottoni della base per realizzare le seguenti azioni.

- Passare al messaggio seguente: 
- Ritornare all'inizio di un messaggio: 
- Ritornare al messaggio precedente:  x 2 volte
- Fare una pausa: 
- Ripresa della lettura dopo una pausa: 
- Eliminare il messaggio in corso: pressione prolungata su 

Ascolto messaggi a partire dal telefono

Per ascoltare i nuovi messaggi premere due volte **OK**.

Per iniziare la lettura dei messaggi già ascoltati premere il tasto  o dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **MESSAGGI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **ASCOLTA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

I messaggi vengono trasmessi dall'altoparlante del telefono.

►MESSAGGI
Indiet.  OK

►ASCOLTA
Indiet.  OK

SEGRETERIA



Durante la lettura è possibile utilizzare i tasti del telefono per realizzare le seguenti azioni:

- : rimuovere il messaggio durante la lettura.
- : ritornare all'inizio di un messaggio.
- x 2 : ritornare al messaggio precedente.
- : interrompere momentaneamente la lettura (pausa).
- : andare al messaggio successivo.

Interrogazione a distanza

È possibile interrogare la segreteria a distanza. Questa funzione consente di leggere i messaggi e d'interrogare la segreteria a partire da un altro telefono situato fuori dal proprio domicilio.

Per interrogare la segreteria a distanza: Comporre il numero di telefono e attendere l'attivazione della segreteria.

Durante l'ascolto dell'annuncio, premere il tasto # e inserire il codice d'interrogazione a distanza.



Il codice predefinito è 0000, ma si suggerisce di personalizzarlo. Vedi paragrafo "Modifica del codice d'interrogazione a distanza", pagina 54.

Un bip segnala l'accesso alla segreteria, i messaggi non letti vengono trasmessi automaticamente. Al termine della trasmissione dei messaggi, viene emesso un altro bip per segnalare la disponibilità della segreteria. È possibile effettuare le seguenti operazioni:

- 0 : cancellare il messaggio in corso
- 1 : ritorno all'inizio del messaggio
- 1 (x2) : messaggio precedente
- 2 : pausa / ripresa
- 3 : messaggio successivo
- 5 : ascolto messaggi
- 7 : segreteria/registratore attivo
- 8 : registrare
- 9 : spegnere la segreteria

Cancellare tutti i vecchi messaggi



Per cancellare i vecchi messaggi uno per volta, fare riferimento al paragrafo precedente e cancellare i messaggi indesiderati durante la lettura. Il tempo di cancellazione varia a seconda della durata dei messaggi.

SEGRETERIA



►MESSAGGI
Indiet. ☐ OK

►CANCELLA
Indiet. ☐ OK

CANCELLA?
No ☐ Si ☐

►MESSAGGI
Indiet. ☐ OK

►REGISTRA MEMO
Indiet. ☐ OK

REGISTRA MEMO
Indiet. ☐ Inizio ☐

REG. IN CORSO
Annul. ☐ Fine ☐

ASCOLTA MEMO
Modif. ☐ OK ☐

SALVA MEMO?
No ☐ Si ☐

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **MESSAGGI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **CANCELLA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Per confermare la cancellazione di tutti i vecchi messaggi, premere **Si** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Registrazione di un memo

Questa funzione consente di memorizzare un messaggio personale in segreteria. Fino a quando non verrà ascoltato, verrà considerato in segreteria come nuovo messaggio.

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **MESSAGGI** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **REGISTRA MEMO** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Premere **Inizio**  per iniziare la registrazione.

Dopo il segnale acustico emesso dal telefono, formulare l'annuncio nel microfono del telefono.

Per interrompere la registrazione al termine del memo, premere **Fine** .

- Per conservare il memo, premere **OK** .
- Per modificare il memo, premere **Modif.** .

Per convalidare il memo, premere **Si** .

Per annullare il memo e ripetere la registrazione, premere **No** .

Una volta convalidato, il memo diventa un nuovo messaggio della segreteria fino al momento dell'ascolto. Il messaggio dei nuovi eventi sostituisce la schermata del display in condizioni di riposo.

IMPOSTAZIONI SEGRETERIA



IMPOSTAZIONI SEGRETERIA

Questo menu consente di modificare le impostazioni avanzate della segreteria. È possibile accedere al menu **IMPOSTAZIONI** dal menu **SEGRETERIA** o dal sottomenu **IMPOST. AVANZ.** dal menu **IMPOSTAZIONI**.

Attivazione o disattivazione del filtro di chiamata

La funzione di filtro consente, quando è attivata, di ascoltare il messaggio lasciato dal corrispondente durante la registrazione. È possibile accettare per rispondere in qualsiasi momento.

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino alla visualizzazione del menu **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .

Selezionare **FILTRO** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Viene visualizzata una schermata che indica lo stato della funzione (attivo o inattivo).

- Per conservare lo stato, premere **OK** .
- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** , quindi **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Modifica del codice d'interrogazione a distanza

Il codice d'interrogazione a distanza consente di consultare i messaggi della segreteria da un altro telefono (codice predefinito: 0000).



Per poter modificare il vostro codice d'accesso a distanza, è necessario conoscere quello del vostro telefono.

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino alla visualizzazione del menu **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .



IMPOSTAZIONI SEGRETERIA



►CODICE DISTAN.
Indiet. **0** OK

MODIF. CODICE?
No **0** Si

CODICE ACCESSO:
<Immetti cod.>

Selezionare **CODICE DISTAN..** Premere **OK**

Premere **Sì** per modificare il codice d'accesso.
Viene visualizzata una schermata d'inserimento del codice del telefono.
Inserire il codice della base (predefinito 0000). Premere **OK** .

Inserire il nuovo codice d'accesso a distanza (4 cifre obbligatoriamente).
Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Stabilire la durata di un messaggio

Questa durata corrisponde al tempo a disposizione del corrispondente per lasciare un messaggio.

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino alla visualizzazione del menu **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .

►DURATA MESS.
Indiet. **0** OK

Selezionare **DURATA MESS.** servendosi dei tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

TEMPO ► 2 min
Modif. **0** OK

Viene visualizzata una schermata che indica la durata massima consentita per ogni messaggio.

- Per conservare questa durata, premere **OK** .
- Per modificare la durata, premere **Modif.** .

► 2 min
Indiet. **0** OK

Al momento della modifica, viene visualizzata un elenco delle durate dei messaggi.

Selezionare la durata con i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI SEGRETERIA



Accesso privilegiato

Questa funzione consente di inibire la suoneria delle chiamate entranti del telefono per non essere disturbati, eccetto da corrispondenti privilegiati. Al momento della ricezione di una chiamata, la segreteria si avvia dopo un numero di squilli (muti) stabiliti e il corrispondente potrà lasciare un messaggio.

*È possibile consentire ad alcune persone di far suonare il telefono. A tale scopo, dovranno comporre * (asterisco) e il codice personalizzato quando ascolteranno l'annuncio. Una volta che il corrispondente ha inserito il codice, il telefono suona.*

Per lasciare un messaggio alla persona chiamata, nel caso in cui questa non risponda, riagganci e ricomponga il numero di telefono senza attivare il codice personalizzato.

Dal navigatore , premere  o  fino alla visualizzazione del menu **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .

Selezionare **ACCESSO PRIV.** servendosi dei tasti  o . Premere **OK** .

Le informazioni seguenti vengono visualizzate sullo schermo:

- il codice d'accesso privilegiato,
- lo stato del servizio.

Premere **Modif.**  per modificare le informazioni visualizzate sullo schermo.

Inserire il nuovo codice d'accesso privilegiato. Premere **OK** .

Premere **Sì**  per attivare il modo accesso privilegiato.



*Comunicare il codice ai corrispondenti privilegiati. Al momento delle chiamate, dovranno comporre * (asterisco) e il codice personalizzato quando ascolteranno l'annuncio.*

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

► ACCESSO PRIV.
Indiet.  OK

000 
Indiet.  OK

000 
Indiet.  OK

ATTIVA ACCESSO?
No  Sì

IMPOSTAZIONI SEGRETERIA



Modo registrazione

Il modo registrazione consente di modificare la capacità della segreteria.

Due livelli di qualità sono disponibili:

- *Qualità superiore: per una capacità di 15 minuti in qualità elevata.*
- *Qualità standard: per una capacità di 25 minuti in qualità normale.*



La modifica della qualità di registrazione dei messaggi non influisce sulla qualità dell'annuncio.

Dal navigatore , premere  o  fino alla visualizzazione del menu **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .

Selezionare **MODO REGISTR.** servendosi dei tasti  o . Premere **OK** .

Premere **Modif.**  per modificare il livello di qualità di registrazione visualizzato sullo schermo. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

►MODO REGISTR.
Indiet.  OK

QUALITÀ ►SUPER.
Modif.  OK

Numero di squilli

Questo parametro consente di stabilire il numero di squilli del telefono prima dell'attivazione della segreteria. Il numero di squilli è compreso tra 2 e 7 ed è possibile selezionare il modo Eco.

Il modo Eco determina automaticamente il numero di squilli in funzione del numero di messaggi presenti in segreteria.

Se la segreteria non contiene nuovi messaggi, il numero di squilli sarà 4 altrimenti, il numero di squilli sarà 2.



Utilizzando il telefono dietro un autocommutatore, l'impostazione del numero di squilli stabiliti, prima dell'attivazione della segreteria, può dimezzarsi.

IMPOSTAZIONI SEGRETERIA



►N.SQUILLI
Indiet. OK

NUM.SQUILLI ►2
Modif. OK

►5
Indiet. OK

Dal navigatore , premere o fino alla visualizzazione del menu **SEGRETERIA**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .

Selezionare **N.SQUILLI** servendosi dei tasti o . Premere **OK** .

Il numero di squilli programmati viene visualizzato sullo schermo.

Premere **Modif.** per modificare questo numero.

Scegliere nell'elenco, servendosi dei tasti o il numero di squilli (tra 2 e 7) desiderato o il modo Eco, quindi premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

ALLEGATO

Manutenzione

Utilizzare un panno leggermente umido per spolverare la base e il telefono, non servirsi di un panno asciutto per evitare scariche elettrostatiche.

Incidenti

Consultare la tabella seguente in caso di anomalie di funzionamento:

Incidenti	Soluzioni
La spia della base è spenta	Verificare: • che il trasformatore di rete sia correttamente collegato a una presa di rete. • che il connettore di rete sia correttamente inserito nella base. • che il fusibile e il disgiuntore siano in funzione e che la presa di corrente sia alimentata.
Lo schermo del telefono non presenta alcuna visualizzazione	Verificare che le batterie siano correttamente installate. Posizionare il telefono sulla base ed effettuare una ricarica completa delle batterie. Nel tempo, la capacità di queste batterie può diminuire leggermente. Lasciare scaricare completamente il telefono, poi metterlo in carica per almeno 12 ore. Al fine di prolungare la durata di vita delle batterie, è possibile eseguire questa operazione ogni due mesi circa. Se malgrado queste precauzioni il difetto persiste, sono disponibili delle batterie sostitutive presso il distributore.
Il telefono non suona alla ricezione di una chiamata	Verificare che il telefono sia correttamente collegato e che ci sia il segnale di linea libera. Verificare che il modo silenzio non sia attivato (vedere capitolo Impostazioni/ Suoneria). Verificare che il modo Accesso privilegiato non sia attivato.
Nessun collegamento radio tra il telefono e la base L'icona di rete lampeggia	Verificare che il telefono sia ben registrato avvicinandosi alla base, se è registrato correttamente, lo schermo del telefono visualizza il proprio numero di telefono. Altrimenti procedere alla registrazione del telefono nella base. Vedere "Registrazione di un telefono su una base estranea", pagina 40.
A ogni selezione si ottiene il segnale "occupato"	Verificare che il credito tempo non sia esaurito (se attivo). Verificare di non essere in restrizione di chiamata (se attivata).

CARATTERISTICHE

Funzioni	Parametri predefiniti	Funzioni	Parametri predefiniti
ACCESSORI		IMPOSTAZIONI	
Sveglia	Non attivo	Tasti programmi	Silenzio/Sveglia
Timer	Non attivo	Data/Ora	00:00 // 01/01/03
Baby sitter	Non attivo	Riaggancio automatico	Non attivo
SICUREZZA		Accettazione automatica	Non attivo
Blocco tastiera	Non attivo	Lingua	Tedesco
Emergenza	Non attivo	Impostazioni avanzate	
Codice base	0000	• Gestione Linea	
Credito tempo	Non attivo	Tipo rete	Pubblica
Restrizione	Non attivo	Selezione	Frequenza
Intrusione	Non attivo	Flashing	120 ms
SUONERIA		Prefisso	Non attivo
Suoneria (Est / Int)	Ring 2 / Ring 3	• Gestione Base	
Bip	Tutti attivi	Nome base	BASIS 1
Silenzio	Non attivo		

Caratteristiche del telefono			
Numero canali	120	Autonomia	
Zona di frequenze radio	1,88 - 1,90 GHz	in stand-by	240 ore
Modo duplex	TDMA	in comunicazione	15 ore
Distanza tra canali	1,728 MHz	Portata del telefono	
Velocità di trasmissione	1152 Kbit/s	spazio libero	fino a 250 m
Modulazione	GFSK	interno edificio	fino a 40 m
Codifica voce	ADPCM	Dimensioni della base	167 x 113 x 65 mm
Potenza di trasmissione	250mw	Peso della base	193 g
Alimentazione base	230 V, 50/60 Hz	Dimensioni del telefono	140 x 51 x 30 mm
Tempo di carica	12 ore	Peso del telefono	152 g

Tutti i dati forniti sono a titolo indicativo. Swisscom Fixnet si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.